

Le gouvernement fédéral favori-t-il les Chemins de Fer Nationaux au détriment de la compagnie du Pacifique Canadien? Cette question est posée par un journal d'affaires généralement bien renseigné en tout ce qui relève de l'économie nationale.

Gazette rimée

Paradoxe
Des hommes et des femmes vivants en société par des propos injurieux ont nuit à l'amitié.

Politique européenne

L'accord hispano-américain déplaît à beaucoup de gens en Europe comme en Amérique. Ce fait est dû à une propagande démocratique contre les dictatures.

Excédent de revenu

Comme par les années passées, le trésor fédéral encaisse de forts revenus au cours des premiers mois de l'exercice 1953-54.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

87e année — No 114 QUEBEC, LUNDI 28 SEPTEMBRE 1953 5 CENTS LE NUMERO

TYPHONS AU JAPON ET EN INDOCHINE 115 morts, 288 disparus au Japon; en Indochine, au moins 1,000 morts

Geste étrange des Chinois anticommunistes

Panunjon, 28 (PA). — Un major de l'armée indienne a été vendredi, pendant quatre-vingt dix minutes, le prisonnier des prisonniers de guerre chinois anticommunistes qui attendaient la mission rouge chargée de les inciter à revenir sur leur décision et à demander leur rapatriement.

Petit séisme qui ne dérange pas les JOUEURS...

Reno, Nevada, 28 (PA). Une violente secousse sismique a secoué Reno vendredi soir et le quartier général de la police a été inondé d'appels téléphoniques signalant des bruits saccadés et des explosions.

Il y a eu des retards à Téhéran; Mossadegh a feint d'être malade...

Téhéran, Iran, 28 (PA). — Un porte-parole du gouvernement a annoncé hier soir que des accusations seront portées d'ici un mois contre l'ancien chef du gouvernement Mohammed Mossadegh.

Bandit abattu comme au cinéma dans un cinéma...

Baltimore, 28 (PA). — Un bandit notoire de la côte du Pacifique a été abattu par des agents du Bureau fédéral américain des enquêtes (FBI) vendredi soir dans un théâtre du centre de la ville.

Original et détraqué

La Spezia, Italie, 28 (PA). Agostino Bigli, âgé de 56 ans, se couche tous les soirs dans un cercueil en bois depuis 1933.

TRENTE MINEURS ECHAPPENT A LA MORT A TIMMINS

Timmins, Ont., 28. — (PC) Trente mineurs d'or emprisonnés à des profondeurs variant d'un demi-mètre à un mille sous terre par une violente explosion en surface ont réussi à remonter à la liberté samedi.

Le sang a coulé dans les rues de Meknès...

Casablanca, Afrique du nord, 28 (Reuters). Le sang a coulé dans les rues de Meknès quand des membres d'une secte musulmane fanatique se sont entaillés le corps avec des lances, des couteaux et du verre cassé à l'occasion d'une manifestation rituelle de foi.

Entre l'Espagne et les Etats-Unis, PACTE DE 20 ANS; BASES CONTRE AIDE

Madrid, Espagne, 28 (PA). — Les Etats-Unis et l'Espagne de Franco ont signé samedi pour 20 ans un accord prévoyant l'usage de bases militaires par les Américains en échange de l'aide américaine.

WASHINGTON n'était même pas GENERAL...

Washington, 28 (PA). Le cas de l'avancement militaire de George Washington est désespérant sinon désespéré.

CONDAMNE A LA PRISON POUR AVOIR CONDUIT SON AUTOMOBILE A UNE VITESSE EXCESSIVE

St-Jérôme, 28 (PC). Le juge Eugène Lafontaine a envoyé un homme à la prison pour excès de vitesse. On croit que c'est la première fois qu'une telle sentence, dans ce cas, est imposée dans la province de Québec.

Six morts, dont 5 sur la route, dans Montréal et la région

Montréal, 28 (PC). — Six personnes, y compris un garçon de huit ans, ont perdu la vie à Montréal et dans la région au cours de la fin de semaine, dont cinq dans des accidents de circulation.

3 morts de la route, une noyade

Quatre morts violentes, dont trois dans des accidents de la circulation. Tel est le bilan de la fin de semaine pour la région de Québec.

Un drame à Rouyn; médecin assassiné

Rouyn, 28 (PC). — Mike Kozar, journaliste âgé de 26 ans, a été accusé de meurtre samedi en rapport avec l'assassinat à coups de poignard d'un médecin de Rouyn, vendredi soir.

1954: ANNÉE MARIALE

Cité du Vatican, 28. — Proclamation de 1954 sera une année mariale, en l'honneur de la Vierge Marie, Sa Sainteté Pie XII a invité les 400.000.000 de fidèles de l'Eglise catholique à une croisade de prière et de pénitence.

WASHINGTON n'était même pas GENERAL...

Washington, 28 (PA). Le cas de l'avancement militaire de George Washington est désespérant sinon désespéré.

PACTES DE SECURITE ETUDIÉS PAR LES 3 GRANDS DE L'OUEST

Londres, 28 (PA). — On rapporte que les trois Grands de l'Ouest étudient une série de pactes de sécurité à longue portée en vue d'une future proposition à l'Union soviétique.

Nouveau moulin inauguré à Montauban

Montauban, 28 (PC). Le Dr A.-O. Dufresne, sous-ministre provincial des Mines, a présidé samedi à l'inauguration officielle d'un nouveau moulin des United Montauban Mines à Montauban, à 20 milles à l'est de Grand-Mère.

Le réarmement du JAPON

Tokyo, 28 (Reuters). — Le Japon a fait hier un pas de plus vers la mise sur pied d'une armée complète avec 250.000 hommes sous les armes, des avions à réaction et des porte-avions.

Fin du rationnement du sucre en G.-B.

Londres, 28 (PA). — Le rationnement du sucre a pris fin samedi à minuit en Grande-Bretagne après 14 ans. Les régies des prix et de la distribution du sucre, du sucre et de la mélasse ont été également abolies.

"Exercice Mariner" — navires de guerre ballotés comme bouchons

A bord du HMS Vanguard, 28 (PA). — Une violente tempête a balloté hier, comme des bouchons les navires de guerre d'un groupe naval de l'OTAN participant à la manœuvre "Mariner" au large de l'Islande.

Grâce à la JALOUSIE, la police découvre la clé d'un mystère

Nevada City, Californie, 28 (PA). La police de cette région aride attribue à la jalousie des amoureux d'un meurtrier condamné la solution du mystère de la mort horrible d'un épicier et de trois enfants brutalement battus à mort il y a près d'un an.

Un journal qui cesse de paraître

New Glasgow 28 (PC). Le Journal Eastern Chronicle, un des plus vieux hebdomadaires du Canada, a cessé de paraître.

Convocations

CLUB LIONS — Déjeuner hebdomadaire au Château Frontenac à 12h30. RADIO-CLUB DE QUÉBEC — Assemblée mensuelle au local du club, 309, rue de la Paix, à 8 heures.

Un M. Walker retour de chez les MORTS...

Chester, Angleterre, 28 (Reuters). — Fred Walker, 60 ans, retour de chez les morts, a retrouvé sa famille de Chester, treize-huit ans après avoir passé sous le combat pendant la Première Guerre mondiale.

A TOUTES LES QUESTIONS QU'ON LUI POSAIT SUR LA BARBE ET LES CHEVEUX... NON! NON!

New-York, 28 (PA). Le Dr Chase-B. Jones, au nom des savants et de la Science, répond "non" à toutes ces questions: La barbe devient-elle plus dure quand on se rase souvent? Non.

Un M. Walker retour de chez les MORTS...

Chester, Angleterre, 28 (Reuters). — Fred Walker, 60 ans, retour de chez les morts, a retrouvé sa famille de Chester, treize-huit ans après avoir passé sous le combat pendant la Première Guerre mondiale.

Un journal qui cesse de paraître

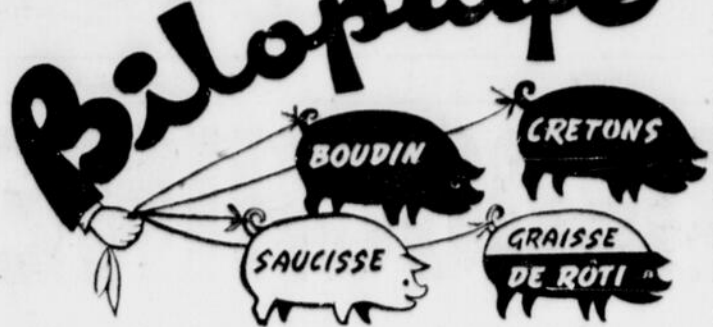
New Glasgow 28 (PC). Le Journal Eastern Chronicle, un des plus vieux hebdomadaires du Canada, a cessé de paraître.

Convocations

CLUB LIONS — Déjeuner hebdomadaire au Château Frontenac à 12h30. RADIO-CLUB DE QUÉBEC — Assemblée mensuelle au local du club, 309, rue de la Paix, à 8 heures.

Un chapeau de l'ouest à un congrès de l'est

VOTRE FAMILLE MERITE LES PRODUITS



Mots Croisés

Grid for crossword puzzle with numbers 1-11 and a solution key below.

Horizontalement and Verticalement clues for the crossword puzzle.



Le maire D. MACKAY de Calgary pose, dans un angle féminin, un chapeau dix-gallons sur la tête du maire BERNADETTE SMITH de Woodstock, en Ontario. Cet incident s'est déroulé avant le congrès international des maires à Montréal.

Funérailles de M. Ernest Vachon. St-Agnès (DNC) d'imposantes obèques ont été faites en l'église de St-Agnès...

Funérailles de Mme H. Painchaud. Les funérailles (DNC) ont eu lieu hier à la paroisse de St-François de Québec...

Advertisement for 'Gratias' featuring a camera and 'GAGNEZ CES JOLIES PRIMES EN VENDANT NOS SUPERBES CARTES Noël - Bonne Année'.

Advertisement for 'Nouveau Prix \$99.95' and 'Nouveau Style' for Duo-Therm furnaces.

Large advertisement for 'GARANTI OU ARGENT REMIS FORMULE TH-16 KYRO Poils Superflus' with a photo of a man and 'LA SEULE CLINIQUE DU GENRE AU CANADA'.

Advertisement for 'JOHN MILLEN QUÉBEC, LIMITÉE' featuring 'GRATIS Montre-Bracelet' and a list of furniture stores.

Amour d'automne et La Comédienne. Par Stan Lauran et Cléa. L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL. No 20. C'est sans importance puisque tu n'éprouvais aucun pour lui...

Henri Turcolle, C. Robitaille, Eug. Desroches & Fils, Au Meuble Moderne, J.-B. Villeneuve, L. Goulet Inc., La Cie Paquet, Geo.-M. La Tour, Lucien Lizotte. Québec, P. Q. Tél.: 5-5125, 5-8167, 3-8014, 2-5616, 2-6461, 4-4051, 4-8481, 3-2025, 7E-7-4534.

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

# L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

SEPTEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

87e année — No 114

Tirage certifié par l'A. B. C.

QUEBEC, LUNDI 28 SEPTEMBRE 1953

Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters

## La Fédération canadienne des écoles de parents élit à la présidence M. Paul-Emile Plante

M. Paul-Emile Plante, de Lévis, a été élu hier président de la Fédération Canadienne des Écoles de Parents, à l'issue du congrès de cette institution collective tenu au Pavillon Mgr Vachon, du boulevard de l'Entente.

Dix des vingt délégués officiels venus de toutes les parties de la province pour prendre part aux assises de cet important congrès ont été élus dans le bureau de direction. Ce sont MM. le Dr André Legendre, vice-président et représentant de l'École des Parents de Shawinigan et Charles Demers, secrétaire-trésorier, représentant de l'École des Parents de Rimouski; ainsi que les nouveaux directeurs, Mme Jules Lavioie, de St-Georges-de-Beauce, MM. Richard Joly, de Québec, le Dr Gilles-Yvon Moreau, de Longueuil, Louis Pronovost, de Laval, René Vallierand, de Montréal, Léo Dagenais, de Chambly et le Dr O. Gendron, de Rigaud.

Le comité exécutif sera composé de MM. Louis Pronovost, vice-président de l'École des Parents de Montréal, Richard Joly, vice-président de Québec, Maurice Joubert, secrétaire-trésorier, de Montréal, J.-J. Chagnon, vice-président, de Longueuil et Paul-Omer Lemieux, de Lévis.

Ce premier congrès général de la Fédération, fondée, comme on le sait, a été prévu au cours d'une grande journée d'étude tenue à Lévis, en mai dernier.

Le congrès qui a débuté par l'inscription, à 1 heure, samedi après-midi, s'est clôturé hier soir. Le bureau de direction de la nouvelle Fédération, présidé par M. René Vallierand, de Montréal, avait élaboré tout un programme de rencontres et de délibérations.

Au cours des assises, on a surtout étudié et amendé la constitution de la nouvelle Fédération et on a procédé à la nomination des pré-

**ÉPICIER - BOUCHER**  
PECHES CANADIENNES  
AU PANIER — FRISTONE No 1  
**ADOLPHE ROBERT** Enrg.  
Local 8, Marché St-Roch  
Tél.: 2-2093

Mets chinois et canadiens au  
**Café YANKING**  
CHOP-SUI — CHOW MEI — TEAK  
MINE, WEST FLORISSANT  
Boulevard de la Capitale  
36 ST-JEAN, TEL. 2-0382

**REMY BEAULIEU**  
B.A., O.O.D. OPTOMETRISTES  
94 de la Couronne (ch. 2)  
SPECIALITES: Examen de la vue — Verres de contact — Réhabilitation visuelle.

**ROBERT FOURNIER**  
O.D.  
Tél.: 2-3592

La perfection du travail de nos experts

Lorsque vous confiez le développement et l'impression de vos films aux pharmaciens ou aux fournisseurs qui vous offrent la

**FINITION Supertone**

Vous vous assurez des photos NETTES et VIVANTES... résultats d'un travail minutieux de la part d'experts. Vos photos vous sont livrées dans un superbe album.

Et tous ne pouvez obtenir la finition Supertone, envoyez vos films à

**QUEBEC PHOTO SERVICE** Enrg.  
Case Postale 1364, Québec.

Avec un **Brûleur à l'huile**

**IRVING** dans votre fournaise

5 ANS POUR PAYER

alimenté par notre

'SERVICE D'APPROVISIONNEMENT D'HUILE' A NUL AUTRE PAREIL

VOUS AVEZ L'ASSURANCE DE POUVOIR DORMIR SUR VOS DEUX OREILLES dans le confort et la propreté, durant des années.

RENSEIGNEZ-VOUS SANS TARDER

**Les Pétroles Inc.**  
TEL.: 7-2533 — 24 HEURES PAR JOUR

## Le congrès des urbanistes

Environ 300 urbanistes assisteront à Québec au congrès qui permettra du 30 septembre au 2 octobre d'étudier ce problème: l'urbanisme, c'est-à-dire, comment évaluer la section de la province de Québec et le comité exécutif national de la Community Planning Association du Canada siègeront avec le Town Planning Institute du Canada.

## Un concert de Juliette Meloche au Palais Montcalm

Un public nombreux a rendu hier son hommage à une grande artiste canadienne-française avant son prochain départ pour l'Europe. Au Palais Montcalm, madame Juliette Meloche, organiste, donnait à cette occasion un mélo-manes un concert vraiment digne des Griffin et autres grands maîtres du clavier.

Juliette Meloche, la dame aux doigts de fée, par ses accords harmonieux, brillants et impétueux, nous transporta tour à tour dans une atmosphère d'enchantement et de profonde réverie.

Parmi les pièces interprétées par notre grande artiste, citons: "Fascination", "Spagnola", "Pot Pourri de folklore Canadien", "L'Hirondelle et le prisonnier" et "La Mer", de Charles Trenet, qui furent particulièrement applaudis.

Une autre artiste de chez nous apporta à ce gala artistique le concours de sa voix toute de galatée et de douceur. Mlle Claude France, charmante diseuse, interpréta quelques pièces choisies parmi le répertoire de la chansonnette française: "Qui sait, qui sait", "Trois fois merci", "Si vous m'aimez autant" et enfin "Mon cœur est un violon".

Après ces mélodias un numéro de vaudeville fut présenté. Un magicien, très habile, vint émerveiller les spectateurs. Entre les "Flying Skaters" fameux casse-cou international du patin à roulettes, présentèrent un numéro de choix, dans lequel audace et habileté se côtoyaient.

Au total, un spectacle charmant que tous ont apprécié.

## Des conférences "importantes"

Ottawa, 28 (PC) — M. R.-G. Casey, ministre des Affaires extérieures de l'Australie et délégué-en-chef de son pays aux Nations-Unies, est arrivé par avion hier pour tenir une série de conférences "importantes" avec les chefs du gouvernement canadien.

M. Casey a rencontré tout d'abord le ministre des pêcheries, M. J. Sinclair. Il a discuté avec lui du plan de Colombo.

Au cours de ses autres rencontres avec les membres du cabinet canadien, M. Casey discutera vraisemblablement du pacte ANZUS — une entente sécuritaire entre la Nouvelle-Zélande, l'Australie et les États-Unis — la situation des troupes du Commonwealth au Japon, la situation internationale, la pêche de péris par les Japonais au large de l'Australie et divers problèmes commerciaux.

**Les diamants**  
**BIRKS**  
sont de toute beauté

**HÔTEL AU JARDIN DU GOUVERNEUR**  
16 RUE MONT-CARMELO (près de l'Église)  
Chambres \$2.50 à \$6.00 par jour. Repas table d'hôte (Cuisine française). Spécialités: Banquets. Réservations: Josphat Jobidon, gérant. Tél.: 2-6907.

**TAPIS**  
TOUTES MARQUES — Grande variété de dessins — POSAGE • NETTOYAGE — MUR • MUR • SUR PLACE — méthode • méthode — SMOOTHEDGE • SHAMPOO — AUSSI — LINOLEUM et TEXTILES

**ROCHETTE & FILS**  
332 ST-VALLIER TEL. 2-2333

**PHOTOGRAPHIE**  
FILM 35 mm GRATIS!

Pour nos clients qui nous confient leur finition.

Apportez nous votre film 35mm pour développer et imprimer et nous vous développerons un autre film 35 mm sans charge.

De plus, notre finition étant faite à la main, vous assurez des résultats parfaits.

**LABORATOIRE PHOTOGRAPHIQUE PIERCE**  
58 Côte du Palais (angle St-Jean)  
deuxième étage  
Tél.: 4-9092

## Causerie de l'hon. A. Rivard à la clôture du congrès de la Corporation de Prêt et Revenu

"Votre Corporation de Prêt et Revenu, qui tient de justesse son premier anniversaire, est une entreprise d'assurances, constitue une excellente formule d'épargne, ce qu'on pourrait appeler la "conscription volontaire" de l'économie, en ce sens que le client est tenu par contrat de faire face à ses obligations en vue de son avenir. Votre système a recréé ce sentiment essentiel de l'économie qui, aujourd'hui comme aux siècles passés, fut toujours une des plus hautes vertus de notre race française et contribue à maintenir la solide structure de notre pays en pleine expansion industrielle et démographique. L'hon. Antoine Rivard, C.R., Solliciteur général de la province, au banquet de clôture qui marqua, samedi soir au Château Frontenac, le vingt-cinquième anniversaire de la fondation de la Corporation de Prêt et Revenu.

Trois cents convives environ ont assisté aux agapes de ce jubilé d'argent présidées par M. Paul-Emile Duhamel, directeur des agences de la Corporation.

"Votre groupement financier est en droit d'être fier de ses vingt-cinq années d'existence, a poursuivi M. Rivard, et sous la sage direction de ses fondateurs et administrateurs vous avez connu des succès remarquables. Née de l'initiative de Canadiens français, dans un domaine où les autres furent trop longtemps absents, votre Corporation a brillamment fait les hommes de notre race sont aussi aptes à réussir en affaires que les Anglo-Saxons." Et le solliciteur général a salué la belle figure du principal fondateur et du premier gérant-général, M. Alphonse Tardif, qui a été nommé président de la Corporation de Prêt et Revenu. "C'est un honneur pour moi de présider ce banquet de clôture et de saluer la vigoureuse impulsion donnée à cette institution de finance saine et durable sur des bases solides et durables."

"Votre fonction répond essentiellement à un besoin du citoyen: l'épargne. Par là, vous aidez à la prospérité de nos provinces et de notre pays en contribuant à la prospérité du Canada, qui est liée à celle des familles."

Présenté par M. J.-E. Marcotte, gérant de la division Drummondville-Theford, le conférencier fut re-

## Le Jeune Commerce veut redonner à la société son vrai sens et à l'homme ses vraies valeurs

Le Jeune Commerce du District de Québec s'efforcera, cette année plus que jamais, de redonner à la société son vrai sens et à l'homme ses vraies valeurs. Le "Crédo" du Jeune Commerce est tout désigné pour éveiller l'esprit des membres de cet organisme aux problèmes qui se posent à l'heure actuelle de demain. Voilà le sévère et ambitieux programme que fixait à ses membres, samedi soir, M. Victor Dumais, nouveau président du Jeune Commerce du District de Québec au cours d'une impressionnante cérémonie durant laquelle les nouveaux administrateurs furent assermentés en présence de M. Charles-Henri Beaufort, maire suppléant de la ville de Québec et représentant de S.H. le maire Lucien Berne. A l'issue de cette même cérémonie, l'hon. sénateur Paul-Henri Bouffard, fut officiellement présenté à l'assistance au titre de président honoraire du Jeune Commerce du District de Québec pour le terme 1953-1954.

Cependant, M. Dumais a expliqué la raison pour laquelle il a tracé un programme aussi difficile à suivre: "C'est qu'à la suite de brillants sociologues de l'Église, il a confiance dans la jeunesse".

Au cours de son allocution présidentielle, M. Dumais a déclaré: "Si vous lisez l'Écriture qui traite de notre mouvement, de son esprit et de ses conquêtes, si vous désirez réfléchir quelques instants sur les données contenues dans notre Crédo, vous trouverez, je crois, des réponses claires et bien inspirées à bien des problèmes qui se posent à notre attention en 1953: relations de l'employé et de l'employeur, l'homme et l'histoire, les valeurs économiques et morales; la libre entreprise et autres".

M. Victor Dumais a relevé l'affirmation voulant que les Canadiens français, catholiques semblent se retirer du mouvement qui se crée si fortement notre société et que ne sont pas dépassés à se ménager des positions de commandement dans le nouvel équilibre économique, social et politique qui s'annonce et qui est en voie de pénétrer nos vies et de changer nos convictions mêmes les plus tenaces.

"Nous croyons faire œuvre saine en nous efforçant, actuellement, de saisir l'intention et le sens de l'effort que déploient les hommes en vue de transformer d'une façon bien habile leurs destinées surtout si nous ne voulons pas être dépassés par les événements et constater un jour que les chefs de files ne partagent pas nos convictions et n'offrent pas la garantie que nous sommes en droit d'attendre de nos dirigeants".

L'assermentement des nouveaux administrateurs du Jeune Commerce du District de Québec eut lieu samedi soir dans le salon supérieur du restaurant La Porte St-Jean et en présence d'un nombre considérable de membres de l'organisme accompagnés de leurs épouses ou de leurs compagnes.

**OCULISTE**  
Yeux, oreilles, nez, gorge  
**Dr A. TREMBLAY**  
75, ST-JEAN — TEL.: 3-7390  
Résidence: 29 Monument, Giffard  
Tel.: MO-8-6242

**DENTISTES**  
**LAFORÊST & LACHANCE**  
76, rue ST-JOSEPH, QUÉBEC  
(en face du magasin Pollack)

**ECOUTEZ**  
**CHRC**  
800 à votre cadran  
TOUS LES JOURS  
10 h. 45 a.m.

**NOUVEAU CONCOURS**  
**LES GLOBE-TROTTEURS**  
**OLIVETTE THIBAUT**  
**BERNARD GOULET**  
**GASTON BLAIS**  
**\$200 à GAGNER**

## Professeur japonais en visite à Laval

Montréal, 28. (PC) Le Dr Sumie Kobayashi, professeur à l'Université Keio de Tokyo, est arrivé vendredi à Montréal, première étape d'un voyage de dix jours pour visiter des universités canadiennes. Le Dr Kobayashi sera aujourd'hui à Québec où il doit s'enquérir du système d'enseignement de Laval. Il se rendra ensuite à Toronto et à Ottawa.

## Clôture des Semaines antialcooliques

Les Cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc des Vicariats Urbains numéros 1 et 2 ont clôturé leurs "Semaines Anti-alcooliques" annuelles par une dernière réunion des membres et leurs exultations et sympathisants tenues hier soir en la salle St-Jean-Baptiste, sous la présidence du président local, M. Pierre Picard, et Mme Picard, présidente des Jeanne-d'Arc.

Un programme artistique a été interprété par le brillant ténor québécois Pierre Boutet, M. Claude Paquet, boursier de la Province, l'accompagnant au piano.

La conférence a été prononcée par M. René Noreau, professeur de Neuville, qui a traité de la solidité des cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc du diocèse de Québec.

M. Noreau a souligné l'immense progrès réalisé par les membres et leur exécutif et il a apporté divers témoignages des évêques et des cercles qui ont fait effort commun devant les exigences nouvelles amenées par l'expansion remarquable de cet apostolat laïc.

M. Noreau a cité quelques paroles de Mgr Léger et il a aussi relevé la bénédiction accordée par Pie XII au cours d'une récente audience dirigée au Vatican par M. Roland Lévesque, président général des Cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc.

Rappelant la pensée: "Nos sacrifices seront bien récompensés par la valeur morale de nos descendants", M. Noreau a terminé son allocution par des traits édifiants relatifs au beau travail accompli par les Lacordaire et Jeanne-d'Arc.

Remerciant le conférencier, l'abbé Rainville, aumônier régional, a tenu à souligner la collaboration accordée par notre journal à la cause Lacordaire au cours de ces deux semaines antialcooliques.

L'abbé Rainville a préché, dans son mot de la fin, la cause de l'abstinence totale et il a demandé un travail plus large encore soit fait dans l'intérêt commun.

M. Pierre Boutet a inclus dans son répertoire des compositions de Haendel (Alma Mia), Mozart (La Jeune Fille et La Violette), Massenet (Manon et Le Réve de Des Grieux), Debussy (Bonjour Suzon), Hue (J'ai Pleuré en Réve) et Chopin (Lamento di Federico et l'Arlesiana).

Outre M. Claude Paquet, au piano, quelques pièces d'intermède ont été jouées au solovox par M. Yynch.

M. Réal Bertrand agissait comme maître de cérémonie.

Parmi l'assistance on remarquait le président régional, M. A. Duchesneau, l'abbé Emile Turgeon, curé de St-Jean-Baptiste, l'abbé Lacordaire, ainsi que les représentants de sections des deux vicariats diocésains.

**Pour le futur**  
**métro de Montréal**  
Philadelphie, 28. (PA) — Quatre Montréalais étudieront aujourd'hui et demain le réseau de métro de Philadelphie.

**OCULISTE**  
Yeux, oreilles, nez, gorge  
**Dr A. TREMBLAY**  
75, ST-JEAN — TEL.: 3-7390  
Résidence: 29 Monument, Giffard  
Tel.: MO-8-6242

**DENTISTES**  
**LAFORÊST & LACHANCE**  
76, rue ST-JOSEPH, QUÉBEC  
(en face du magasin Pollack)

**ECOUTEZ**  
**CHRC**  
800 à votre cadran  
TOUS LES JOURS  
10 h. 45 a.m.

**NOUVEAU CONCOURS**  
**LES GLOBE-TROTTEURS**  
**OLIVETTE THIBAUT**  
**BERNARD GOULET**  
**GASTON BLAIS**  
**\$200 à GAGNER**

## Le gouverneur général du Canada passe en revue les brigades de l'Ambulance St-Jean, à la Citadelle

A l'occasion du séjour à Québec de S. E. le t. h. Vincent Massey, gouverneur général du Canada, l'Association ambulancière St-Jean tenait hier matin son inspection annuelle. Au cours de la même cérémonie, à la Citadelle de Québec, S. E. l'hon. Gaspard Fautoux, lieutenant-gouverneur de la province, a été investi dans l'ordre de St-Jean de Jérusalem.

Vers 10 h. 30, de nombreux invités s'étaient déjà réunis alentour de la place d'inspection de la Citadelle. Pendant ce temps, les cinq divisions de l'Association ambulancière St-Jean et deux pelotons de brigadiers s'étaient formés en ordre de parade. Les officiers se sont alors rendus à la chapelle de la Citadelle, venant du Bastion du gouverneur général.

Le défilé, précédé de l'épée des officiers de l'ordre de St-Jean de Jérusalem, comprenait le lieutenant-colonel Léon Lambert, le t. h. Vincent Massey, le t. h. Gaspard Fautoux, le lieutenant-colonel D.-B. Piquet, le lieutenant-colonel Henri Gagnon, le brigadier François et des officiers de l'ordre. A la chapelle, la messe fut dite par Mgr A.-M. Parent, vice-recteur de l'université Laval; pendant le saint Sacrifice, la fanfare du Royal 22e Régiment se tenait dans la sacristie et elle rendit des pièces à caractère religieux. Pres de 300 personnes ont pu trouver place dans l'étroite chapelle.

Les divisions de l'Association ambulancière St-Jean, dont la raison d'être est de dispenser des soins médicaux à travers le monde, ont ensuite retourné sur la place de la Citadelle pour y être passées en revue. C'est à ce moment que le t. h. Gaspard Fautoux, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, reçut des mains du gouverneur général, qui est aussi prieur senior de l'Association, la médaille qui investit "Chevalier" dans l'ordre de St-Jean de Jérusalem. L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, est également chevalier du même ordre; les commandeurs sont le colonel H. Desrosiers, le lieutenant-colonel Henri Gagnon et l'hon. C. G. Power.

Pour l'inspection des brigades, le gouverneur général était accompagné du Dr Cyrille Pomerleau, surintendant de l'Association ambulancière à Québec et des surintendants de corps masculins et féminins. Les effectifs passés en revue étaient au nombre d'environ 180, hommes et femmes. L'Association ambulancière St-Jean est originaire de l'île de Malte et fut fondée par les Frères Hospitaliers de St-Jean. Le quartier général se trouve actuellement à St. John Gate, à Londres, et le patron général est le duc de Gloucester.

Les gardiens habituels de la Citadelle, membres du Royal 22e Régiment, ont revêtu, à l'occasion de la présence du gouverneur général dans l'enceinte historique, le brillant uniforme des Gardes de Sa Majesté: pantalon et casque noirs avec veston rouge-écarlate. Cette tenue ne fut pas sans donner beaucoup de cachet à la cérémonie d'hier matin.

**1 mort dans l'incendie d'un hôpital**  
Waupos, Ontario, 28 (PC) — Un incendie a détruit hier le pavillon principal de l'Hôtel Sunnysbank et coûté la vie à une femme de Westmount, Mme Clara Cases, 70 ans; trois autres occupants ont réussi à sauter par une fenêtre, d'une hauteur de 15 pieds.

**CHAPEAUX**  
nettoyés, reformés sans odeur.  
**.65**  
**EMPIRE SHOE REBUILDERS**  
CANADA LTD.  
205 St-Jean, Tél.: 4-4575

**CHARBON**  
**E.J. CHARTIER & CIE, ENR.**  
22 RUE ST-ROCH. TELEPHONE 2-6895

**TERRE et TOURBE**  
DE QUALITÉ  
Voulez-vous avoir une belle pelouse du jour au lendemain? Exigez nos produits.  
TERRASSEMENT — ENSEMENCEMENT — TOURBAGE, Etc.  
Agronomes-paysagistes à votre service. La qualité de notre travail est notre meilleure annonce.  
**LE SERVICE PAYSAGISTE ENR.**  
156 de Caillères Québec Tél.: 7-2916

**NOUVELLE DECOUVERTE**  
ÉTES-VOUS NERVEUX, ÉTES-VOUS FAIBLE, ÉTES-VOUS DÉPRIMÉ?  
Alors pourriez-vous pas prendre **GLYCERO FER** vitamine, vous en avez tout transformé.  
A votre commande postale, veuillez ajouter un mandat-poste, ou chèque accepté, plus 25 pour poste.  
**PHARMACIE CHAQUETTE**  
493 RUE ST-JEAN — TEL.: 4-1175

**FAIRBANKS-MORSE**  
**FOURNAISE A AIR CHAUD à l'Huile**

Cette Fournaise F-M ultra-moderne a été conçue pour assurer un chauffage vraiment efficace. Mais elle ne vous donne pas seulement une abondante chaleur automatique... elle conditionne aussi l'atmosphère, vous assure dans la maison tous les avantages de l'air humide et hygiénique du dehors. La Fournaise F-M est compacte et peu encombrante, se présente en 5 grandeurs sous un attrayant fini vert. Voyez votre vendeur F-M pour obtenir des renseignements complets.

**FABRIQUÉE EN 5 GRANDS DÉPARTS**

**THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE CO. LIMITED**  
255 Blvd des Capucins — Québec  
Représentants résidents:  
Leo Lisi — Chicoutimi; Guy Lavioie — Mont-Joli; R. Labelle — Thetford-Mines.  
En vente chez  
**JORON & CIE, INC. CHICOUTIMI**

Cap-Saint — J.-GERARD NOBERT.  
Chicoutimi — OVIDE GUYAT & FILS ENR.  
Chicoutimi — LEONFOLD GAUTHIER.  
Chicoutimi — LES PLOMBIERS GILBERT ENR.  
Jonquières — J.-F. DUBOIS & FILS.  
Roberval — ANDRÉ CLOUTIER LYÉE.  
Dolbeau — GILLES VAILLEUX.  
Béginville — GILLES CÔTÉ.  
Rimouski — ANSELME CÔTÉ & FILS.  
Rivière-du-Loup — ROBERT DUMONT.

Sept-Îles — J. G. LACROIX.  
St-Anne des Monts — YVES GARRE.  
St-Amand — J. G. LACROIX.  
St-Georges-Québec — L.-P. LACROIX.  
St-Joseph d'Alma — PLOMBIERS GILBERT ENR.  
St-Michel — GILLES CÔTÉ.  
St-Martin — RAOUX BOURGUILLET.  
St-Nicolas — GILLES CÔTÉ.  
St-Pascal — LIÉL VAILLEUX.  
Trois-Rivières — CLEMENT BERNARD.  
Trois-Rivières — VICTOR BILODEAU & FILS.

# Carnet Mondain

Le juge et madame Alfred Sapin ont reçu à dîner à la Citadelle, samedi soir.

M. Thomas A. Stone, ambassadeur canadien au Pays-Bas, et madame Stone sont arrivés à la Citadelle samedi après-midi.

Mesdames Eugène Noël et Louis Talbot ont reçu à déjeuner la semaine dernière, à la résidence de madame Noël, en l'honneur de madame David McGill, à l'occasion de son départ pour Montréal.

Mademoiselle Suzanne des Rivières a reçu à un shower d'adieu, à la résidence de sa mère, en l'honneur de madame David McGill, à l'occasion de son prochain mariage.

Mademoiselle Janet Mayer est partie pour Washington, D.C. où elle passera quelques mois après avoir passé la saison estivale avec ses parents le consul général des États-Unis et madame Ernest de W. Mayer.

Maintenant avec le Shampooing Crème Tintz vous donnez aux cheveux gris, grisonnants ou ternes une nouvelle couleur d'apparence jeune. Essayez-le aujourd'hui. C'est un nouveau colorant qui sert de shampooing et recoloré les cheveux, en 17 minutes seulement, chez soi. Résultats immédiats. Emploi facile comme un shampooing. Ne part pas au lavage ni dans la baignoire. Facile à REMPLACEMENT. Choisissez aujourd'hui dans 13 belles teintes.

**Tintz CREME SHAMPOO HAIR COLORING**  
A TOUS LES MEILLEURS  
COMPTOIRS DE COSMÉTIQUES

**Nous invitons,**  
les élégantes à venir voir notre superbe collection de  
**- MANTEAUX  
- COSTUMES  
- ROBES**  
dans les différents tissus les plus nouveaux.

TOUS CES VÊTEMENTS SONT D'UNE CONFECTION IMPECCABLE

**Jeanne Hardy**  
369 St-Jean tél.: 5-6422

## La Canadienne, ministre des finances, à son foyer

Par la Presse Canadienne  
La Canadienne est peut-être celle qui tient les cordons de la bourse familiale, mais elle ne sait pas toujours quand les desserrer.

Telle est l'opinion exprimée par Madame H.-E. Vauletel, de Montréal, nouvelle présidente de l'Association canadienne des consommatrices.

Au cours d'une entrevue accordée à la Presse Canadienne à l'issue de son élection à ce poste, cette semaine, Madame Vauletel a affirmé que jamais rien n'avait été fait pour aider la ménagère dans la tâche de ministre des finances que depuis nombre d'années lui abandonne son mari.

"Qu'on n'ait jamais fait les systèmes d'éducation, la société et même l'opinion publique pour rendre la ménagère responsable de l'immense pouvoir qu'elle possède sur les dépenses qui composent le budget familial?"

Cette négligence à préparer la ménagère à l'immense tâche qui l'attend fait de l'éducation du consommateur une des formes les plus importantes d'éducation pour adultes qui existent.

Une expérience peu ordinaire pour aider Madame Vauletel dans le travail qu'elle entreprendra comme présidente de l'Association canadienne des consommatrices, elle projette aussi la rédaction d'un livre d'anciennes recettes françaises en usage dans sa famille depuis des générations.

Cette Montréalaise fut aussi longtemps la seule femme membre d'une commission économique créée dans la province après la dernière guerre. Madame Vauletel s'occupe depuis toujours de l'Association canadienne des consommatrices et, durant plusieurs années, représenté l'élément français au sein du mouvement à titre de vice-présidente.

Elle succède comme présidente nationale au poste occupé par Madame W. R. Walton, fille, d'Oakville, Ontario.

Connaissez-vous les mille emplois du vernis à ongles incolore? Après cette énumération vous ne pourrez plus vous en passer. Si vous y trempez le bout du fil qui doit enfiler vos perles vous n'aurez pas besoin d'aiguille. Si vous en badigeonnez vos boutonnières, elles ne s'effilocheront pas. Puis tirez une ligne au poil liquide incolore à l'endroit où vous devez couper vos boutonnières, elles seront plus solides. Appliquez-le sur les manchettes, boutons, bijouterie, il les empêchera de ternir et de s'aggraver. Posez-en sur vos boucles de ceinture, elles resteront brillantes. N'oubliez pas les maints services que le vernis à ongles incolore peut vous rendre, ayez-en donc sous la main.

**VOICI VENIR LES JOURS FRAIS** et la ménagère qui sent revivre son courage songe à reprendre sa tâche quotidienne; voici donc quelques tuyaux qui lui faciliteront son travail.

**A VOTRE GOUT, FROTTEZ-VOUS** trop souvent l'argenterie que vous n'employez que trop rarement? Voici un petit truc qui vous facilitera la tâche — mettez votre argenterie dans de petits sacs de plastique ou de polythène et vous la garderez propre très longtemps.

**Des Fleurs** présentées avec goût viennent toujours de chez **Mr. Hanna** Fleuriste  
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hrs a.m. à 5.30 p.m.  
11, rue St-Jean TEL.: 2-6888

## Deux variantes du gilet masculin



Londres a fait quelques emprunts à la mode masculine dans ses dernières collections d'automne et en ce qui concerne le gilet, sans doute serait-il plus juste de dire que nous reprenons un vêtement que l'homme a délaissé. À droite, il ressemble davantage à un boléro mais il est gentiment bordé de soutache. Le modèle de gauche évoque franchement l'époque édouardienne et le velours de coton dont il est fait le rend tout à fait seyant avec la jupe en flanelle. Un foulard "western" accentue l'allure masculine de l'ensemble.

## Des livres aux enfants, réclame Mme Pandit

La présidente de l'Assemblée générale de l'Onu, une aristocrate rebelle.—Le rôle de Ghandi dans l'évolution de la femme hindoue

Par la Presse Canadienne  
Siège des Nations Unies, N.-Y. 28 PC La nouvelle présidente de l'Assemblée générale de l'ONU est



**VIJAYA LAKSHMI PANDIT**  
une très belle femme aux cheveux gris, dont l'éducation libérale, en vue de ses futures fonctions dans le monde, va de la froide réalité des

cachots à l'atmosphère raffinée d'une école privée en Suisse.  
Nous parlons de Mme Vijaya Lakshmi Pandit, sœur du premier ministre Jawaharlal Nehru, et femme qui fut la première dans de nombreux domaines de la politique intérieure et extérieure.

Aristocrate rebelle qui se dédia à la cause de l'indépendance de l'Inde, avec une ferveur qui lui valut d'être emprisonnée trois fois pour désobéissance civile, elle est la première femme de l'Inde à devenir ministre, la première femme de son pays à devenir ambassadrice à Washington et à Moscou et la première femme à diriger une délégation à l'ONU. Aujourd'hui elle est la première femme du monde à présider à l'Assemblée générale de l'ONU.

Mais, tout en étant à l'avant-garde de son sexe en tant de domaines, elle préfère être jugée d'abord comme être individuel, ensuite comme femme. Elle prétend ne s'intéresser qu'à la vie et à la culture de son pays, à devenir ambassadrice à Washington et à Moscou et la première femme à diriger une délégation à l'ONU. Aujourd'hui elle est la première femme du monde à présider à l'Assemblée générale de l'ONU.

Elle dit que sa préoccupation lorsqu'elle a des loisirs, c'est de promouvoir la réaction de beaux livres que les enfants comprendront et de voir à ce que ces livres soient publiés.

Elle ajoute qu'elle songe elle-même à écrire de tels livres.  
"Mon ambition, dit-elle, est de donner à tels livres une touche internationale, de sorte que les jeunes Indiens apprendront non seulement à aimer leur pays, mais aussi à posséder un point de vue sur le monde".

Née le 18 août 1900, Mme Pandit fut baptisée du nom de Swarup Karumi — belle princesse. Selon la coutume des Hindoutans du Cachemire, elle fut rebaptisée lors de son mariage, le 10 mai 1921, avec R.S. Pandit, poète sanscrit, érudit et étudiant en droit, qui mourut en 1943. Son nom actuel — Vijaya Larksmi — signifie "déesse de la victoire". Ses intimes la nomment "Nani", en souvenir des jours où elle prenait soin de sa jeune sœur, après la mort de leur mère.

Le fait que le nom de famille de Mme Pandit est le même que le titre appliqué à son frère, Pandit Nehru, amène souvent de la confusion dans l'esprit des étrangers. L'explication de cette confusion est appliquée au premier ministre le titre de "pandit" équivaut à peu près à Monsieur. Dans l'Inde ce nom apparaît aussi comme nom de famille, de même qu'en français on trouve des Leduc et des Leprince.

**Un séjour d'études en Suisse**  
La famille de Mme Pandit était autrefois à l'aïe. Les trois enfants Pandit eurent des précepteurs particuliers. Elle-même eut une gouvernante anglaise et paracheva son éducation en Suisse. Mais la famille (Suite à la page 6, 5e col.)

**AVIS AUX LECTEURS**  
Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (placements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites et doivent être communiquées avant 4 heures 30 de l'après-midi à

L'Événement-Journal  
Signalés : 5-7116  
le matin, le samedi et le dimanche, signalez : 7-7632  
Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent \$1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à

**SERVICES DES ANNONCES**

## VOTRE HOROSCOPE

Lundi le 28 septembre 1953  
21 mars au 20 avril (Bélier) — De nouvelles amitiés s'infiltreront dans votre existence, vous saurez les conserver si vous vous montrez diplomate et compréhensif. Vous recevrez une lettre qui vous fera plaisir.  
21 avril au 20 mai (Taureau) — Il importera d'avoir beaucoup de tact et de compréhension entre personnes de sexe différent, car les étoiles voient des risques de querelles de mesentente, soyez sur vos gardes.  
21 mai au 21 juin (Gémeaux) — Ceux qui ont le souci de leur avenir pourront retirer de précieux avantages car ils viendront en contact avec des personnes influentes qui remarqueront leurs capacités et leur talent.  
22 juin au 23 juillet (Cancer) — Les desirs se réaliseront surtout en ce qui concerne le domaine du cœur, ayez confiance il se produira des événements qui fortifieront les sentiments.  
24 juillet au 22 août (Lion) — Ne prenez aucune décision importante sans en avoir pesé toutes les conséquences. Plusieurs seront obligés d'accepter des responsabilités nouvelles s'ils ne s'y débrouent pas.  
23 août au 22 septembre (Vierge) — Prenez la vie philosophiquement et ne vous tourmentez pas outre mesure si vous vous heurtez à des difficultés, d'après les astres, elles seront de courte durée.  
23 septembre au 23 octobre (Balance) — Il ne faudra pas se hasarder dans une spéculation hasardeuse mais agir avec une grande prudence dans le domaine pécuniaire. Invitation au cours de la journée.  
24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Les amoureux peuvent avoir (Suite à la page 6, 7e col.)

Les **Chrysanthèmes** sont arrivés...

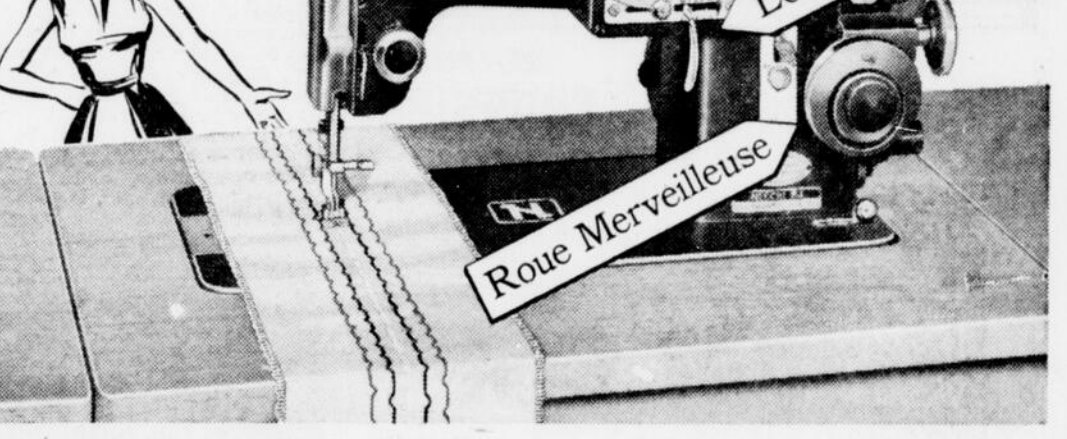
Consultez-nous au sujet de leurs grandes utilités.

**Salon Fleuri**  
Fleuriste  
345 RUE ST-JOSEPH  
TEL.: 4-5218

FERMETURE A 6 h. P.M. LE VENDREDI

## Seule, la NECCHI coud par elle-même!

Seule, la NECCHI a ces deux magnifiques caractéristiques!



ces 2 particularités magiques font chaque couture automatiquement

**Levier Magique**  
coud les boutons, confectionne les boutonnières, fait les bords au point invisible, les manchettes, reprises... LE TOUT SANS ACCESSOIRES!

**Roue Merveilleuse**  
brode et fait des milliers de points de fantaisie, AUTOMATIQUEMENT!

Un vaste choix de modèles portatifs et consoles disponibles dans une variété de jolis styles et de beaux finis, à partir de \$129.00  
En plus des modèles disponibles et de votre système national de service, il y a une obligation de garantie à vie avec chaque NECCHI.  
**Sewing Machines (Canada) Ltd.**  
Bureau Chef: 464 McGill, Montréal  
Succursale à Toronto: 73 Adelaide ouest  
Succursale à Vancouver: 578 Seymour  
Il y a un Centre de Couture NECCHI dans votre voisinage.

**GRATIS**  
Ecrivez au bureau chef de Necchi, 464 rue McGill, Montréal  
( ) Veuillez envoyer le distributeur Necchi de ma localité que je désire une démonstration de le Necchi chez moi — sans obligation de me partir, bien entendu.  
( ) Veuillez m'envoyer votre brochure intitulée "Comment choisir une machine à coudre".  
Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ville et Province \_\_\_\_\_

<b>Bourque Electrique Ltée</b> 4 rue St-Jean Tél.: 2-2759 315 rue St-Joseph Tél.: 3-5202	<b>GEO.-M. LATOUR</b> 1495, 3ième Avenue Téléphone: 3-2025	<b>MOZART LTÉE</b> 310 rue St-Joseph Tél.: 2-6484
<b>RADIODISC INC.</b> 303 de la Canardière Téléphone: 3-7760	<b>C. ROBITAILLE INC.</b> 320 rue St-Joseph Tél.: 5-8167	<b>G.-J. LEMIEUX Ltée</b> 15 rue St-Louis, Lévis Téléphone: TE 7-4724
<b>J.-N. LAFLAMME</b> 1106 rue Commerciale St-Romuald, Tél.: TE-9-9523	<b>J.-P.-E. GERMAIN ENR.</b> Pont-Rouge, Cté Portneuf Téléphone: 30	<b>L.-A. GERMAIN</b> St-Basile, Cté Portneuf Téléphone: 25

**BIRKS**  
Belle reproductions  
**Sheffield**  
QUALITE RIDEAU BIRKS

**VENTE D'AUTOMNE 25%**  
de rabais sur les prix réguliers

**SERVICE 5 PIECES** (plateau compris) \$122.50 (Régulier: \$163.00) Paiement comptant \$12.00

**SERVICE 4 PIECES** (plateau non compris) \$85.00 (Régulier: \$116.50) Paiement comptant \$8.50

**PLATEAU SEULEMENT 37.50** (Régulier: \$48.00) Paiement comptant \$3.00

Balance en dix paiements mensuels, plus légers frais de livraison. (Paiement mensuel minimum: \$5.00).

A prix grandement réduits — et à conditions budgétaires mensuelles très commodes — vous pouvez maintenant posséder un service à thé et à café... valeur exceptionnelle Birks. Voici le modèle "Melon 18e siècle" — exquisement ciselé à la main et rehaussé d'une belle bordure godronnée. Le plateau mesure 21" (les poignées de cuivre non comprises) et peut s'acheter séparément, si désiré. Chaque service est de la grandeur de famille et fabriqué en lourd plaqué-argent sur cuivre. Nous vous suggérons de venir tôt car nous n'avons qu'une quantité limitée de ces superbes reproductions Sheffield.

Chaque pièce porte votre garantie de qualité Birks

**BIRKS**  
Bijoutiers  
Place de l'Hôtel-de-Ville

**Page-O**  
ÇA C'EST DU BON BOUDIN  
Téléphone: 3-4204

**Spécialités:**  
**POUR MARIAGES ET CIRCONSTANCES**  
**Cécile Martel**  
HAUTE COUTURE  
Suggestions par expertes  
Tél.: 2-4908 416 St-Jean

**LUCIENNE LEPIRE**  
CREATRICE DE MODES 37  
ST-ANSELME  
TEL.: 3-8271

**Nettoyage de FOURRURES**  
PROCÉDÉ "Reliable" GARANTI  
Furand  
21, rue Font 4-3931

**A.-F. BARDOU**  
JARDINIER-FLEURISTE  
Fleurs pour toutes circonstances.  
1091 chemin St-Louis  
Tél.: 7-3568

# Carnet Mondain

En l'église Saint-Dominique le samedi vingt-six septembre à dix heures, le R.P. Rosaire Hamel, O.P., a béni le mariage de Colette, fille de M. Arthur Savard, C.R., et de madame Savard, avec M. Paul Gagnon, fils de M. et madame L.-P. Gagnon, de Sillery. Pour la circonstance, des massifs de palmiers et des corbeilles de glaieuls blancs étaient disposés dans le chœur et la nef. Pendant la messe, M. Jean-Marie Malouin a chanté: "Panis Angelicus", de César Franck, "Notre Père" de Busser, "Ave Maria" de Dubois et "Souvenez-vous" de De-

l'érba". Madame Jeanne de Varenne Gosselin touchait l'orgue. La mariée, au bras de son père, portait une robe de satin blanc au corsage ajusté brodé de perles et de pierres du Rhin et dont la jupe lourde ment froncée formait longue traîne. Son voile de tulle illusion était maintenu sous un calot de satin perlé et elle tenait une semblerie de pompoms blancs et de stéphanotis. Madame Pierre Desay, sœur de la mariée, dame d'honneur, était vêtue d'une robe verte magaret au corsage rehaussé de motifs de fleurs et de feuilles, elle

**MASSOSEIN MEDICAL**

Le super "ROTO-STAR" de Paris pour la beauté de votre buste!

Cet appareil a été réalisé, sur le désir exprimé par certains médecins, afin que la femme puisse obtenir des résultats rapides et un maximum d'efficacité.

Le Super Massosein medical ROTO-STAR convient aux cas les plus divers: développement, raffermissement et même réduction des poitrines très abondantes.

NOTICE EXPLICATIVE ENVOYÉE SUR DEMANDE

**CLAUDE LIGOT LIMITEE, Dépt. 33-M.**

1010, Place Mont-Royal, Montréal 2.

—On est vraiment au ciel. Tiens, regarde—  
d-la Marmelade Shirriff, m-m-m-m-m!

**asthme**

**FEVRE DES FOINS**

Enfin, un laboratoire important et sérieux de France a réussi à mettre au point un produit vraiment capable de couper immédiatement les crises d'asthme et de fièvre des foins. DYSPNE-INHAL, a été éprouvé par le corps médical, qui en a reconnu la valeur. C'est un appareil composé d'un flacon de solution médicamenteuse et d'un pulvérisateur spécial qui permet de vaporiser par la bouche un véritable brouillard composé de particules microscopiques de la solution, qui pénètre ainsi dans les cavités profondes des bronches. D'où son effet immédiat. Traitement simple et efficace. DYSPNE-INHAL est économique, puisque, une fois l'appareil acheté, seule la solution doit être renouvelée et elle dure très longtemps. Habituellement quelques coups de poire suffisent pour arrêter une crise! DYSPNE-INHAL est commode parce qu'il est offert dans un étui de poche qui en permet l'utilisation n'importe où et n'importe quand. Satisfaction garantie ou argent remis.

LABORATOIRE DU DYSPNE-INHAL INC., 355, rue La Mayne, Montréal 1

**VOYEZ VOTRE PHARMACIEN**

**ENCADREMENTS**

Choisis en harmonie avec votre ameublement vous donneriez ainsi une dernière touche de bon goût à votre installation: à très bas prix, grand choix de moulures pour peintures et photos.

**JOACHIM GILBERT**

308 ST-FRANÇOIS  
TEL: 5-9712

**Concours de photographies de vacances du Soleil et de L'Événement-Journal**

**COUPON DE PARTICIPATION**

Je désire soumettre cette photographie au concours de photographies du Soleil et de L'Événement-Journal, catégorie 1 ou 2. Je certifie par la présente avoir pris moi-même cette photographie, et être un photographe amateur.

Endroit où elle a été prise (Donner ici le nom précis de l'endroit, le nom de la localité ou de la ville).

Marque de l'appareil (Il est important que vous fournissiez ce détail, car il sera pris en considération lors du jugement).

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_

Remplissez et adressez avant le 30 septembre à:

Concours de photographies de vacances  
**LE SOLEIL & L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL**  
1, rue de la Couronne  
Québec, P. Q.

(Les photographies ne seront pas retournées à moins que vous accompagniez votre envoi d'une enveloppe affranchie et adressée à votre nom.)

était coiffée d'un bandeau de fleurs identiques à sa robe et tenait un bouquet colonial. M. L.-P. Gagnon servait de témoin à son fils et M. Pierre Gagnon était le garçon d'honneur de son frère. MM. Gaston Moisan, Robert Gagnon, Pierre Desay et Victor Fortier plaçaient les invités. Madame Savard, mère de la mariée, portait une robe de crêpe français "dusty rose", un chapeau de même teinte, une cape de rat musqué "silverblue", des accessoires noirs et des roses talsman au corsage. Madame Gagnon, mère du marié, était vêtue d'un ensemble de soie faïble bleu glacier, elle était coiffée d'un feutre-antilope de même ton, elle avait une étole d'écreuil brun et des roses rouges à l'épaule. A l'issue d'une réception au Château Bonne-Entente, où les salons étaient décorés de glaieuls et de fougers, M. et madame Gagnon partirent pour New-York et autres villes américaines. A son départ, la mariée portait un costume de cheviot marine, des accessoires de même ton, un chapeau bleu pail et un manteau de chevreau chinois.

Mesdemoiselles Ruth Davis et Madeleine Carrier ont reçu à l'église du thé samedi à la Porte Saint-Jean, en l'honneur de mademoiselle Denise Foyel, dont le mariage aura lieu prochainement.

En la chapelle Saint-Jean Eudes de l'église Saint-Coeur de Marie, M. l'abbé Charles Painchaud béni ce matin à dix heures le mariage de Lili, fille de feu M. et madame Léo Verreault, avec M. Albert Boissinot, fils de M. et madame Marcel Boissinot. A cette occasion, des boucles de tulle ornent les bancs des invités; des fleurs automnales et des massifs de palmiers seront disposés dans le sanctuaire. Pendant la messe, madame Philippe Bellize, madame Jules Boulanger, M. Roma Picard interpréteront un programme de chant et mademoiselle Colette Plaisance exécutera quelques soli de violon. Accompagnée de son père, la mariée portera une robe de soie shantung bleu glacier à jupe très ample et dont le corsage rehaussé d'un boléro, sera recouvert de dentelle suisse entièrement incrustée de perles et de sequins. Son cortège de tulle illusion sera drapé sous une tiare pliquée de perles et de pierres du Rhin et son bouquet colonial sera composé d'oeillets blancs et de stéphanotis. M. Marcel Boissinot servira de témoin à son fils; le docteur Jean-Marc Verreault, frère de la mariée, ainsi que M. André Savard, ce soir placeront les invités. Madame Verreault, mère de la mariée, sera vêtue d'un deux pièces de lainage brun havane clouté de pierrieres de même ton, elle sera coiffée d'un chapeau blanc fait de queues de rat, elle aura une parure de

**SALON BALLERINA**

Mlle MARIE-ROSE BERGERON

avise toute son aimable clientèle qu'elle est maintenant au service de Mlle ROSE-HELENE BISSON, propriétaire du salon BALLERINA, si-tue 119 rue des Peupliers-Est. Pour tous rendez-vous téléphonez à:

TEL.: MA 3-1436

**AEROWAX EXEMPTÉ LE RECIRAGE!**

LE LUSTRE REVIENT ENCORE ET ENCORE PAR LEGER FROTTAGE!

EPARGNE 22¢ par carreau!

**ELECTRIFIEZ VOTRE MACHINE A COUDRE**

MOTEUR APPROUVE GARANTIE UN AN

\$17.00 L'UNITE COMPLETE

Demandez notre escompte

**H. ROBERGE**

SPECIALISTE en moteurs électriques.

507 rue St-Vallier, Tél.: 5-6122

**AVIS IMPORTANT Pour l'Adoption**

d'un enfant délaissé de la Crèche Saint-Vincent-de-Paul, il faut désormais adresser sa demande — par écrit — à

**LA SAUVEGARDE DE L'ENFANCE**

43, rue d'Auteuil, Québec, si l'on manque toujours des parents adoptifs.

LE DIRECTEUR

**JINCHEREAU & TARDIF Enr.**

321 DE LA SALLE QUEBEC TEL: 3-2887

**ENTREPRENEURS-GENERAUX**

SPECIALITES: Constructions en béton armé  
LOCATION de polisseuses pour fini de planchers en ciment et vibrateurs à béton  
MENUISERIE et réparations générales

**L'ANGLAIS sur disques pour pratiquer où et lorsque bon vous semble, vous procure la meilleure chance de réussite.**

**SOCIÉTÉ ALTON ENR.**

Société Alton Enr. C. P. 3, rue Buxard, Québec, Qué. Veuillez me faire parvenir tous les renseignements circulaires, etc., concernant l'anglais sur disque.

NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
AGE \_\_\_\_\_  
TELEPHONE \_\_\_\_\_  
OCCUPATION \_\_\_\_\_

**L'enfant et ses problèmes**  
Par Beulah FRANCIS

**Corriger chez la fillette les impressions néfastes d'une initiation erronée**

Q — Je travaille et j'éleve seule ma fille de neuf ans. Malheureusement, je n'ai pas beaucoup de temps à lui consacrer et à mon insu, l'enfant a appris de ses compagnons et de ses compagnes une étrange version des mystères de la vie. Je veux tout de suite remédier à la situation et lui enseigner ces choses qu'elle voit. Je sais que vous avez déjà guidé d'autres femmes dans mon cas; voulez-vous m'aider s'il vous plaît?

R — Les enfants qui apprennent la vie par leurs petits camarades sont toujours exposés à en avoir une version très fantastique et erronée. C'est pourquoi j'insiste de concert avec tous les éducateurs pour que les enfants apprennent assez tôt ces choses et cela, à la maison.

Un psychiatre bien connu disait souvent: "La préparation au mariage est la préparation à la vie et elle doit commencer au berceau".

Votre mariage a été une faillite j'en ignore la cause et j'ignore aussi ce qu'a été votre préparation à ce mode de vie. Pourtant, votre cas n'est pas unique et l'on constate avec angoisse que le nombre des unions malheureuses va croissant. Vous ferez donc tout en votre pouvoir pour épargner à votre fillette la mésaventure que vous avez connue.

Pour en revenir à votre problème immédiat, vous avez besoin d'une grande compréhension et d'une grande adresse pour corriger dans l'esprit de votre enfant les premières impressions laissées par son initiation sommaire. Vous devez présenter les faits de la naissance et de la conception selon son degré de réceptivité. Après lui en avoir exposé les grandes lignes, vous vous contenterez de répondre pour quelque temps à ses questions au fur et à mesure qu'elle les posera.

vision, des accessoires bruns en peau d'autruche et des roses thé au corsage. Madame Boissinot, mère du marié, portera une robe de crêpe français noir sous une jaquette de taupé, un chapeau de velours et des accessoires noirs et des roses rouges à l'épaule. A l'issue d'une réception à l'hôtel Saint-Louis, où les tables seront décorées de fleurs saisonnières, M. et madame Boissinot partiront pour New-York, Washington et autres villes américaines. A son départ, la mariée portera un costume marine, des accessoires de même teinte et un feutre-carrot blanc. A leur retour, M. et madame Boissinot résideront à Québec.

M. et madame Emile Dubé, de Lévis, ont reçu à dîner le samedi vingt-six septembre, en l'honneur du docteur et de madame Conrad Drolet, à l'occasion de leur prochain départ pour l'Europe.

M. et madame Arthur Nadeau, de Chandler, madame Julie McGuire, mademoiselle Mary Lou McGuire, de Montréal, M. et madame Vincent de P. Collard, de St-Joseph d'Alma, M. et madame Henry Morgan, de Nauvillie, madame Real Rogerie, de Sherbrooke et mademoiselle Norma Nadeau, d'Ottawa, étaient au nombre des invités de l'extérieur au mariage Gagnon-Savard, célébré samedi.

Madame Richard Boulanger a reçu un groupe d'amies récemment à sa résidence, en l'honneur de mademoiselle Pierrette Nadeau, à l'occasion de son prochain mariage.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage Boissinot-Verreault célébré ce matin, mentionnons: madame Alfred Laliberté, de Burry, Vermont, M. et madame Paul Saint-Laurent, mesdemoiselles Judith et Cécile Bileaud, de Montréal, M. et madame Alfred Gagnon, de Plessisville, M. et madame Ernest Boulanger, de Plessisville, M. et madame Joseph Gingras et madame Alcide Mercier, de Laurierville.

Ce matin à huit heures et demie, en l'église Saint-Sauveur, sera célébré le mariage de Yolande, fille de M. et de madame Jean-Baptiste

**Policrière, tout comme son mari**

Par la Presse Canadienne

Des femmes font maintenant à Montréal un travail autrefois réservé aux seuls hommes. Madame Hilda Beaucage est l'une de celles qui, il y a sept ans, se joignait à la force constabulaire montrealaise pour se distinguer à son service.

Hilda Beaucage ne voit rien d'extraordinaire dans le choix d'une telle carrière. Elle affirme, au contraire, que pour elle ce fut une décision logique. Comme plusieurs autres des membres féminins de la police de Montréal, Mme Beaucage a toujours été mêlée de très près au travail de la force constabulaire de la métropole. Son père fut 25 ans constabulaire et son mari officier de police. Ce dernier permit la vie en essayant d'éclaircir une affaire de meurtre.

Mme Beaucage est attachée au quartier-général de la police. Avec une collègue, Jacqueline Pigeon, elle a tous les jours à faire la ronde d'un district s'étendant sur deux milles carrés.

Les deux femmes-constables doivent se rapporter par téléphone au quartier-général de la police. Elles signalent avoir visité un restaurant, une salle de billard, un magasin. Elles auront également à justifier la présence dans un théâtre ou sur la rue d'un enfant semblant d'âge scolaire.

Tout en faisant leur tournée, elles se sentent informées de la santé de la femme ou du bébé du propriétaire

**LES PILULES FEMOL**

COMPOSE PUREMENT VEGETAL

POUR LE SOULAGEMENT DES TROUBLES ET MALAISES DES FEMMES ET DES JEUNES FILLES

NOUVELLE BOITE AMOVIBLE

Grandeur Nature

**Donat Demers et Gilles Demers**

Nataires

Prêts - Succession, Incorporations

16 est. rue St-Joseph, Québec

Tél. 6-7755

**MERISIER ET BOULEAU**

Sommes acheteur de bois de sciage (en l'pce d'épaisseur), qualité no 2 et 3 commun, pour livraison immédiate.

**J. LOUIS JACOBERT INC.**

92 DE LA COUROUNE

TEL: 2-2532 - LE SOIR 7-6491

QUEBEC

Pour une silhouette ELEGANTE

nous vous offrons, mesdames, ce corset à taille haute... panneau de nylon brodé à l'avant... élastique "Leno" sur les côtés pour plus de contrôle. Le vêtement de fondation par excellence. \$17.50

Lady Mac

**Seraldine Proulx**

CORSETIERE

121 rue St-Jean, tél.: 3-2544

**Après Poulin**

ENR.

Edifice Chamberland, 182 St-Jean

Tel: 4-9735

**ESCAPIN en suède ou en veau; couleurs: noir, brun, ou bleu marine; en cuir verni noir; avec choix de talons haut ou cubain. Choix de pointures: 4 1/2 à 11; largeurs: AAAA, AAA, AA, AB**

\$14.95

Une de ces beautés a découvert le secret d'un teint éblouissant

Une de ces beautés a découvert le secret d'un teint éblouissant

Celle-ci se lave la figure... avec du savon à la manière ordinaire... sans soin. Si c'est ce que vous faites—cesse! Vous pouvez faire tellement plus pour votre épiderme avec le secret de beauté du nouveau Palmolive.

Celle-là embellit son teint... en nettoyant bien son épiderme avec le nouveau savon Palmolive. Les dermatologistes ont prouvé que c'est le meilleur moyen de conserver et raviver votre teint d'écolière!

**LES MASSAGES AU PALMOLIVE PROTÈGENT ce Ravissant Teint d'Écolière!**

Palmolive est préférable pour votre épiderme à tous les soins ordinaires donnés avec d'autres savons de toilette

En effet, 36 dermatologistes ont prouvé et 1285 femmes ont fait les tests. Voici tout ce que vous devez faire: massez votre épiderme avec la mousse délicate du nouveau Palmolive si doux, pendant 60 secondes, 3 fois par jour. Rincez et essuyez.

Dans 14 jours ou moins, votre épiderme sera plus doux, plus lisse, rayonnant de fraîcheur!

Procurez-vous—aujourd'hui—4 morceaux du nouveau Palmolive 100% doux et confiez à Palmolive le soin de protéger votre teint d'écolière!

Les Mères se fient au délicat Palmolive

La pureté et la délicatesse du nouveau Palmolive font que les mères, dans le monde entier, ne consentent qu'à Palmolive le soin de l'épiderme de leurs bébés. C'est une preuve que le nouveau Palmolive—fait avec des huiles de beauté surfinées—est bon pour les bébés... est aussi particulièrement bon pour VOTRE TEINT D'ÉCOLIÈRE.

**Pur 100% DOUX**

fait avec DES HUILES DE BEAUTÉ SURFINÉES

**PALMOLIVE**

SI FRAS!

Pour être pimpante comme une écolière procurez-vous le grand format pour le bain et la douche

100% pur PALMOLIVE protège l'épiderme des bébés!

### Le cardinal Léger à Sainte-Anne de la Pocatière

re et au moment de son arrivée il a été acclamé par la foule. Il y eut ensuite réception civique au collège diocésain et banquet qui réunissait plus de 500 convives, prêtres, députés, maires du diocèse et d'autres personnalités.

Lors de la réception liturgique qui eut lieu à la cathédrale Son Eminence a démontré le rôle réel que joue l'Eglise dans la société moderne.

## "TI-BINE"



### COMMENT obtenir un prêt cordial à NIAGARA FINANCE

Passes voir votre ami, le préposé aux prêts Niagara. Il vous aidera à obtenir le prêt cordial qui vous convient le mieux. Voici des vérités importantes pour vous au sujet des prêts Niagara.

**Qui peut obtenir un prêt cordial Niagara?**—Toute personne qui a la réputation d'être honnête et la capacité de rembourser.

**Combien peut-on emprunter de Niagara?**—Jusqu'à \$1500; parfois plus.

**Avec quelle rapidité puis-je toucher l'argent?**—Parfois en 20 minutes; en moins de 24 heures pour la plupart des prêts.

**Quel délai me donne-t-on pour rembourser?**—Dans la table qui suit, vous trouverez quelques-uns des plans. Ils vous donneront une idée des périodes allouées pour divers montants de 4 à 24 mois. Et pour les personnes, comme les cultivateurs et les instituteurs, qui ont un revenu irrégulier dans l'année, un projet spécial de remboursement peut être dressé pour les prêts excédant \$500.

**Les frais d'emprunt sont-ils tous les mêmes?**—Jusqu'à \$500, oui, en général; mais n'oubliez pas qu'avec Niagara, vous avez de l'assurance-vie sans frais supplémentaires.

Au delà de \$500, plus le montant est élevé, plus la période est longue, plus le taux est bas. Faites la comparaison: vous "achetez" plus d'argent à un coût moindre en vous adressant à Niagara.

**L'assurance-vie sur les emprunts en vaut-elle la peine?**—Oui, voici une source de tranquillité d'esprit pour la famille. Sans qu'il vous en coûte plus, les prêts de \$1500 ou moins comportent de l'assurance-vie. Ne manquez pas de vous offrir cette protection lorsque vous empruntez.

**Faut-il qu'un ami "appuie" mon emprunt?**—Non, il est rare que les emprunteurs veuillent un endosseur. Et naturellement, pas besoin de sécurité bancaire.

**Quels sont les modes d'emprunt?**—Vous pouvez recourir à l'un des 4 plans Niagara que voici: 1—Sur voitures, camions, etc.; seul le propriétaire signe. 2—Mariage et femme, sur mobilier. 3—Sur équipement commercial. 4—Sur les bestiaux et l'équipement agricole.

**Est-ce qu'on m'accorde une entrevue privée?**—Oui, à Niagara, votre entrevue sera privée, courtoise et amicale.

**Pourquoi les gens empruntent-ils de l'argent?**—Voici quelques-unes des raisons: pour consolider plusieurs petites dettes; pour réduire les gros paiements sur réparations de voitures et de camions; pour faire face aux cas urgents; pour réparer ou moderniser les maisons; pour augmenter un commerce; pour l'achat de grains, de bêtes ou d'engrais sur la ferme; pour tirer parti des prix plus bas dans les ventes au comptant.

**Y a-t-il beaucoup de gens qui empruntent?**—Oui, au Canada une famille sur quatre emprunte chaque année.

### VOUS PAYEZ MOINS POUR PLUSIEURS PRÊTS CORDIAUX

VOUS RECEVEZ	PAIEMENTS MENSUELS			
	6	12	15	24
\$100	\$17.85	\$9.46	\$7.78	
250	44.63	23.64	19.46	
400	71.41	37.82	31.13	
600	106.95	56.55	46.85	\$36.45
750	132.40	70.35	57.85	45.15
1000	177.40	93.20	76.55	59.80
1500	266.05	139.80	114.50	88.85

VOUS POUVEZ REMBOURSER EN CHIFFRES Ronds à NIAGARA (QUELQUES EXEMPLES)

VOUS RECEVEZ	ET VOUS REMBOURSEZ
\$105.75	12 mois à \$10.
424.03	15 mois à \$33.
919.35	20 mois à \$55.
1483.20	24 mois à \$73.

POUR LES PRÊTS DE \$1500 ou moins VOTRE VIE EST ASSURÉE SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

## NIAGARA FINANCE COMPANY LTD.

FILIALE DE INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LTD.

325 BOUL. CHAREST, 4e ÉTAGE  
Tél.: 2-8283

SUCCURSALES:  
CHICOUTIMI: 200 Edifice Murdoch, 33 rue Racine Est. Tél.: 4-4468  
RIMOUSKI: 157 rue St-Germain, Edifice Central, Tél.: 3301  
RIV-DU-LOUP: 336 rue Lafontaine, Tél.: 3000 et partout dans le Québec.

Une compagnie canadienne avec succursales dans plus de 60 villes

PRÊT CORDIAL \$\$\$\$\$\$ PRÊT CORDIAL \$\$\$\$\$\$ PRÊT CORDIAL \$\$\$\$\$\$

## Les Anglais nous ont enseigné les délicatesses de la courge

Ah! si vous chahutiez les courges, vous en mangeriez plus souvent! Il est en effet intéressant de noter combien la popularité des produits alimentaires ou autres varie suivant les localités, les circonstances et les habitudes. Ainsi, la courge dont nous sommes si fiers, n'est pas appréciée dans toutes les régions. Elle est surtout populaire dans les régions où elle est cultivée, et dans les régions où elle est importée.

Les courges font partie de la grande famille des cucurbitacées c'est-à-dire qu'elles sont sœurs des concombrs et des melons. Il est intéressant de remarquer que les membres de cette famille produisent des fleurs mâles et femelles sur le même pied mais non au même endroit si bien que ce sont les insectes, les abeilles surtout, qui les pollinisent c'est-à-dire qui transportent les germes de fécondation d'une fleur à l'autre.

Il existe de multiples variétés de courges différentes par la forme, la couleur, la grosseur. Les spécialistes s'accordent pas tous dans leur classification. D'aucun en font un genre lequel comprend les citrouilles, les potirons. D'autres les divisent en courges d'hiver et courges d'été. Les variétés d'été sont mûres à point en juillet et août et celles d'hiver, à l'automne.

Avez-vous déjà utilisé la courge vermicelle ou spaghetti végétal qu'on cuit au four et qui éclate bruyamment quand elle est à l'air libre? Laissez agripper des filaments de pulpe en forme de vermicelle ou de spaghetti?

Et puis n'oublions pas les citrouilles: la petite jaune sucrée et la citrouille jaune ordinaire si bien connues chez nous.

Pour les gens qui aiment à employer l'expression française correcte, la courge "vegetable marrow" s'appelle la courge à la moelle végétale. Il y a aussi la courge "hubbard" à pelure verte foncée, très dure quand elle est mûre à point et à chair orangée. On doit la briser plutôt que la couper à four chaud ou sous le grill.

### LA MÉNAGÈRE AVISÉE CHOISIT Mix-O

L'EAU DE JAVEL CONCENTRÉE

INCOMPARABLE POUR BLANCHIR - DÉODORISER - PURIFIER - NETTOYER

### SERVICE QUOTIDIEN

(Sauf le dimanche)

### DE DC4 VERS MONTREAL SAGUENAY\* SEPT-ILES

Des DC4, confortables et spacieux, d'une capacité de 48 passagers, vous transporteront vers Montréal, le Saguenay, les Sept-Îles, grâce à un service quotidien et commode. Les Canadian Pacific Airlines sont fières de ces avions magnifiques qui sont synonymes de commodité, de confort et de rapidité pour vos voyages d'affaires ou de plaisir.

Veuillez noter le service quotidien DC3 sera également continué vers ces points: \*Dessert les régions de Chicoutimi, Repentigny, Jonquières et Arvida.

### EXPÉDIEZ VOS CARGOS PAR AVION!

Les DC4 ont de vastes facilités pour les cargos. Même avec le nombre maximum de passagers, vous pouvez maintenant expédier jusqu'à 3 tonnes par cargo aérien ou express aérien... rapidement, avec sécurité, à prix modique!

Pour plus de renseignements appelez 2-4035

ou votre agence des VOYAGES

### Canadian Pacific AIRLINES

### de société travaillant pour le bien public, la prévoyance familiale.

Au cours de ce dîner, un agent de la Corporation dans les Maritimes, M. P.-J. Miller, a remis, au nom de l'hon. MacDonald, premier ministre de la Nouvelle-Écosse, des certificats de l'ordre de Bon Temps, fondé par Champlain à Port-Royal en 1606, à MM. L.-F. Martel, président; Paul-Emile Duhamel, surintendant des agences; et Jean-Paul Tardif, gérant-général.

A la table d'honneur avaient pris place: l'hon. Antoine Rivard, C.R. solliciteur général de la province; M. L.-F. Martel, président de la Corporation; et Mme Martel; Mme Alphonse Barbeau, épouse de feu le premier gérant-général; M. Jean-Paul Tardif, trésorier et gérant-général; et Mme Tardif; M. Paul-Emile Duhamel, surintendant des agences; et Mme Duhamel; M. Alderico Noireau, vice-président; et Mme Noireau; M. Henri-Paul Drouin, C.R., aviseur légal; et Mme Drouin; M. Georges Lafrance, surintendant des assurances; et Mme Lafrance; M. B.-E. Leclerc, directeur; et Mme Leclerc; M. Lévi Tardif, directeur; et Mme Tardif; M. Ph. Gingras, directeur; et Mme Gingras; M. Jules Morency, contrôleur; et Mme Morency; M. Fidèle Blouin, gérant de la division Québec-Gaspé; et Mme Blouin; M. J.-E. Marcotte, gérant de la division Drummondville-Thetford; et Mme Marcotte; M. Jacques Barbeau, gérant pour les provinces Maritimes; et Mme Barbeau.

### Des livres . . .

(Suite de la page 4)

perdit la plus grande partie de ses biens pour sa participation au mouvement de l'indépendance, que menait Gandhi.

Mme Pandit combattit aux côtés de son frère pour l'indépendance de son pays et fit de la prison en 1932 pour avoir participé aux manifestations contre les Britanniques et le gouvernement indien. On s'accorde à dire qu'elle montrait un grand courage et l'on sait que, sous le feu au cours de manifestations, elle alla querir des blessés pour les ramener en sécurité. Elle a passé 32 mois en prison, ce qui, dans l'Inde, est pour elle l'équivalent d'une médaille d'honneur.

Intéressée à plusieurs choses, elle aime les fleurs et la bonne cuisine. ("Je raffole faire des petits plats"); et elle aime aussi les pièces de théâtre du Broadway. Elle déteste les chats, mais les supportait en prison, parce qu'ils tuaient les rats. Elle parle anglais d'une façon malicieuse et prononce des discours à l'emporte-pièce en hindouastini, chez elle. Elle connaît par cœur les classiques persan-ourdou.

### L'égalité des femmes, un enseignement de Gandhi

Il n'y avait qu'une ombre au tableau de son retour à l'ONU: "les réceptions, comme j'abhorre cela. C'est une véritable agonie. De jour en jour, les mêmes conversations, les mêmes aliments, les mêmes boissons, et, naturellement, les mêmes visages. C'est là le seul ennui de la vie de New-York."

Bien des gens ont été surpris de voir qu'elle n'est plus ministre dans le gouvernement de son pays; mais elle affirme qu'elle préfère les affaires internationales.

Le grand rôle qu'elle tient au nom de son pays dans les affaires internationales démontre l'importance des femmes dans la vie politique de l'Inde. Mme Pandit fait remarquer qu'il y a 10 femmes au Sénat et 15 à la Chambre des députés de son pays et explique que cela découle des enseignements de Gandhi qui, voulant "l'égalité pour les femmes dans la lutte nationale".

"Il en est résulté, dit Mme Pandit, que plusieurs femmes qui participent à cette lutte ont atteint des situations importantes".

### Policrière . . .

(Suite de la page 5)

suivre leurs confrères masculins lorsqu'il est question de l'arrestation de femmes.

S'il faut en croire les épiceries et pharmaciens de Montréal, Hilda Beaucauge et Jacqueline Pigeon produisent souvent des occasions fournies par leur travail pour aider certaines familles dans le besoin. Noël les retrouve toujours là où quelques douces sont requises et leur aide nécessaire.

Selon le constable Beaucauge, une seule femme a quitté la force constabulaire féminine depuis son établissement, il y a sept ans, et elle a dû le faire pour raison de santé.

"Il n'est rien de surprenant à ce que nous soyons toutes restées, précise-t-elle. Nous savons que notre travail est important et il est bon de pouvoir aider une famille ou une personne malheureuse."

### Votre horoscope . . .

(Suite de la page 4)

certaines problèmes à régler, ils en trouveront la solution heureuse s'ils font preuve de compréhension et évitent l'excès d'indépendance et d'amour-propre.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Soyez ferme dans vos résolutions et ne permettez à personne de s'immiscer dans vos affaires. Soyez persévérant dans l'effort, vous surmonterez tous les obstacles qui peuvent se présenter.

21 janvier au 20 février (Verseau) — Votre avenir vous apparaît sous des couleurs plus brillantes, vous n'avez donc aucune raison de vous inquiéter. Évitez les excès cependant.

21 février au 20 mars (Poissons) — Les influences planétaires vous promettent des succès inattendus. Dans le domaine du cœur, de nouvelles et intéressantes vous parviendront.

L'enfant né aujourd'hui sera intelligent et sensible, il saura mal se mettre en valeur et manquera parfois de confiance en lui. Sentimental et tendre, il se liera facilement mais connaîtra quelques déboires dans le domaine du cœur. Aimable sympathique et courtis, il possédera de nombreux amis.

Température selon l'Almanach du Peuple: 28-30; Frais.

Les événements de chaque jour influencent de quelque façon votre vie économique ou sociale. Tenez-vous au courant de ces événements dès votre réveil, en lisant l'Événement-Journal.



## Chlorodent rend votre bouche propre et fraîche!

Votre bouche sera plus propre, avec Chlorodent! Les dentistes d'une faculté d'art dentaire ont fait 395 expériences pour comparer l'action nettoyante des principales pâtes dentifrices — ammoniacées, chlorophyllées et ordinaires. Or c'est l'élément nettoyant breveté de Chlorodent qui s'est avéré le plus efficace!

Votre bouche sera plus fraîche, avec Chlorodent! Des savants ont fait plus de mille épreuves sur le contrôle des odeurs de la bouche. Comparé à une pâte dentifrice sans chlorophylle, Chlorodent a gardé deux fois plus de gens exempts de mauvaise haleine.

Contient des chlorophylles solubles dans l'eau

Chassez "l'haleine du matin"

Un grand périodique dentaire révèle que la plupart des gens se réveillent, le matin, avec une haleine chargée et souvent désagréable.

Voilà pourquoi il est si important de se brosser les dents le matin. Avec Chlorodent, vous chassez instantanément "l'haleine du matin" . . . et l'effet dure des heures.

Chlorodent est garanti sans réserve par Lever Brothers Limited.

### Cette offre prolongée pour 15 jours seulement

## Profitez des auvents KOOL VENT en aluminium

cet été, l'automne prochain et tout l'hiver

# A NOS FRAIS

N'ACCÉPTEZ PAS D'IMITATION

Cette offre fut reçue avec tant d'enthousiasme l'an dernier par les propriétaires de maisons, que nous la répétons présentement. Nous sommes prêts à vous laisser profiter A NOS FRAIS durant le reste de l'été et pendant tout l'automne et tout l'hiver prochains des avantages que procure à l'année les auvents en aluminium KoolVent! Oui, vous pouvez faire installer dès maintenant chez vous les auvents en aluminium KoolVent . . . et ne payer que le printemps prochain!

### LES RAISONS DE CETTE OFFRE

Nous voulons vous prouver que les auvents KoolVent ne sont pas des auvents salissants! Nous voulons que vous vous rendiez compte par vous-même comment les auvents KoolVent conservent les pièces jusqu'à 30 degrés plus fraîches en été — comment elles protègent bien contre la pluie, la giboulée, la neige.

Nous voulons vous prouver à votre entière satisfaction la résistance et l'utilité des auvents en aluminium KoolVent à toutes les époques de l'année. Ils sont permanents — on n'a jamais besoin de les remplacer. Les auvents KoolVent ajoutent à la beauté de votre maison. Ils n'attirent pas de poussière, ne rouillent pas, ne brûlent pas, ne s'affaissent pas. Une fois installés, ils demeurent solidement en place!

Cette année les commandes d'auvents en aluminium KoolVent ont considérablement dépassé la capacité de production même accrue de notre manufacture. Nous n'avons pu faire autrement que retarder certaines livraisons. Et nous ne voulons pas que ce même désagrément vous arrive l'été prochain!

CETTE OFFRE N'EST VALABLE QUE POUR 15 JOURS SEULEMENT

Le SEUL auvent ventilé, fabriqué pour vous donner beauté, confort et protection.

POSTEZ LE COUPON POUR RECEVOIR GRATUITEMENT LA BROCHURE EN COULEUR OU TELEPHONEZ

## QUÉBEC :

6 chemin Ste-Foy  
Tél.: 3-8076

24 HEURES

Auvents KoolVent Ltd., Dépt. L-824, 6 Chemin Ste-Foy, Québec, TEL.: 3-8076

NOM . . . . .

ADRESSE . . . . .

VILLE . . . . .

### Ormonice

Contre les RIDES

Le plus beau rêve! Avoir un teint éblouissant! Une peau douce comme un satin et sans rides!

Vous obtenez ce rajouissement en vous servant des ampoules "ORMONICE"

CLAUDE LIGOT LIMITEE DEPT 133 1010 Place Mont-Royal

En vente chez votre pharmacien ou votre comptoir de cosmétiques.

### Une décision qui sera contestée : celle de la commission de rapatriement des prisonniers

Pan-Moun-Jom. 28.—(PA).— La commission de rapatriement, présidée par l'Inde, doit faire connaître aujourd'hui une décision, qui sera probablement contestée, concernant les explications aux prisonniers récalcitrants. On s'attend que le rapport de la commission encourra immédiatement les foudres des communistes ou du commandement des Nations unies peut-être même des deux à la fois.

### Les Russes ont-ils l'artillerie atomique?

Heidelberg, Allemagne, 28. (PA).— Le général Charles-L. Bolte, commandant en chef de l'armée américaine en Europe, a exprimé hier le doute que l'Union soviétique soit en possession d'artillerie atomique.

### Grâce à la...

de Chester lança les policiers sur la piste. Cependant, la police arrêtait George-W. Boles, un ouvrier de sanatorium, et obtenait de lui des renseignements sur le meurtre de Hansen. Boles impliqua Santo et Perkins dans les deux affaires et dit que Mlle Henson avait conduit l'automobile qui servit à la fuite des bandits lors du meurtre de Hansen.

Boles et la femme furent accusés. Boles a dit que Mlle Henson a en fait signé une confession. On prévoit que le grand jury agira rapidement dans l'affaire Young mise à jour par Mlle Henson que la police décrit comme une femme jalouse. Toutefois, après avoir signé la confession la première chose qu'elle fit fut d'écrire à Santo, actuellement emprisonné : —"Je t'aime encore, même si tu ne peux le croire".

### Brillante fête...

la générosité ne s'est jamais mesurée. C'est aussi M. Antonin Marquis, qui en sa qualité de député de Québec-est, a tenu à exprimer publiquement sa satisfaction. "J'ai toujours eu une grande admiration pour votre paroisse, dit M. Marquis, parce qu'il en est peu, ou comme dans celle-ci, rayonne une atmosphère familiale aussi enviable". Je me félicite de cette belle réalisation, dit ensuite M. l'évêque J.-C. Bédard. Il y a vingt ans, la jeunesse ne jouissait pas de tels privilèges, les champs ont cédé la place pour donner le pas à une population moderne répondant aux ordres d'une autorité constituée et bienfaisante que constitue une paroisse". M. A.-H. L'évêque, évêque, après s'être félicité de l'érection de ce "magnifique temple d'amusements sains et éducatifs," exprima l'espoir de la construction d'un terrain de jeux dans un avenir assez proche. "Il n'est rien comme un Centre paroissial, pour sauvegarder le bon esprit chrétien, déclara à son tour M. Jean-Paul Pelletier, au nom de la jeunesse. Nous nous réunirons ici en équipe pour discuter, travailler à notre avancement et à celui de la paroisse, nous étudierons dans notre bibliothèque et garderons notre jeunesse pour laquelle le foyer familial présente aujourd'hui moins d'attrait qu'autrefois". Prêta également la parole, l'abbé Joseph Paré, aumônier du Centre, "l'âme de cette réalisation", qui se dépensa en effet sans compter pour en assurer une exécution parfaite jusque dans les moindres détails et M. Napoléon Côté, marguillier en charge. Une distribution des prix et trophées aux quilliers des ligues "Classe A", "Classe B" et "Trois Étoiles" faite par les soins de M. Louis-Philippe Bouchard précéda la réunion familiale qui devait mettre fin à la célébration de cette étape importante dans la vie paroissiale de St-François d'Assise. Parmi les nombreux personnalités à la table d'honneur nous remarquons, outre les conférenciers : M. Raoul Brochu, marguillier et Mme Brochu; M. J.-Adelard Laberge; M. J.-A. Barnabé, constructeur et Mme Barnabé; M. Oscar Beaulé, architecte et Mme Beaulé; M. Herve Barnabé, surintendant des travaux et Mme Barnabé; M. l'abbé Brochu, M. l'abbé Gérard Marchand, aumônier fondateur de l'oeuvre de jeunesse et curé de la paroisse St-Albert Le Grand; M. Robert Clark, président de l'oeuvre de jeunesse et Mme Clark; M. Coiteux, gérant de la Burroughes et Watis, et Mme Coiteux; M. l'abbé Jean-Marie Fortier; M. Emile Garneau, ancien président de l'oeuvre de jeunesse et Mme Garneau; M. l'abbé Jean-Paul Gravel, curé de Valcartier et M. l'abbé Jean-Marie Beauchemin.

**SUPERTEST**  
accélération  
accrue

**MANGEZ TOUT CE QUE VOUS DESIREZ AVEC VOS FAUSSES DENTS**  
Si vous avez des ennuis avec des fausses dents qui glissent, se déplacent ou blessent la gencive — essayez le Plasti-Liner Brimms. Une seule application suffit à retener solidement les fausses dents sans aucune poudre ni pâte, parce que le Plasti-Liner Brimms durcit d'une façon permanente sur les fausses dents comme aucune poudre ni pâte ne saurait le faire. Même avec les dentiers de caoutchouc, vous obtenez d'excellents résultats pour une période durant de six mois à un an et même plus longtemps. **VOUS POUVEZ MANGER TOUT CE QUE VOUS DESIREZ** Vous n'avez qu'à placer une seule bande de Plasti-Liner sur le dentier du haut ou de bas. Mordrez et il se moule parfaitement. Facile à utiliser, sans goût, sans odeur, sans danger pour vous ni pour vos dentiers. Directions pour l'emploi. Un nettoyeur à fausses dents est inclus. Votre argent vous est remboursé si vous n'êtes pas entièrement satisfait. Si vous ne pouvez l'obtenir chez votre pharmacien, envoyez \$1.50 pour la double dose de 1 dentier. **WILDBOOT Ltd., Fort Erie, Ont.**  
**BRIMMS PLASTI-LINER**

sont efforcés d'établir des règlements susceptibles de ne soulever qu'un minimum de mécontentement. Les communistes exigent la permission de confier individuellement avec les 25,000 Chinois et Nord-Coréens réfractaires au rapatriement. Les Alliés, de leur côté, auraient l'opportunité de parler avec les 23 Américains, le Britannique et les 735 Sud-Coréens qui refusent de retourner chez eux. Le commandement de l'ONU s'est opposé aux entrevues personnelles et préconise plutôt des entrevues par groupes, en alléguant que les prisonniers courraient ainsi le risque de succomber au chantage ou aux menaces directes. Les Alliés demandent également que les prisonniers anticommunistes, qui ne veulent pas assister aux séances de renseignements, ne soient pas forcés de le faire. On croit que les autres membres

de la soi-disant commission neutre — la Pologne et la Tchécoslovaquie, la Suède et la Suisse — sont divisés en groupes égaux sur la question, qui devra être tranchée par le vote de l'Inde. Entre temps, alors que s'approche l'heure fixée pour les entrevues avec les prisonniers (jeudi), des officiers alliés ont exprimé la crainte que les choses se gâtent; ils craignent que plusieurs prisonniers anticommunistes ne se livrent à des actes de violence ou même à des tentatives d'évasion en masse si on les force à écouter les équipes communistes de persuasion. Les autorités indiennes dans la zone neutre sont sur les dents. On a annoncé qu'elles ont demandé l'envoi de 500 soldats indiens supplémentaires pour renforcer le contingent de 5,000 hommes exerçant actuellement la surveillance des prisonniers dans la zone demilitarisée. Deux individus ont été arrêtés au cours de la nuit de samedi à dimanche, au moment où ils commettaient un vol avec effraction dans l'établissement commercial de M. Lucien Lemieux, épicer-boucher, 180 1/2 rue St-Olivier. Deux individus ont été arrêtés, hier soir, pour désordre sur la rue St-Paul. Il ne restait plus que 10 détenus, hier soir, dans les cellules. Au local 117, on nous informait, hier soir, que les cellules ont servi de lieu de repos à 21 personnes au cours de la dernière fin de semaine. De ce nombre, deux individus ont été arrêtés, samedi soir, par les détectives de la Brigade de la Moralité. Ils seront accusés d'actions indécentes. Un autre a été arrêté pour désordre sur la rue; il brisait des vitres. Deux jeunes adolescents ont été arrêtés pour avoir fait usage de fusils à plombs dans les limites de la ville; ils seront traduits en cour juvénile. Une femme fut arrêtée pour conduite désordonnée.

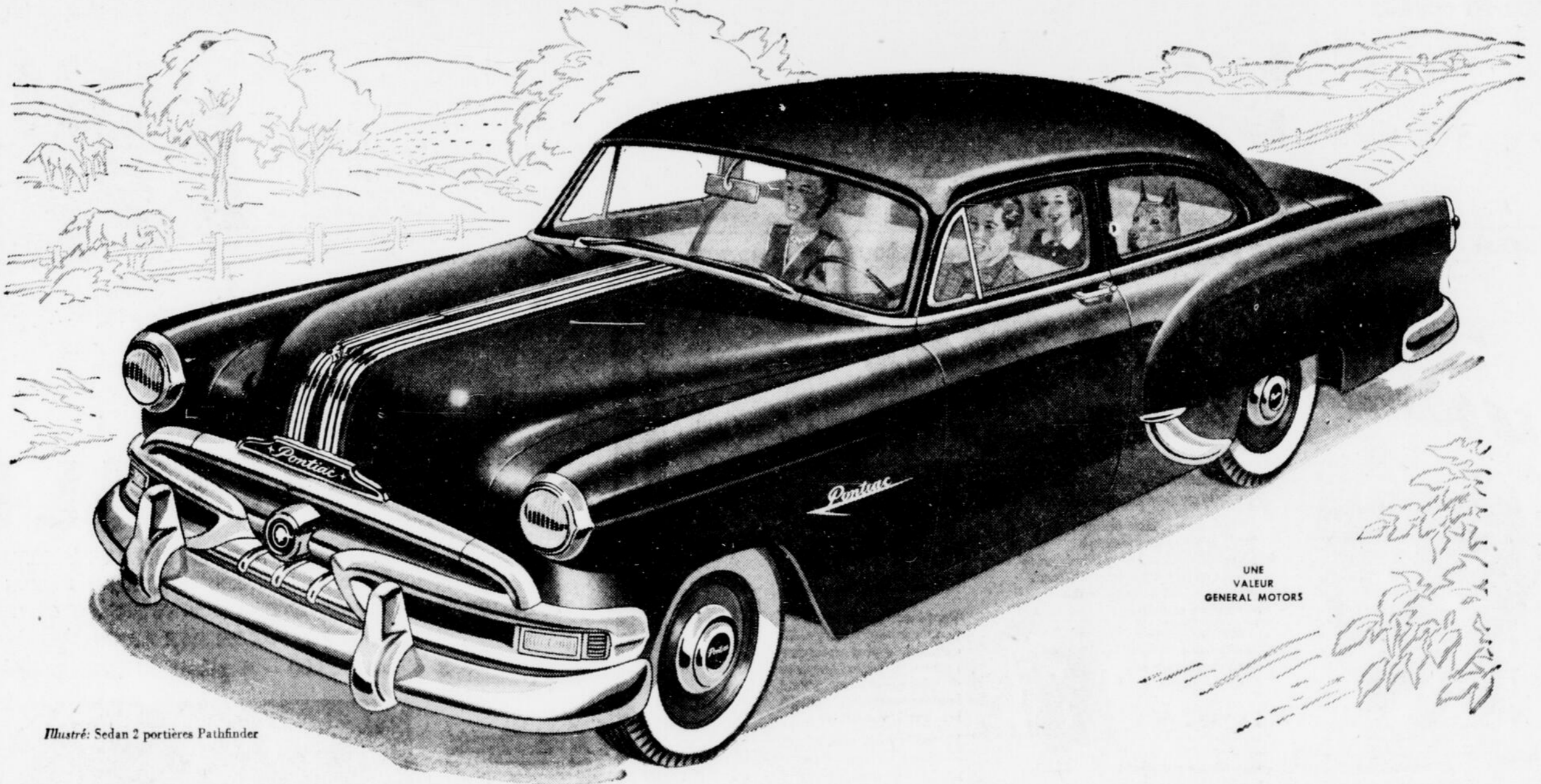
### 21 arrestations en fin de semaine

Deux individus ont été arrêtés au cours de la nuit de samedi à dimanche, au moment où ils commettaient un vol avec effraction dans l'établissement commercial de M. Lucien Lemieux, épicer-boucher, 180 1/2 rue St-Olivier. Deux individus ont été arrêtés, hier soir, pour désordre sur la rue St-Paul. Il ne restait plus que 10 détenus, hier soir, dans les cellules.

**PHILIPPE CORRIVEAU, C.R.**  
ANATOLE CORRIVEAU, L.L.I.  
AVOCATS  
BUREAU — EDIFICE TALBOT  
5 rue St-Joseph, Tél. : 8-6935  
3018: 12 St-Vallier-Ouest, Tél. : 8-9796

**LAFLEUR**  
PLUS D'HOMMES PRÉFÈRENT LES PRODUITS  
SAUCISSES • JAMBON CUIT • BACON • CRETONS, ETC.  
A. LAFLEUR LTEE, 350, 5ième Rue, Limoilou. Tél. : 4-3524

# Vous avez saisi une occasion quand vous conduisez une Pontiac



Illustré: Sedan 2 portières Pathfinder

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

**SUR LIVRAISON À QUÉBEC, QUÉ., POUR SEULEMENT**  
**\$ 2210**  
Prix de détail ..... \$1861.53  
Taxes fédérales de vente et d'accise 348.47  
Total \$2210.00  
Le prix ci-dessus est le prix suggéré sur livraison d'un sedan deux portières de la série Pathfinder, mais il ne comprend pas la licence, l'essence ni les taxes provinciales ou municipales, s'il y a lieu.

## VOYEZ TOUT CE QUE VOUS OBTENEZ À SI BAS PRIX

Rappelez-vous d'abord que la Pontiac est "parmi les moins chères!" Considérez ensuite toutes les choses supplémentaires que la Pontiac et seule la Pontiac vous offre: Il y a les 29 beaux modèles Pontiac... un plus grand assortiment que pour toute autre voiture: Il y a 5 séries superbes... les luxueuses Chieftain et Chieftain de luxe, la nouvelle Laurentian palpitante, les belles Pathfinder de luxe et Pathfinder. Il y a un choix de deux moteurs remarquables, le huit le plus perfectionné de l'industrie, ou le six économique dont

la puissance a été sensiblement accrue. Il y a deux transmissions automatiques, qui ont fait leurs preuves, offertes à coût additionnel... la nouvelle Powerglide améliorée, ou l'éclatante hydraulique à double portée. Mais ce n'est que le commencement... il y a encore nombre d'autres merveilles caractéristiques que votre marchand Pontiac sera heureux de vous montrer. Proposez-vous de le voir bientôt... vous y trouverez la meilleure occasion dans le domaine de l'auto!

**NULLE AUTRE VOITURE N'A MONTÉ SI VITE EN FAVEUR AUPRÈS DU PUBLIC**

# AUTOMOBILES INC.

12 rue de la Couronne, Québec Téléphone 2-1208



### Votre travail à l'aiguille

par **Laura Wheeler**

580

Trois belles roses s'épanouiront sur votre faux-drap le plus fin, si vous vous procurez ce patron. De plus, le travail sera un jeu d'enfant puisqu'il suffira d'estamper le motif au fer chaud.

Le patron contient 14 motifs de grandeurs différentes.

Écrivez lisiblement votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur si l y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

**SERVICE DES PATRONS.**

QUÉBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 50 centimes par mandat-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 10 à 20 jours.

N.B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

### Le Dr Jean Rousseau de retour de Genève

Le docteur Jean Rousseau est de retour de Genève où il est allé assister au Congrès International du Rhumatisme. Ce congrès réunit les plus grands spécialistes en rhumatologie du monde entier, tous les 4 ans.

Le docteur Rousseau représente Québec et particulièrement la Clinique du rhumatisme de l'Hôtel-Dieu de Québec, où il est, avec le docteur Joachim Jobin, le consultant régulier depuis sa fondation, en juin 1952.

Il en rapporte des progrès intéressants dans la connaissance et le traitement des maladies rhumatismales.

### Funérailles de Mme Frs Frenette

Un bel hommage a été rendu le 19 septembre, en l'église Notre-Dame du Chemin, à la mémoire de Dame Eva Germain épouse de M. François Frenette de la Maison Chénier, décédée le 16 septembre. La défunte demeurait au 206 rue Crémazie.

En l'église Notre-Dame-du-Chemin la cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps fut faite par Mgr Cyrille Desautels, curé de la paroisse. Le service fut célébré par M. l'abbé Alex Renaud, assisté de M. l'abbé Leo Dubord et de M. l'abbé T. Lachance, comme diacre et sous-diacre.

À l'issue de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 146 Rue St-Cyrille, à la suite d'un linceul chargé de tributs floraux, venant des membres de la famille en deuil, l'époux de la défunte, M. François Frenette, son fils, M. Jacques Frenette, ses beaux-frères, MM. Charles Houllier, de Montréal,

### Les "barons" des Cinque Ports se réunissent...

Douvres, Angleterre, 27. (Reuters).—Sir Winston Churchill se reposant sur la Côte d'Azur au Cap d'Azur, les "barons" des Cinque Ports ont dû se réunir la semaine dernière sans leur "Grand Maître", à l'hôtel de ville, sept fois centenaire, de Douvres.

Churchill est le lord Garde des Cinque Ports et le Constable du Château de Douvres.

Au XII<sup>e</sup> siècle, les barons des Cinque Ports, Sandwich, Douvres, Romney, Hastings et Hythe, mettaient gratuitement leurs bateaux à la disposition du Roi et dirigeaient la prospère industrie de la pêche à Yarmouth, de temps en temps, sur des futaies de hêtres, ils siégeaient à Guestling Thorn. Les siècles s'écoulaient, et la monarchie accorda aux barons des privilèges insignes, comme le droit d'assister aux cérémonies de Couronnement.

Ils continuent à se réunir quelquefois. C'est maintenant pour le plaisir d'épouser leurs vêtements pittoresques venus droit du Moyen-Âge. Mais aujourd'hui les "barons" ne sont plus de vrais barons; ce sont les maires des Cinque Ports, et les Cinque Ports ne sont plus des ports; la configuration de la côte a changé; et seules les villes de Douvres et de Hastings sont toujours sur la Manche.



### Funérailles de M. P. Tanguay

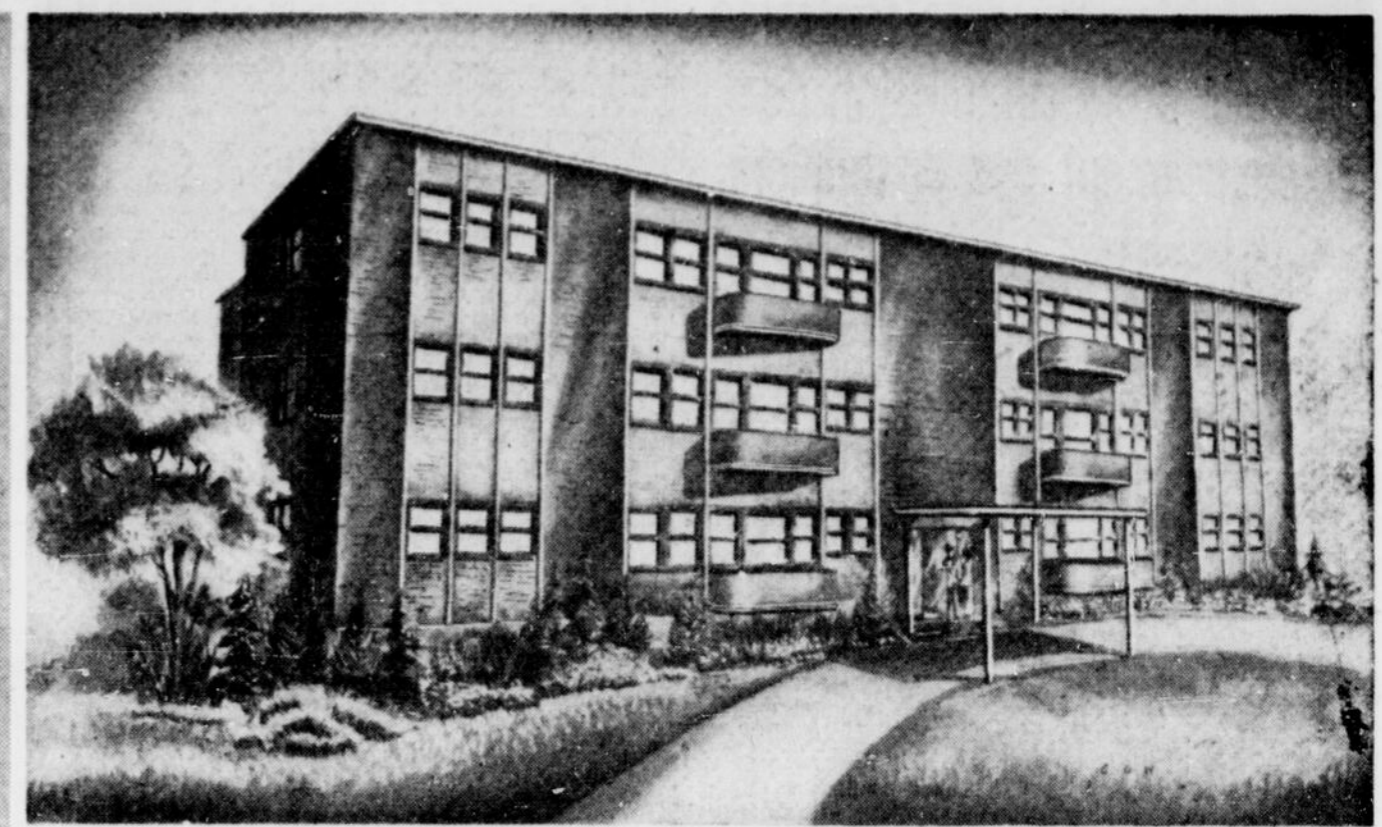
St-Justine, (DNC) Un bel hommage a été rendu en l'église de St-Justine, à M. Philibert Tanguay, époux de Dame Josephine Boutin, décédé à l'âge de 71 ans, M. Tanguay a succombé après quelques mois de maladie.

La levée du corps a été présidée par M. le curé Albert Bourque qui chanta le service funéraire, assisté de MM. les abbés Louis Audet et Lucien Roy. M. Martin Caronnet touchait l'orgue et le chant fut sous la direction de M. l'abbé André Lesard, vicar.

M. P. Tanguay portait la croix accompagnée de M. Félix Tanguay. Un grand nombre de fleurs ont été déposées sur le cercueil par MM. Alfred Onésime et Antonio Tanguay, Georges, Julie et Fernand Chabot. La quête fut faite par MM. Nérée Audet et Antonio Tanguay.

Outre son épouse, M. Tanguay laisse dans le deuil ses fils: Leo, de Québec, Armand, de Sherbrooke et Roland Tanguay, de St-Justine, ses filles: S. St-Léon, des Soeurs de Notre-Dame du Perpetuel Secours à St-Damien, Soeur Marie-Joséphine du Sacre-Coeur, des Soeurs de St-Jeanne d'Arc, à Bergeville, Mlle Yvette, de Montréal, et Marie-Anne Tanguay, de St-Justine. Mme Paul-Emile Robitaille, (Marguerite), de Québec, Mme Henri-Louis Chabot (Rolande), de St-Justine, et Mlle Thérèse Tanguay, St-Justine, ses belles-sœurs: MM. Paul-Emile Robitaille et Henri-Louis Chabot, ses belles-filles: Mme Leo Tanguay (Géraldine), de Montréal, et Mme Armand Tanguay (Flore), de Québec, ses petites-filles: Danielle et Pierre Tanguay, de Québec, Roland, Bernard, Béatrice, Michel, Jacques et Françoise Tanguay, de St-Justine.

Il laisse aussi: M. Simon Tanguay, M. Ferdinand Chabot, et Mme Salomon Chabot, ses beaux-frères: M. Salomon Chabot, de St-Sabine, M. Armand Chabot, M. Gédéon Giguère, de St-Camille, M. Joseph Boutin, de Montréal, M. Charles, Adolphe et Louis Boutin, de St-Magloire, MM. Joseph, Emile, Lucien, de St-Cyprien, M. Octave Boutin, de St-Sabine, M. D. Redard et Antoine Boutin, de St-Justine, ses belles-sœurs: la R. S. St-Enelle-du-Sauveur, de la Congrégation Notre-Dame, de Montréal, Mme Simon Tanguay, de St-Justine, Laurent Tanguay, de Québec, Lionel Bureau, Joseph Fournier, de St-Philémon, Charles Alphonse et Louis Boutin, de St-Cyprien, Octave Boutin, de St-Sabine, Dr Redard et Antoine Boutin, de St-Justine.



## LE PLUS GROS PROJET DE CONSTRUCTION DANS LE QUÉBEC VOUS OFFRE

### Avantages de la ville... Calme de la campagne...

Les cent soixante-deux logements, situés à proximité de la Cité Universitaire, vous offrent des logements salubres et modernes à des prix raisonnables. Vous y trouverez toutes les commodités et tout le confort d'une maison ultra-moderne.

## — appartements "DEUVILLE"

A PROXIMITÉ DE LA CITE UNIVERSITAIRE  
DANS LA PAROISSE ST-THOMAS D'AQUIN  
— OCCUPATION IMMEDIATE — 10 MINUTES DU CENTRE DE LA VILLE —  
LOYER PLAFONNE PAR LE GOUVERNEMENT  
— 3 pièces \$69.00 — 4 pièces \$77.50 — 5 pièces \$87.00 —



**Avantages:**

- Chauffé
- Concierge
- Eau chaude à l'année
- Incinérateur
- Toutes taxes payées
- Terrains de jeux pour enfants
- Terrains de stationnement
- Cuisine moderne
- Chambre de bain en tuile
- Service de Bendix
- Autobus à la porte
- Ecole
- Eglise, etc.

TERRAIN DE JEUX — AUX APPARTEMENTS DEUVILLE (avantages de la campagne et commodités de la ville) il y a un terrain de stationnement pour les locataires et un terrain de jeux avec ses boîtes de sable, etc. pour les enfants... endroit spacieux et situé loin des dangers de la circulation... et, de plus, au grand air qui vivifie. Oui, les enfants raffoleront des APPARTEMENTS DEUVILLE!

Pour informations:  
**S'ADRESSER AU BUREAU, 100 RUE ST-JEAN BOSCO**  
Prolongement de l'avenue Myrand  
Ste-Foy — **Tél.: 7-7668**

### SOUVEZ-VOUS... une permanente ne peut réussir à tous les cheveux

## seul LE NOUVEAU TRIO TONI

vous présente 3 types de permanentes chez soi

**"mes cheveux frisent difficilement et exigent un traitement spécial"**

"Les permanentes ordinaires n'arrivaient jamais à friser mes cheveux. Aujourd'hui, grâce à la Super-Toni, j'obtiens aisément une ondulation à la fois souple et durable."

Pour les cheveux difficiles à friser, résistant aux permanentes, la solution idéale est offerte par la **Super Toni**



**"mes cheveux exigent certaines précautions"**

"Avec les autres permanentes mes cheveux frisaient trop ou trop peu, grâce à la Toni Ordinaire, mes cheveux qui sont du type normal frisent à la perfection."

Pour les cheveux normaux, la Toni Ordinaire améliorée donne maintenant une ondulation plus parfaite que jamais. Si vous êtes parmi les millions de femmes qui ont toujours été satisfaites de leur permanente Toni, vous choisirez la **Toni Ordinaire**



**"mes cheveux colorés doivent être traités avec prudence"**

"La Toni Ultra-Douce est idéale pour mes cheveux. Ils ne sont jamais crépus, et cependant, ma permanente tient très bien."

Aux cheveux qui frisent facilement, la Toni Ultra-Douce apporte sa douceur extrême, donne une ondulation souple et docile. Si vos cheveux sont décolorés ou teints, ou s'ils présentent une légère ondulation naturelle, votre permanente sera la **Toni Ultra Douce**



**DONT UNE CONVIENDRA À VOS CHEVEUX...**

Vous êtes assurée d'une permanente plus souple, à ondulations plus profondes et plus naturelles lorsque vous choisissez, dans le trio Toni, la permanente qui convient le mieux à vos cheveux.

Le neutralisant exclusif Permafis, de Toni, vous promet une ondulation plus durable car il la fixe de façon permanente. Aucun autre neutralisant n'est plus sûr ni plus rapide.

Dès aujourd'hui choisissez la permanente qui vous convient parmi le trio Toni. Si vous n'êtes pas convaincue que votre Toni est tout aussi belle et aussi durable que la plus coûteuse des permanentes, la maison Toni vous remboursera sans hésitation. Vous seule serez le juge.

**RECHANGE \$1.75**

**POUR LES ENFANTS DE 2 à 12 ANS**

**Tonette**

Les cheveux d'enfants sont difficiles à onduler. Avec Tonette, vous avez la garantie que toute fillette peut avoir des boucles naturelles, faciles à coiffer et qui tiendront pendant des mois. Un nouveau procédé simplifié facilite la tâche de la maman sans mettre à l'épreuve la patience de l'enfant.





Madame

Anne Adams

4877

Cette année, la mode fait des emprunts aux hommes et si ces derniers ne portent à peu près plus le gilet, c'est qu'ils l'ont cédé aux femmes. Ici, le patron le suggère avec une blouse chemisier et une jupe.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 14 1/2, 16 1/2, 18 1/2, 20 1/2, 22 1/2 et 24 1/2 ans. Grandeur 16 1/2 requiert pour la jupe et le gilet, 2 1/2 verges d'un tissu d'une largeur de 34 pouces, tandis que pour la blouse, 1 1/2 verge d'un tissu d'une largeur de 35 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS, LEVENEMENT-JOURNAL, QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Remettre les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

Funérailles de M. A. Bélanger

M. A. Bélanger, 68 ans, décédé à l'hôpital St-François d'Assise où il était hospitalisé depuis quelques semaines. M. Bélanger était l'époux de feu dame Laure Goulet et il était âgé de 70 ans et 9 mois.

M. Bélanger laisse dans le deuil: son fils, M. Wilfrid Bélanger; ses filles, Mme J.-Edmond Plamondon (Beatrice), Mme Frs Bolduc (Simone), Mme Eugène Gagnon (Irene), Mme Maurice Daigle (Lorette), Mme Marie Goulet (Lorette), Mme Marie Goulet (Lorette), Mme Marie Goulet (Lorette), Mme Marie Goulet (Lorette).

Le service funéraire aura lieu le mardi 30 septembre à 10 heures à l'église St-François d'Assise. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Eugène.

Le corps a été levé par M. le curé A. Fortin. Le service funéraire a été chanté par M. l'abbé Germain Laplante, vicariste, assisté de M. le curé A. Fortin et de M. l'abbé Roland Cloutier, comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la maison mortuaire, le cortège était précédé de la croix portée par M. Fortin. Les porteurs étaient MM. Edouard Lord, Adèle Lord, Amable Langlois, Cyrille Pelletier, Armand Carlier et Oreste Morneau.

Les funérailles de M. Joseph Guitard étaient portées par M. Joseph Guitard.

M. A. Bélanger, 68 ans, décédé à l'hôpital St-François d'Assise où il était hospitalisé depuis quelques semaines. M. Bélanger était l'époux de feu dame Laure Goulet et il était âgé de 70 ans et 9 mois.

M. Bélanger laisse dans le deuil: son fils, M. Wilfrid Bélanger; ses filles, Mme J.-Edmond Plamondon (Beatrice), Mme Frs Bolduc (Simone), Mme Eugène Gagnon (Irene), Mme Maurice Daigle (Lorette), Mme Marie Goulet (Lorette), Mme Marie Goulet (Lorette), Mme Marie Goulet (Lorette), Mme Marie Goulet (Lorette).

Le service funéraire aura lieu le mardi 30 septembre à 10 heures à l'église St-François d'Assise. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Eugène.

Le corps a été levé par M. le curé A. Fortin. Le service funéraire a été chanté par M. l'abbé Germain Laplante, vicariste, assisté de M. le curé A. Fortin et de M. l'abbé Roland Cloutier, comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la maison mortuaire, le cortège était précédé de la croix portée par M. Fortin. Les porteurs étaient MM. Edouard Lord, Adèle Lord, Amable Langlois, Cyrille Pelletier, Armand Carlier et Oreste Morneau.

Les funérailles de M. Joseph Guitard étaient portées par M. Joseph Guitard.

Mort de monsieur Thomas Savard

M. Thomas Savard, employé de la cité, domicilié au 644 de la rue Morin, est décédé hier à l'hôpital St-François d'Assise où il était hospitalisé depuis quelques semaines.

M. Savard était l'époux de feu dame Laure Goulet et il était âgé de 70 ans et 9 mois. M. Savard laisse dans le deuil: son fils, M. Wilfrid Savard; ses filles, Mme J.-Edmond Plamondon (Beatrice), Mme Frs Bolduc (Simone), Mme Eugène Gagnon (Irene), Mme Maurice Daigle (Lorette), Mme Marie Goulet (Lorette), Mme Marie Goulet (Lorette), Mme Marie Goulet (Lorette), Mme Marie Goulet (Lorette).

Le service funéraire aura lieu le mardi 30 septembre à 10 heures à l'église St-François d'Assise. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Eugène.

Le corps a été levé par M. le curé A. Fortin. Le service funéraire a été chanté par M. l'abbé Germain Laplante, vicariste, assisté de M. le curé A. Fortin et de M. l'abbé Roland Cloutier, comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la maison mortuaire, le cortège était précédé de la croix portée par M. Fortin. Les porteurs étaient MM. Edouard Lord, Adèle Lord, Amable Langlois, Cyrille Pelletier, Armand Carlier et Oreste Morneau.

Les funérailles de M. Joseph Guitard étaient portées par M. Joseph Guitard.

Le corps a été levé par M. le curé A. Fortin. Le service funéraire a été chanté par M. l'abbé Germain Laplante, vicariste, assisté de M. le curé A. Fortin et de M. l'abbé Roland Cloutier, comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la maison mortuaire, le cortège était précédé de la croix portée par M. Fortin. Les porteurs étaient MM. Edouard Lord, Adèle Lord, Amable Langlois, Cyrille Pelletier, Armand Carlier et Oreste Morneau.

Les funérailles de M. Joseph Guitard étaient portées par M. Joseph Guitard.

VILLEROY

Congrès Lacordaire. Récemment, se tenait à Villeroiy, une réunion de tous les responsables régionaux pour l'étude et la préparation d'un congrès régional Lacordaire.

Etaient présents à cette réunion tous les responsables de secteurs dont voici les noms: Secteur No 1: Joly, Val-Alain, Villeroiy et Ste-François; MM. Raymond Desharais, Jos. Couture, Léo Meunier, J.-Bte Ouellet, Armand Bélanger, Secteur No 2: Forterville, Parisville, Deschailions; MM. Henri St-Onge, Louis Couture et Jules Chabot. Secteur No 3: Ste-Emilie, Lotbinière, Ste-Croix; MM. Emilien Thivierge et Fernand Guymond. Secteur No 4: St-Ermand, Lassoudin, St-Flavien; Montréal.

M. Savard était aussi le beau-père de M. Albert Savard ainsi que de MM. J.-E. Plamondon, Frs Bolduc, Eug. Gagnon et M. Daigle. Il comptait 17 petits-enfants. Il était aussi le frère de M. Albert et Théodore Savard ainsi que le beau-frère de Mme Albert Savard, Mme Théodore Savard, M. Eugène Goulet, M. et Mme Alphonse Goulet, M. et Mme Emile Goulet, Mme veuve Jos Goulet, M. et Mme Théophile Juneau ainsi que de Miles Angelina, Marie et Alma Goulet.

Les restes mortels de M. Savard sont exposés à la résidence du défunt.

Paradis, Moïse Proulx, Art. Hamel, Edgort Martel, Wilfrid Belieu, René Drolet, Jules Belieu, Jos. Beaumont, Omer Beaumont, J.-A. Grosjean, J.-A. Ducher, Paul A. Laberge, Eug. Drolet, Jos. Robitaille, Alf. Rousseau, Adèle Drolet, Wilf. Hamel, Jean-Baptiste Drolet, Ferdinand Drolet, Adolphe Drolet, P.-Eug. Robitaille, R. Leclerc, Alf. Valière, A. Palardou, Albert Fortin, Josaphat Augier, Léo Murray, Viateur Alain, Lucien Lacroix, Lucien Alain, Camille Voyer, Emile Paquet, Laurent Palardou, Laurent Valières, Paul-E. Gauvin, Maurice Paquet, Jos. Plamondon, Jos. Paradis, Clivio Gauvin, J.-M. Montrouil, Louis Robitaille, Oct. Drolet, Alph. Drolet, Benoit Masse, Ch.-Aug. Drolet, Jos. Blondeau, Joseph Huet, Ad. Drolet, J.-L. Duhaud, Paul Savard, Elie Paradis, Pierre Beupre, Jean Bedard, Jos. Savard, etc.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

MM. Arsène Côté, Georges Laliberté et Benoit Dubois.

Tous ces dirigeants étaient accompagnés des membres du comité régional, dont MM. Ch.-Edouard Castonguay, président, Noël Abel, secrétaire, Nazaire Beaudet, trésorier.

Après étude et discussion, il a été décidé que le congrès soit tenu à Villeroiy à la fin d'octobre. M. le

VOS BOUTONS VOUS FONT-ILS DU TORT?

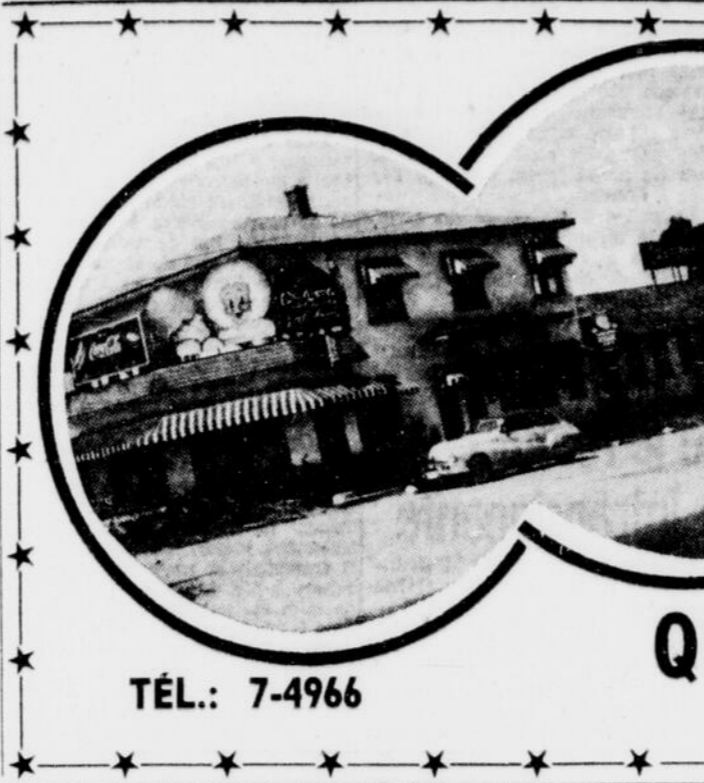
Aidez à faire disparaître les boutons, éruptions, conditions, la peau huileuse avec le Savon à l'Unguent Cuticura—voyez votre pharmacien, ou votre pharmacie.

CUTICURA

curé encouragea les dirigeants à faire les sacrifices nécessaires afin que ce congrès soit pratique et réussi.

Chaque matin, l'Evenement-Journal vous apporte une toute de renseignements et de nouvelles sur tous les domaines de l'actualité.

LA SECURITE FAMILIALE EXIGE DES PLANS SERIEUX. VOYEZ NOTRE REPRESENTANT... C'est son affaire. THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY.



TÉL.: 7-4966

A deux pas de Québec...

VENEZ VISITER...

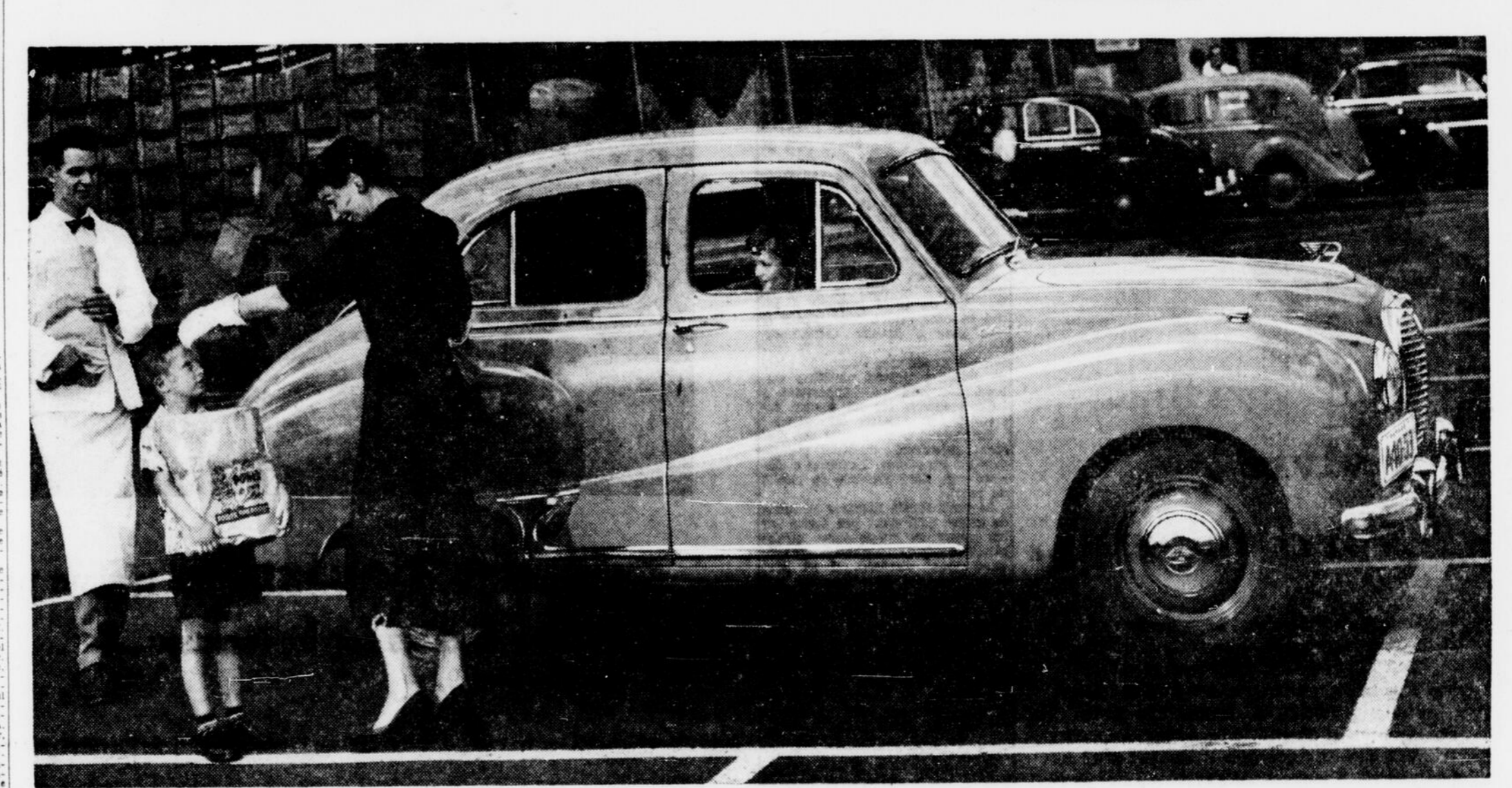
la plus grande et la plus luxueuse ferme d'élevage de Québec. Dans une atmosphère purement rurale vous admirerez des Chinchillas vivant en famille, élevés tout spécialement pour la production de la race et pour obtenir, dans un délai le plus bref, des profits excessifs.

Ci-contre une vue générale du QUEBEC CHINCHILLA RANCH constitué par une grande pièce, bien ventilée, maintenue à une température égale, le mieux aménagé possible pour la reproduction et la fourrure.

QUEBEC CHINCHILLA RANCH

ROUTE QUEBEC-MONTREAL — CROISEMENT ANCIENNE-LORETTE — ROUTE No 2

\$1895 VOILÀ TOUT LE PRIX (mais seulement la moitié de l'affaire)



\*Taxes municipales et provinciales en sus dans certaines régions

Etes-VOUS un de ceux-là?



PEUT-ÊTRE NE SAVEZ-VOUS PAS COMME VOUS POUVEZ VOUS SENTIR BIEN

JUSQU'À ce que vous décidiez de faire attention à votre santé. Si vous croyez que vous êtes un peu nerveux, inquiet, que vous avez des troubles de sommeil, que votre travail est fatigant, que vos nerfs, remédiez à ces ennemis avec le médicament que vous savez par expérience le meilleur pour les Nerfs: la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs.

POURQUOI? Parce que ce produit, bien connu et spécialement efficace pour les personnes souffrant de troubles "Nerveux". Il vous aidera à retrouver votre vigueur et votre bon moral. Il vous aidera à avoir plus d'énergie et meilleure santé de façon à pouvoir travailler avec enthousiasme.

PAS UN SÉDATIF La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs n'est pas un sédatif qui calme les nerfs pour que vous puissiez dormir une nuit, mais qui peut vous laisser encore plus nerveux et plus agité le lendemain.

AU LIEU DE CELA—la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs, contenant de la Vitamine B1, du Fer et d'autres sels minéraux essentiels, est une formule conçue par l'usage qui aide à apporter non seulement

un soulagement rapide, mais qui est aussi un remède pour votre corps et votre système nerveux—votre santé et votre vitalité en général, ce qui devrait vous aider à mieux dormir, à vous sentir mieux, à avoir l'air mieux.

COMMENCEZ AUJOURD'HUI à prendre de la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs selon notre PLAN de 6 semaines.

Austin A-40 SOMERSET

Le prix de l'Austin A-40 Somerset livrée est son véritable prix. Ce chiffre modique vous procure une voiture neuve complète, sans suppléments à payer.

Le prix couvre aussi les indicateurs de direction, les essuie-glaces électriques à vitesse constante, plus un équipement électrique puissant de 12 volts. Essayez une Austin sur la route. Vous pouvez vraiment voir où vous allez à travers ce pare-brise large et dégagé. Vous pouvez vous faufiler dans la circulation la plus dense ou filer sereinement à grande vitesse sur la grande route toute la journée en parfait confort. Le service Austin vous est assuré partout. Telles sont les raisons pour lesquelles plus de 80,000 Canadiens conduisent maintenant une Austin.

LA SOLUTION IDÉALE AU COÛT ÉLEVÉ DE L'AUTOMOBILISME CHEZ.

CONTINENTAL AUTOMOBILES INC. 201, 3ÈME AVENUE — TÉL: 3-0524. LEO AUTOMOBILE LTÉE CHICOUTIMI. GARAGE O. GOSSELIN 475 ST-JOSEPH, LAUZON TEL.: TE 7-1903.

### L'enfant de Mme N. Bédard est mort

Un garçon de sept livres né après la mort de sa mère, Mme Nazaire Bédard, 34 ans, de St-Raymond, est décédé vendredi à l'hôpital St-Sacrement. Les autorités de l'hôpital ont refusé de révéler la cause de sa mort.

Le bébé, né à l'hôpital Notre-Dame de la Recouvrance, fut conduit à l'hôpital St-Sacrement "pour être examiné aux rayons-x." On n'a pas donné plus de détails. Les funérailles de la mère eurent lieu à St-Raymond, comté de Portneuf, samedi matin. Celles de l'enfant eurent lieu dans l'après-midi.

### Les Armoires "GERCO" UNE NOUVELLE BEAUTE POUR VOTRE CUISINE



Nous fabriquons des armoires de cuisine sectionnées. Cuisines spéciales sur commandes, à la grandeur désirée et à votre bon goût. Nous avons de nombreuses suggestions associées à tous les genres de cuisines.

SERVICE RAPIDE — PRIX SUR DEMANDE

Manufacturiers: cabinets de cuisine, laboratoires, et tous les cabinets spéciaux sur commande. Travail en général sur métal en feuille, peinture au fusil.

Pour tous renseignements supplémentaires

### VOYEZ OU ECRIVEZ A GERCO METAL

ROUTE QUÉBEC-MONTREAL, PETITE-RIVIERE, TEL.: MONTREAL 5-0221

### Assaut à coups de fusil sur une maison de ferme à Woodstock, Ont.

Woodstock, Ont., 28 (PC) Thomas-A. Elliott, de Lucknow, a été accusé hier de tentative de meurtre peu après qu'on eut tiré des coups de feu sur une maison de ferme, près d'ici, samedi.

La police a déclaré qu'Elliot a été arrêté à Wingham (Ont.), et conduit ici pour interrogatoire. Samedi, la maison de ferme de M. George McBurney a été la cible d'une mitrailleuse Sten dans la maison, mais McBurney n'a pas été atteint. Son chien a cependant été tué.

Les coups de feu ont été tirés peu de temps après que le poli-

### Au congrès des Travailleurs, Bevan recommande le retour à une diplomatie moins intransigeante

Margate, Angleterre, 28 (PC) — programme de défense de la Grande-Bretagne et la fin des restrictions au commerce Est-Ouest.

En politique intérieure, on s'attend que plusieurs groupes s'en prendront au récent manifeste du parti réclamant un adoucissement des nationalisations moindre que plusieurs membres l'avaient espéré.

Dans un discours prononcé à l'inauguration du 52e congrès annuel du parti travailliste, le brillant orateur gallois a souligné devant les 3.000 délégués: "Le temps est venu où un effort sincère et tenace devrait être tenté pour en arriver à un accord avec l'Union soviétique".

Bevan et le chef du parti, Clement Attlee, qui est le porte-parole de l'aile modérée, ont réclamé l'unité des travaillistes au cours des délibérations, qui s'ouvriront officiellement aujourd'hui pour se poursuivre jusqu'à vendredi.

Les bévanistes réclament plus de socialisme dans l'industrie britannique tandis que les modérés, appuyés par les trade-unions, préconisent la prudence dans la politique socialiste. On s'attend à des débats mouvementés en politique intérieure.

En politique étrangère, cependant, les modérés ont adopté en partie la tendance bévaniste imputant à la politique étrangère des Etats-Unis une bonne part du malaise international.

Bevan a reproché au gouvernement conservateur de Grande-Bretagne de n'avoir pas répondu à l'appel du premier ministre Churchill pour une conférence des Quatre Grands, en mai dernier.

Avant l'ouverture de la conférence, Herbert Morrison a prévenu une vive lutte pour le poste de trésorier du parti lorsqu'il a retiré sa candidature pour laisser la voie libre à Arthur Greenwood, actuel trésorier, qui préside la conférence.

Greenwood avait l'appui des éléments modérés du parti, y compris les bévanistes. Morrison a déclaré agir dans l'intérêt de l'unité du parti.

Le parti espère montrer au monde entier qu'il n'est pas divisé sur les problèmes de politique étrangère, sur laquelle la plupart des sections sont d'accord.

En politique intérieure, cependant, la situation est différente lors de l'examen des problèmes intérieurs, tard cette semaine.

En politique étrangère, la conférence approuvera probablement une résolution appuyant la défense de l'Océan et la lutte coloniale en Malaisie et au Kenya.

Cette résolution, préparée par le comité exécutif du parti, réclame cependant de plus grands efforts des Quatre Grands.

On croit que l'on rejettera facilement des amendements demandant une réduction immédiate du

### Soirée artistique à l'hôpital Laval

Un groupe d'artistes de Québec ont offert ces jours derniers un gala artistique aux patients de l'hôpital Laval. Ont pris part au programme: M. Paul Beaudoin et ses Modernistes, Miles Nelly Tavares et Gisèle Roy ainsi que MM. Roland Blouin et Clément Cantin.

### Renaissance de l'hymne allemand

Mayence, Allemagne, 28 (Reuter). — Les strophes de l'hymne national allemand, qui était défendu de chanter depuis la fin de la Seconde Grande Guerre, seront apprises dans les écoles de l'Etat de Rhénanie-Palatinat par ordre du ministre de la Culture.

### "Les Canadiens lisent peu..."

Winnipeg, 28 (PC). — M. Hugh MacLennan, auteur et professeur d'anglais à l'université McGill, a déclaré à la section de Winnipeg de l'Association des auteurs canadiens que les gens lisent si peu que si Shakespeare tentait aujourd'hui de vendre ses œuvres, il ne remporterait pas de succès.

### 3 morts...

(Suite de la 1ère page) — lation de la Sûreté provinciale ont immédiatement commencé les recherches nécessaires dans cette affaire. L'enquête du coroner sur la mort de M. Langlois s'ouvrira, demain soir, à la morgue Ruelland de Montmagny, où le cadavre a été transporté.

### A Louiseville

Mme Joseph Doyon, 55 ans, demeurant à 102, rue St-Olivier, Québec, a été mortellement blessée, hier après-midi, au cours d'un accident de la route survenu à la sortie de Louiseville.

### Bambin blessé

Le jeune Alain Fleury, 4 ans, fils de M. Rosaire Fleury, de St-Pierre de Charlebourg, a été transporté à

quitté son frère, M. Odina Rochette, voulut traverser la route pour prendre un sentier conduisant à sa demeure. C'est alors qu'il fut heurté par une automobile conduite par M. Jean-Marc Côté, demeurant à 58 rue St-Georges, Giffard.

Le cadavre fut transporté à l'hôpital St-François d'Assise, Québec, puis à la morgue A. Denis, de Donnacona, où le Dr-Napoléon Côté, coroner du district de Portneuf ouvrira une enquête, mardi soir.

### A Neuville

M. Eugène Frenette, 18 ans, fils de M. Joseph Frenette, de Neuville, s'est noyé, hier matin, dans le fleuve St-Laurent, au cours d'une excursion de chasse aux canards.

Le jeune Frenette qui était accompagné de quatre camarades longeait la rivière à la sortie du village. Il était alors onze heures. Le jeune homme venait d'abriter un canard et marchait sur les rochers afin d'en cueillir l'oiseau.

Il a apparemment perdu pied et tomba dans plus de dix pieds d'eau. Ses camarades coururent à son secours mais lorsqu'on parvint à le ramener sur la rive, le jeune homme avait cessé de vivre.

Une enquête sera faite par le Dr Napoléon Côté, coroner du district de Portneuf.

### Le mucus de l'ASTHME et de la bronchite se détache pendant le sommeil

Kelce qu'un mucus épais et adhérent, cause par des attaques périodiques d'asthme ou de simple bronchite, rend votre respiration difficile, vous fait tousser, éternuer et ruiner votre sommeil. Si il en est ainsi, vous serez heureux d'apprendre que des milliers de personnes souffrantes ont découvert qu'il est maintenant facile d'aider la Nature à détacher et éliminer l'épais mucus étranger, en prenant simplement 2 petites tablettes MENDACO à l'heure des repas et du coucher.

Une fois le mucus détaché, vous respirez plus librement et vous dormirez d'un façon plus reposante. Au-delà de 500 millions de tablettes MENDACO employées offrent une preuve positive. Alors procurez-vous MENDACO aujourd'hui même chez votre pharmacien. Satisfaction garantie ou argent remboursé.

l'hôpital St-François d'Assise, samedi après-midi, quelques minutes après avoir été heurté par une voiture circulant sur la route, non loin de la demeure de M. Fleury. La petite victime qui souffre de contusions à la tête fut transportée à l'hôpital par les ambulanciers de la maison J. Bouchard et Fils. Les constatations d'usage ont été faites par les agents de la Sûreté provinciale.

### A Deschambault

Deux femmes ont été hospitalisées, hier soir, à la suite d'une violente collision survenue sur la route nationale non loin de la "Ferme de Deschambault". L'accident est survenu vers cinq heures, entre trois automobiles conduites respectivement par MM. J.-H. Houde, demeurant à 335 4ème Rue, Québec; P.-H. Vallière, 9 rue St-Marc, Louiseville et Joseph Trépanier, 107 rue St-Vallier, Québec. Mme J.-H. Houde fut transportée à l'hôpital St-François d'Assise, Québec et Mme P.-H. Vallière, à l'hôpital St-Joseph, à Trois-Rivières, par les ambulanciers de la maison A. Denis, de Donnacona. Les constatations d'usage ont été faites par les agents de la Sûreté provinciale.



Le Savon Flétriit le Chevelure HALO L'EMBEILLIT! Halos supprime les pellicules des cheveux et du cuir chevelu — agit comme désodorisant. Shampooing HALO

### DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

MARDI le 6 octobre 1953

pour l'installation de chaudières de évaporation et de condensa de vapeur à la Claudière, Québec.

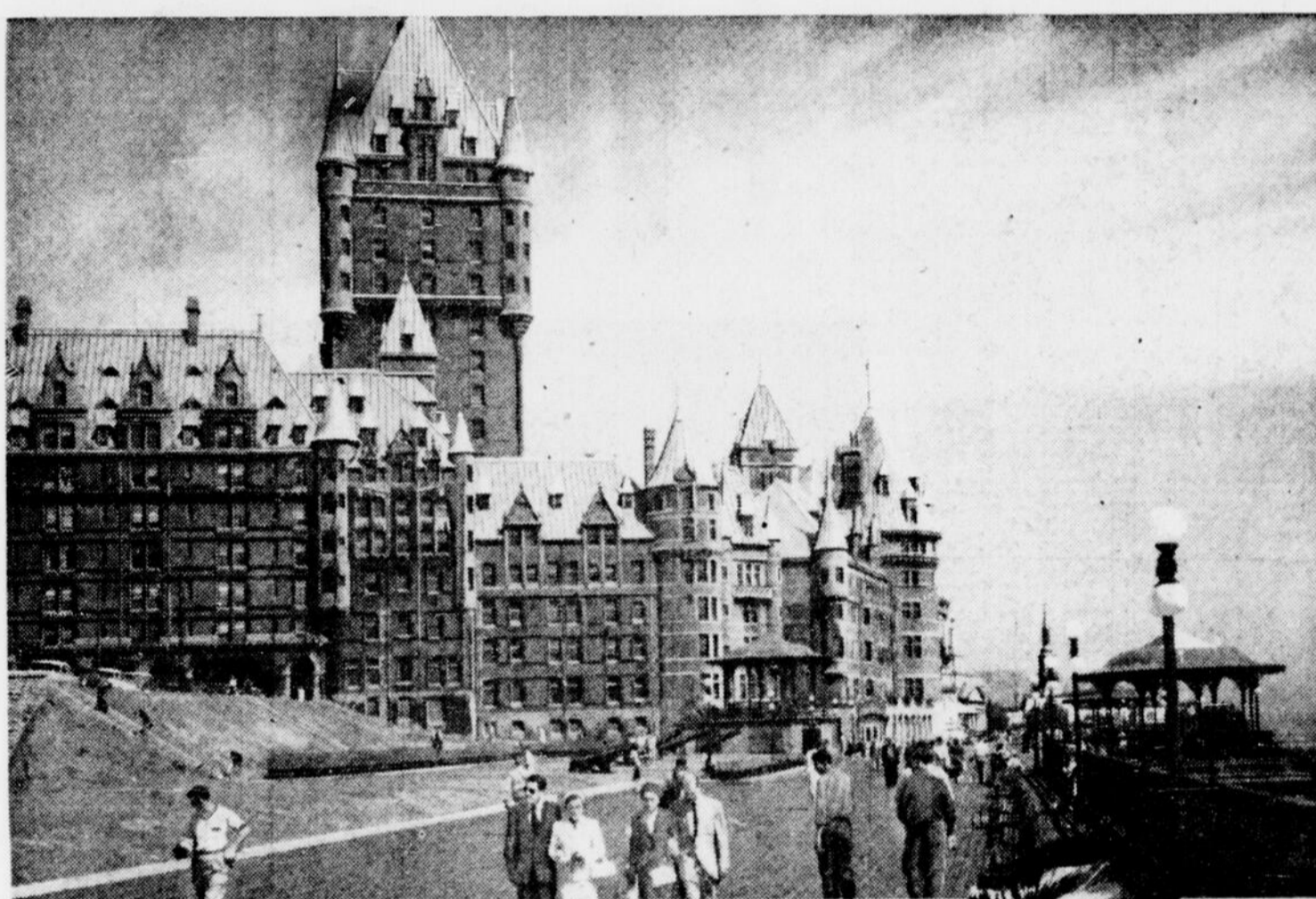
Les devis, plans et documents de soumission peuvent être obtenus par les entrepreneurs généraux seulement, à l'adresse ci-dessous mentionnée. Un dépôt de \$1000 sous la forme d'un chèque à l'ordre de Défense Construction (1951) est requis pour l'ensemble des plans et documents. Ce dépôt sera forfaitif si les plans et documents ne nous sont pas retournés en bon état le ou avant le septième jour qui suivra l'octroi du contrat.

Les plans et devis pourront être examinés par les sous-contracteurs au bureau Builders Exchange, 1526 rue St-Marc, Montréal, P. Q. Association des Constructeurs, 285 rue St-Paul, Québec, P. Q. ou bureau succursale de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement à Québec, P. Q. et à l'adresse ci-dessous mentionnée.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité tel que prescrit dans les documents de soumission. Ce dépôt indemnifiera les propriétaires au cas où le soumissionnaire obtient le contrat sans avoir accepté les conditions de soumission. Le plus bas prix ne constitue pas une soumission si elle n'est accompagnée d'un dépôt de sécurité.

M. P. ANDRÉ, 1247 rue Guy, Montréal, Québec

Advertisement for Citadel Lumber Reg'd featuring an image of a house and text: "Ne laissez pas le FROID pénétrer dans votre maison. Avec notre machine, vous pouvez vous isoler et économiser de 25% à 50%." "Appelez notre expert en ISOLATION pour un confort à l'année." "CITADEL LUMBER REG'D 465 rue Racine, L'Oratoire TEL.: VI 2-3193 Attention spéciale aux commandes postales."



CHERCHER À QUÉBEC qui n'aime pas les promenades sur la Terrasse...



CHERCHER À QUÉBEC qui n'aime pas les cigarettes

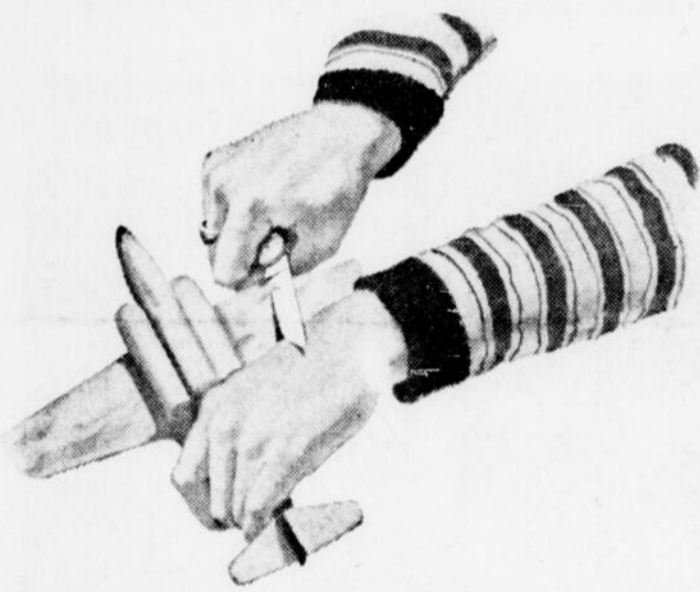
### PALL MALL



La plus haute qualité sans payer plus cher!



Bout de liège ou uni



### Pour vivre l'esprit en paix...

Lorsque de petits doigts imprudents s'écartent, la maman avisée se confie tout de suite à 'DETTOL'. Elle sait que la santé et le bonheur d'un enfant sont bien protégés par l'antiseptique non-toxique 'DETTOL'. Elle sait aussi que la moindre coupure ou éraflure bénigne au doigt d'un petit, peut être une cause d'infection.

Aussi, dès qu'une blessure menace une santé dans la famille, elle peut quand même vivre l'esprit en paix, car...



### DETTOL Détruit les microbes!

demandez-le à votre pharmacien

BECKITT & COLMAN (CANADA) LIMITED, DIVISION PHARMACEUTIQUE, MONTREAL, P.Q.

à votre réveil L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL vous apporte des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échecs de la vie mondaine, l'horoscope et les derniers événements du Quartier latin.

Tous les matins, L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

AU PALAIS DE JUSTICE

Après un accident... Un jeune homme de Deschambault a été accusé samedi, en Cour des Sessions de la Paix, d'avoir manqué d'arrêter après un accident survenu dans la nuit du 18 au 19 juillet dernier, sur la route entre Lachetrotière et St-Marc des Carrières.

TROIS QUEBÉCOIS ARRIVENT DE COREE AUJOURD'HUI

Ottawa, 28 (Spéciale) - Du quartier général de l'Armée canadienne à Ottawa, on annonce que plus de 125 officiers et hommes des différentes unités de la 25e brigade arriveront aujourd'hui dans un port de la côte de l'Ouest du Canada.

VISITE A QUEBEC DEMAIN DU MAJOR-GENERAL H. MURRAY

Le major-général Horatius Murray, C.B., D.S.O., commandant désigné de la 1ère division du Commonwealth en Corée, fera demain un arrêt de quelques heures à Québec, au cours duquel il visitera les installations militaires de Valcartier.

TEMPERATURE

Table with columns: Villes, Min., Max. Rows include Toronto, Dawson, Victoria, Edmonton, Calgary, Regina, Winnipeg, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec, St-Jean, N.-B., Moncton, Charlottetown, Sydney, Yarmouth, St-Jean, T.-N.

Elections au comité féminin de l'Orchestre Symphonique de Québec

Lors de l'assemblée générale du comité féminin de l'Orchestre Symphonique de Québec tenue vendredi dernier au club de la Garrison, madame Léon des Rivières a été élue présidente par acclamation.

VAISSELLE GRATIS

En échange de jarre et bouteille de "PRODUITS GAUVIN" suivants: SIROP D'ORGE, MITTES, MELASSE, RELISH, CONFITURES, OIGNONS, MARINADES.

CHASSE AU CANARD

Trois chasseurs qui avaient devancé la saison de la chasse aux canards ont dû payer samedi chacun une amende de \$5 et les frais.

NOUVELLE ADRESSE Jacques M. De Serres O.D. OPTOMETRISTE Edifice H.-P. Cimon, 14 Place d'Aiguillon, Carré d'Youville. Tél. 3-4643

ENCADREZ Vos PHOTOGRAPHIES Vos PEINTURES Vos GRAVURES LIVRAISON 2 JOURS J. ROLLAND SEGUIN 243 d'Aiguillon, Québec

"J'ai payé mon combustible avec un prêt de HFC" Ca va vite, c'est commode! Des milliers de gens paient leurs factures de cette façon moderne et rationnelle. Vous pouvez en faire autant... HFC HOUSEHOLD FINANCE

Aux Semaines Sociales du Canada Le R.P. W. Gariépy; M. G. Filion

Edmundston, 28 (DNC) Le R.P. Wilfrid Gariépy, S.J., ancien curé de la paroisse Immaculée-Conception de Montréal, était le conférencier à la séance de samedi matin aux Semaines Sociales du Canada à Edmundston.

Brillante fête d'inauguration du nouveau centre paroissial de Saint-François d'Assise

C'est avec joie et une légitime fierté que les autorités ecclésiastiques et les paroissiens de Saint-François d'Assise ont célébré, hier soir, l'inauguration de leur nouveau Centre paroissial.

Mgr E. Lemieux à N.-D. des Victoires

Mgr Ernest Lemieux, P.D., s'est rendu samedi après-midi à la paroisse Notre-Dame-des-Victoires pour y prêcher une heure mariale.

NOMINATION

Le président de la compagnie "Entreprises Limitées", 371A rue St-Paul, Québec, annonce l'appointement de M. Emmanuel Paquet comme représentant pour la ville et la banlieue ainsi que les Cantons de l'Est. M. Paquet a 17 ans d'expérience dans la vente.

Les cas d'urgence en nos hôpitaux étudiés à la CHCC

La conférence de Québec du Conseil Catholique des Hôpitaux du Canada (CHCC) tiendra son assemblée générale annuelle à l'Institut Canadien, 40, rue St-Stanislas, à Québec, demain.

ESPAÑOL ESPAGNOL Méthode facile et moderne Inscription: LUNDI SOIR de 7 h. à 7 h. 30 Renseignements: Tél.: 5-7126 local 35

Vous obtenez de GROS ESCOMPTES LA BIJOUTERIE RENÉ MARCOUX 37 DE LA COURONNE

EST-CE LA RÉPONSE À VOS RÊVES. D'ENTENDRE DE NOUVEAU

ACOUSTICON Cette petite pilule est tout ce dont vous avez besoin dans le nouvel Acousticon à 3-Transistors pour vous donner un pouvoir et un son qui vous étonneront. Il élimine complètement les anciennes batteries "A" et "B", permettant de créer le plus petit et le plus léger des appareils auditeurs qui ont été fabriqués jusqu'ici.

UN RÊVE réalisable grâce aux façades CLAIRE-VUE de VITRERIE Franklin GLASS CENTRE INDUSTRIEL N°5 ST-MALO, QUÉBEC.

PORTES UNIES Plaquées en merisier \$625 Spécial AUSTRIE Contreplaqué en merisier et B.C. Fir CITADEL LUMBER REG'D 405 rue Racine, Loretteville (Attention spéciale aux commandes postales) TEL.: VI 2-3193

LE MOBILIER CANADIEN MANUFACTURIER DE MEUBLES SUR MESURES. AMEUBLEMENT DE MAGASIN RESTAURANT ET TABAGIE 181 rue Crémazie - Tél.: 5-6084

Lusto à \$3.00 LE GALLON EST LA PEINTURE QUI FAIT MERVEILLE BLANC-GRIS-VERT-ROUGE Satisfaction garantie ou argent remboursé. PEINTURE JACO PAINT REG'D 49 SAULT-AU-MATELOT, TEL. 3-9797 QUÉBEC

soyez à la page - dites: BRADING La bière moderne pour les gens modernes... brassée parfaitement, conservée parfaite par le procédé de brassage moderne de Brading LA BIÈRE À LA SAUEUR PARFAITE!

OCCASION EXCEPTIONNELLE STORES VÉNITIENS en aluminium coquille d'oeuf (egg-shell) GALON DE COTON duck. Boîte et base en métal, jeux de mécanisme pour faire fermer et ouvrir au besoin. Livraison immédiate. AMERICAN VENETIAN BLIND Co. 116 Boul. Charest - (C. Savard, prop.) - Québec - Tél.: 5-8815

# Le commerce de détail atteint un niveau plus élevé qu'en 1952

Ottawa. — Les magasins de détail du Canada ont vendu pour une valeur estimative de \$1,045,269,000 en juillet, soit 1,2 pour cent de moins qu'en juin (\$1,058,384,000), mais 6,1 pour cent de plus qu'en juillet 1952 (\$984,956,000), suivant le rapport mensuel du Bureau fédéral de la statistique sur le commerce de détail. Grâce au gain de juillet, les ventes de janvier-juillet sont montées à \$6,821,135,000 comparativement à \$6,422,465,000 durant la période correspondante de 1952.

Les ventes ont augmenté dans toutes les régions par rapport à juillet de l'an dernier et c'est la Saskatchewan qui a enregistré de

nouveaux le plus haut pourcentage d'augmentation, soit 8,2. Voici les pourcentages pour les autres provinces: Ontario, 7,5 pour cent; Colombie-Britannique, 6,4 pour cent; Alberta, 6,2 pour cent; provinces de l'Atlantique, 4,9 pour cent; Québec, 4,2 pour cent et Manitoba, 3,6 pour cent.

Pour le mois à l'étude, le volume des ventes a été plus fort qu'en juillet 1952 pour 16 des 20 genres de commerce pour lesquels on établit une statistique. Voici les principaux gains déclarés: marchands de matériaux de construction et de bois d'œuvre, 18,3 pour cent; quincailleries, 13,3 pour cent; boucheries, 12,9 pour cent; garages et postes d'essence, 11,9 pour cent. Les ventes de marchandises ont accusé des diminutions sont les suivants: restaurants, 2,9 pour cent; commerces de charbon et bois, 2,9 pour cent; magasins de meubles, 2,0 pour cent et magasins généraux, 0,9 pour cent.

## La spéculation sur les grains

Washington, (P.A.) — M. William Langer, républicain du Dakota-Nord, président de la commission judiciaire du Sénat, a ordonné ses enquêteurs de vérifier les "soupçons" de spéculation illégale sur les grains canadiens, en particulier le seigle.

M. George Aiken, républicain du Vermont, président de la commission sénatoriale de l'Agriculture, a ordonné de 80 millions de boisseaux de blé canadien importés pour l'alimentation du bétail mais déclarés impropres à l'alimentation humaine.

Une partie de ce blé aurait cependant été utilisée pour faire de la farine. M. Aiken présidera un comité spécial d'enquête à Minneapolis les 8 et 9 octobre, à Galveston, Texas, les 13 et 14.

M. Langer demande que l'importation d'avoine, d'orge et de seigle canadiens soit continuée. Il note que l'Office des Bourses de denrées étudie déjà la spéculation sur l'avoine canadienne importée aux États-Unis.

## Oeufs et beurre vendus plus cher

Montréal, (P.C.) — Les prix du beurre et des oeufs ont continué à monter la semaine dernière sur les marchés de gros locaux. Le beurre a monté de 2 3/8 cents sur les marchés locaux, à la suite d'une hausse de 1 1/4 cent à la livre la semaine précédente.

À la Bourse Canadienne des denrées, le beurre vendu au comptant a grimpé encore de 1 1/4 cent à la livre. Le volume d'affaires, la semaine dernière, s'est élevé à 4,430 tonnes, contre 5,150 la semaine précédente.

Les offres de nouveau beurre sont restées légères.

Les prix des oeufs de catégories supérieures ont monté jusqu'à 4 cents la douzaine. Les A-Moyens et les A-Petits ont monté de 1 à 2 cents la douzaine. Les arrivages étaient particulièrement recherchés en fin de semaine.

La hausse des marchés de gros a eu des répercussions sur les prix chargés par les grossistes aux détaillants; incidemment, le beurre enveloppé a monté de 1 à 2 cents la livre, tandis que les oeufs en cartons grimpaient jusqu'à 4 cents la douzaine pour les catégories supérieures.

Si l'augmentation des dépôts fournit une réserve à dépenser au cas où les revenus individuels baisseraient, la rapide expansion du crédit à la consommation n'en inquiète pas moins les financiers. Les consommateurs canadiens ont plus que triple leur dette hypothécaire depuis 1949.

Si l'expansion du crédit se poursuivait à son taux actuel, pendant six mois, je serais inquiet", a souligné M. Ashforth.

"L'augmentation des ventes a conduit à une poursuite dans un temps où les revenus individuels sont à leur plus haut niveau de l'histoire. Le crédit du consommateur augmente beaucoup plus vite que le revenu. Cela ne peut continuer indéfiniment."

Dorénavant, a prédit M. Ashforth, ce sera le consommateur qui tonnera le ton. Le "marché des vendeurs" est fini.

"Ce déplacement ne se fera pas sans procurer des avantages. Quand le marché est dominé par les vendeurs, cette situation engendre de l'inefficacité et des coûts élevés. Tout ce qui peut amener le monde des affaires à réviser ses opérations en vue d'éliminer le gaspillage est bienvenu."

Un aperçu des prix de gros

Montréal. — Voici les prix de gros dans la métropole tels que fournis par la Presse Canadienne:

Ble Northern No 1 \$1.97 1/4  
Ble Northern No 2 1.93 1/4  
Ble Northern No 3 1.89 1/4  
Ble Northern No 4 1.84 1/4

Le boisseau entréposé à Fort-William, Ont.

Farine de blé de printemps

Première patente 615  
Seconde patente 530

Enrichie le sac, en charges 5.30

Wagons sur rails moins dix cents comptant.

Grains moulus & engrais

Son \$55.25  
Gru rouge 59.25  
Gru blanc, extra 68.25

La farine, sujet à un escompte de 25 cents

Avoine broyée, sac de 100 lbs, livrée au commerce 2.65  
Avoine "Plain" 2.65

Poin pressé No 2 "Timothy" la tonne 18.00  
Paille 16.00

VOLAILLES

Dindes, catégorie "A" 0.58  
Dindes, catégorie "B" 0.56  
Dindes, catégorie "C" 0.40  
Poulets, catégorie A-Lait 0.52  
Poulets, catégorie B 0.45

Pour des sujets de 5 lbs et plus:

Volailles "A" 0.42  
Volailles "B" 0.40

Les prix des volailles représentent des prix de gros pour des oiseaux non emballés. Pour les prix de gros des volailles emballées, on doit ajouter deux cents.

OEufs EN CARTONS

Catégorie "A" gros 0.81

Ventes de poêles

Ottawa. — Les ventes des producteurs de poêles et de fournaux ont augmenté en valeur pour s'établir à \$5,517,354 en juin par rapport à \$4,728,661 durant le mois correspondant de l'an dernier. La valeur cumulative des ventes du premier semestre de 1953 s'est élevée à \$28,935,751 comparativement à \$20,747,295 pour la période correspondante de 1952.

Calvin Bullock Ltd.

Olivier Samson J. Gerard Delagrave

BARRY & McMANAMY

Membres de la Bourse de Montréal  
Membres de la Bourse Canadienne

132 rue SAINT-PIERRE — QUEBEC  
Téléphone : 2-7006

Transactions exécutées à Montréal — Toronto — New-York

J. Emile GARNEAU, prés. — Maurice BRAULT, gerant — Paul DORE, sec.

GARNEAU, BOULANGER

LIMITÉE

ACHAT - VENTE - ACTIONS et OBLIGATIONS

Membres de

Investment Dealers Association of Canada

105, côte de la Montagne — Québec — Tél. : 2-1511

A VOTRE SERVICE POUR L'ACHAT ET LA VENTE D'OBLIGATIONS ET D'ACTIONS

J. E. Laframme Limitée

116, COTE DE LA MONTAGNE

QUEBEC. TEL. - 2-1264 - 2-1265

NESBITT, THOMSON AND COMPANY LIMITED

courtiers en

OBLIGATIONS de GOUVERNEMENTS et de COMPAGNIES

65, rue Ste-Anne • Québec

MONTRÉAL QUEBEC TORONTO OTTAWA HAMILTON LONDON, ONT.  
KITCHENER WINNIPEG REGINA CALGARY EDMONTON LETHBRIDGE  
VANCOUVER VICTORIA SAINT-JEAN, N.-B. FREDERICTON

THOMSON & Co.

Membres du

Montreal Stock Exchange Canadian Stock Exchange  
Toronto Stock Exchange

355 ouest, rue St-Jacques • Montréal.

## L'immeuble le plus vaste au monde

New-York, (P.A.) — Des spécialistes et des architectes sont en train de préparer les plans d'un édifice de vingt étages qui s'éleva sur deux blocs présentement occupés par le chemin de fer Pennsylvania. Cet immeuble qui coûtera \$100 millions servira de dépôt pour les marchandises. Calculé selon la surface en pieds carrés, cet immeuble sera le plus vaste au monde. Les camions pourront charger et décharger la marchandise à l'intérieur de l'édifice; de même pour les convois de marchandises. Le toit sera absolument plat; on a prévu la livraison par hélicoptères.

## Expansion trop rapide du crédit

Calgary, (P.C.) — Le Canada envisage pas une dépression mais une période d'ajustement et de consolidation. L'argent deviendra plus difficile à emprunter et les demandes de prêts se multiplieront.

Telle est l'opinion de M. A. C. Ashforth, directeur-président et gérant général de la Banque Dominion.

Il est probable, a ajouté M. Ashforth, que le nombre des entreprises de construction baissera. Les dépenses défensives se stabiliseront. Il y aura moins de placements dans les nouvelles usines et l'outillage. Il y aura plus de concurrence et une plus petite marge de profit.

Une dépression et une régression ne sont pas la même chose, a dit le banquier. Une dépression suppose une baisse prononcée de l'activité économique; une régression est un petit fléchissement. Nulle baisse sérieuse de l'emploi ou du revenu national n'est à prévoir au Canada.

Les faits qui ont amené les affaires à leurs présents niveaux élevés semblent avoir perdu de leur force", a dit M. Ashforth.

Le taux d'épargne reste élevé mais la demande de crédit s'accroît plus vite. Les prêts bancaires se développent plus rapidement que les dépôts. Si le crédit doit croître encore, il faudra que les épargnes augmentent.

Si l'augmentation des dépôts fournit une réserve à dépenser au cas où les revenus individuels baisseraient, la rapide expansion du crédit à la consommation n'en inquiète pas moins les financiers. Les consommateurs canadiens ont plus que triple leur dette hypothécaire depuis 1949.

Si l'expansion du crédit se poursuivait à son taux actuel, pendant six mois, je serais inquiet", a souligné M. Ashforth.

"L'augmentation des ventes a conduit à une poursuite dans un temps où les revenus individuels sont à leur plus haut niveau de l'histoire. Le crédit du consommateur augmente beaucoup plus vite que le revenu. Cela ne peut continuer indéfiniment."

Dorénavant, a prédit M. Ashforth, ce sera le consommateur qui tonnera le ton. Le "marché des vendeurs" est fini.

"Ce déplacement ne se fera pas sans procurer des avantages. Quand le marché est dominé par les vendeurs, cette situation engendre de l'inefficacité et des coûts élevés. Tout ce qui peut amener le monde des affaires à réviser ses opérations en vue d'éliminer le gaspillage est bienvenu."

## Renseignements financiers

L'hésitation fut la note dominante la semaine dernière à la Bourse de Toronto. Durant les deux premières séances de la semaine, l'air de marche fut décevant. Le volume d'affaires fut mesuré et les gains furent réduits. La séance de mercredi fut marquée par un rayonnement des valeurs industrielles, les métaux usuels et les huiles d'Ouest ont manifesté quelque vigueur. Cependant, la tendance s'est renversée jeudi. Les gains modestes ont été éliminés, bien que les huiles d'Ouest aient fait bonne figure jusqu'à vendredi. Lorsque la Bourse a fermé ses portes vendredi, tous les groupes étaient pratiquement inchangés. Les valeurs industrielles ont subi une perte de 45 points à l'indice, alors que les autres compartiments subissaient des reculs moindres. Dans sa revue hebdomadaire des marchés mobiliers, la Presse Canadienne affirme que les facteurs pour les hausses et les baisses sont parfois difficiles à trouver, mais que la raison pour l'absence de changements marqués est habituellement l'incertitude et c'est probablement le cas de la semaine dernière. Les investisseurs ont fait attention à la crainte que les États-Unis, le meilleur client du Canada, commencent à réduire leurs achats à l'étranger. La semaine dernière, le département de l'Agriculture des États-Unis a promis aux fermiers de l'Ouest qu'il "surveillerait" le volume des importations de seigle canadien. Les producteurs de seigle de l'Ouest prévoient une récolte extraordinaire et ne veulent pas de la concurrence canadienne sur un marché languissant. Et dans l'Ouest des États-Unis, les producteurs de pétrole semblent d'avis que les prix de l'huile baisseront, car la surproduction et le manque de facilités d'entreposage constituent un problème pour la région. Les valeurs canadiennes de pétrole se sont ressenties de ces perspectives. Par ailleurs, l'industrie des mines d'or affronte une grève qui pourrait devenir l'une des pires catastrophes de son histoire. Comme résultat, les cours ont glissé aux plus bas paliers depuis 1942, même si l'indice aurifère n'a perdu que 0.40 point à 69.37 durant la semaine. Les valeurs industrielles ont fléchi de 0.34 point à 396.54, les métaux usuels de 0.12 point à 139.54 et les huiles de l'Ouest de 0.45 point à 85.66. Sur les marchés montrealais, tous les groupes étaient modérément à la baisse, à l'indice, sauf les services publics et les papeteries. A Wall Street, la moyenne de 60 titres calculée par la Presse Associée a fait un gain de \$3.00, ce qui porte l'indice à \$102.50.

## L'ÉTAT DES AFFAIRES RESTE FAVORABLE

"Prosperé" est l'unique mot dont se sert la Banque de Montréal pour décrire l'économie canadienne au cours du premier semestre de 1953. Dans sa revue des affaires de septembre, la banque note des reculs dans quelques secteurs, mais elle considère que le sort nous a été beaucoup plus favorable que défavorable.

Il n'est pas d'autre domaine où cela saute aux yeux, dit la revue, que dans les statistiques de l'emploi. "Sur une population active de 10 millions de personnes en juillet, il n'y avait que 90,000 personnes ou 6 pour cent sans travail et en quête d'emploi et cela, malgré l'addition de 192,000 nouvelles demandes de travail au cours des semaines précédentes." Les salaires ont aussi continué de monter, de sorte que, "avec plus de gens qui travaillent un plus grand nombre d'heures et des prix plus élevés, le total des salaires et appointements s'est accru de 10 pour cent par rapport à l'an dernier, à comparer les six premiers mois."

L'amélioration du revenu monétaire, revêtu d'autant plus d'importance, note encore la revue, que le pouvoir d'achat du dollar canadien s'est élevé lentement, mais de façon sensible, jusqu'à la fin du semestre. Remontent toutefois les prix ont triple leur valeur depuis le début de l'année dernière, ce qui est un signe de la situation dans des secteurs de l'économie qui ont une importance "considérable." Une de ces exceptions est l'industrie des machines agricoles, où la diminution des ventes se rattache à la nature des dépenses pour immobilisations.

En matière d'habitations nouvelles, toutefois, 1953 pourrait bien établir une année record. Quant aux ventes de détail, elles ont touché de nouveaux sommets saisonniers et toutes les provinces accusent des chiffres plus considérables.

"Les ventes de marchandises aux autres pays" ont été moins actives que au "marché intérieur," continue la revue. "Le quantum du commerce d'exportation a légèrement fléchi. Les importations de marchandises, au contraire, ont accusé de 15 pour cent en valeur et en quantité, elles ont peut-être atteint en moyenne 20 pour cent de plus qu'au premier semestre de 1952."

La hausse de la production industrielle au premier semestre de 1953 correspond plutôt à la demande intérieure qu'à la demande extérieure, conclut la revue. La fermeté de la demande intérieure a attiré un volume-record d'importations et amené un déficit de la balance du commerce. Mais toute cette demande n'a pas représenté une consommation ou des investissements réels. Une partie est allée grossir les inventaires, qui n'ont cessé d'augmenter depuis le milieu de 1952 et accusent présentement de nouveaux sommets. Bien qu'ils ne paraissent pas disproportionnés par rapport aux ventes et puissent donc ne pas causer d'incertitude générale, il reste que, jusqu'à juillet, nous avons produit ou importé plus que nous avons vendu. En résumé, il semble bien que la situation actuelle ne saurait certainement pas être qualifiée de marché à la hausse. Les facteurs de concurrence à la fois dans le commerce intérieur et le commerce d'exportation promettent bien de devenir de plus en plus évènements dans les mois à venir.

ASPECTS CHANGEANTS DE NOTRE COMMERCE

Le renouvellement de l'augmentation dans le volume des importations canadiennes et la particularité la plus frappante de notre commerce extérieur au premier semestre de 1953. Dans une analyse de la situation, M. L.-A. Shackleton, directeur du commerce international, au Bureau fédéral de la statistique, déclare que l'augmentation a réellement

## Stocks de blé plus abondants

Ottawa. — Les stocks de blé canadien ont été entassés en Amérique du Nord s'établissant au 10 septembre à 288,363,000 boisseaux, quantité largement supérieure à celle de la date correspondante de l'an dernier (197,784,000 boisseaux), suivant le rapport mensuel du Bureau fédéral de la statistique.

Les exportations de blé outre-mer sont montées à 4,444,000 boisseaux durant la semaine terminée le 10 septembre en comparaison de 3,926,000 un an plus tôt.

## Pour favoriser la construction à bon marché

Auckland, N.-Z. (P.C.) Le gouvernement de la Nouvelle-Zélande tente un nouvel effort pour réduire encore (si possible) le coût de la construction des habitations. Le but est simple: permettre à chaque famille néo-zélandaise d'être le propriétaire de sa maison. C'est un renouveau total de l'ancienne politique. En effet, le parti travailliste avait multiplié les vastes lotissements domiciliaires avec de longues rangées de "cubes d'habitation" et ainsi le gouvernement est devenu le plus important constructeur-propiétaire du pays. Le nouveau gouvernement nationaliste prône, au contraire, le slogan: "A chacun son toit". Certes, il continue à construire des maisons comme son prédécesseur mais elles sont immédiatement mises en vente à des prix plus abordables.

Or, qu'entend-t-on par des prix abordables? Le gouvernement est d'avis que l'on devrait pouvoir construire une habitation (sans luxe évidemment) pour \$7,000 et \$6,000 ce qui serait \$1,200 de moins que le prix courant.

L'élément original du programme de réduction des prix a été un appel au public. Celui-ci a fait tenir à l'autorité compétente des milliers de suggestions et un concours a été tenu avec prix alléchants pour récompenser les meilleurs. On en est donc arrivé à créer une maisonnette de trois chambres à coucher de plain-pied attenantes à une grande pièce principale. Coût, \$6,000.

La campagne gouvernementale n'a pas été sans subir la critique. On reproche au projet de mettre sur le marché des habitations fort au-dessous de la moyenne sur le plan de la qualité de la construction. Il reste, néanmoins, qu'un effort sérieux est fait pour que le Néo-Zélandais possède sa propre maison à ce titre des prêts de l'ordre de 90 pour cent sont consentis aux jeunes futurs propriétaires.

Peu d'activité au marché du bétail

Winnipeg, (P.C.) — Les affaires n'étaient que modérément actives en fin de semaine sur le marché du bétail de cette ville. Les bovins pour l'abattage se vendaient à des prix stables sur une base nominale. Les sujets de long engraissement étaient peu en demande. Quelques sujets de qualité comprénaient 275 bovins, 40 veaux, 65 porcs et 40 moutons et agneaux.

Les bouvillons pesant jusqu'à 1,000 lbs et de choix se cotaient à \$18-19.00, les bons sujets à \$15.00-17.00, les bouvillons de plus de 1,000 lbs

de bonne qualité se vendaient \$20.00-24.00.

Les porcs de la catégorie "A" habillés (abattus) ont rapporté \$31.50-32.00.

Les agneaux ont donné \$19.

JEAN GENDRON  
GEORGES FALARDEAU  
TIM H. DUNN  
S. G. PARENT

**J.-T. GENDRON INC.**

COURTIERS EN PLACEMENTS  
ACTIONS ET OBLIGATIONS

Membres de la Investment Dealers Association of Canada

Téléphone : 4-2451 71 rue Saint-Pierre Québec

## Contrats adjudugés pour la Défense

Ottawa, (Spéciale) — La liste des contrats de défense de \$10,000 ou plus adjudugés à des sociétés canadiennes par le ministère de la Production de défense et par la Défense Construction (1951) Limited durant la dernière quinzaine d'août, vient d'être publiée.

Des commandes d'embarcations de port ont été passées au Chantier Maritime de St-Laurent Ltee, de St-Laurent (P.Q.), à la société Star Shipyard (Merco) Limited, de New-Westminster (C.-B.), et à la société Wilbey's Shipyard Limited, de Gabriola Island (C.-B.). A la société S.G. Powell de Dunnville (Ont.), a été passée une commande de vedettes de secours à moteur.

Durant la quinzaine, deux gros contrats de construction ont été adjudugés. L'un, comportant la sous-structure d'un pont évaluée à plus de 15 million de dollars, a été confié à la société Burns and Dutton Concrete and Manix Limited, de Calgary (Alb.). L'autre contrat, portant sur la construction d'un bâtiment pour les armements évalué à plus de 135 million de dollars, a été confié à la société Walter G. Hunt Company Limited, de Montréal.

La liste, y compris les contrats évalués à \$4,333,298 de la Défense Construction (1951) Limited, s'élève à \$11,652,911.

Ne figurent pas sur la liste les commandes classifiées pour des motifs de sécurité, ni les changements apportés à des commandes antérieures.

Entrepreneur	Marchandise	Valeur
Abercorn Aero Limited Montréal (P.Q.)	Radeaux de sauvetage et pièces	\$12,295
Aviation Electric Limited Montréal (P.Q.)	Pièces de régulateur d'avion	\$2,143
Babb Company (Canada) Ltd. St-Jean (P.Q.)	Pièces de fuselage d'avion	26,517
Bay Office Furniture Co. Toronto (Ont.)	Armoires	16,243
Burgess Battery Company Niagara Falls (Ont.)	Accumulateurs	30,375
Canada Packers Limited Halifax (N.-E.)	Produits laitiers	24,044
Canada Packers Limited Toronto (Ont.)	Viandes	12,763
Canadian Arsenal Limited Ottawa (Ont.)	Munitions	1,824,211
Canadian Arsenal Limited Ottawa (Ont.)	Parties composantes de munitions	363,227
Canadian Fairbanks-Morse Co. Ltd. Ottawa (Ont.)	Mécaniques et accessoires	59,548
Canadian General Electric Co. Ltd. Montréal (P.Q.)	Matériel de cuisson	13,680
Canadian General Electric Co. Ltd. Toronto (Ont.)	Tubes électroniques	15,694
Canadian Marconi Company Montréal (P.Q.)	Fournitures électroniques	17,509
Canadian Marconi Company Montréal (P.Q.)	Cristaux	15,348
Canadian Marconi Company Toronto (Ont.)	Tubes électroniques	13,615
Canadian Standards Association Toronto (Ont.)	Epreuves de pièces électroniques durant l'année financière 1953-1954	60,000
Canadian Tubular Case Co. Ltd. Montréal (P.Q.)	Matière d'emballage de munitions	33,904
Canadian Westinghouse Co. Ltd. Ottawa (Ont.)	Tubes électroniques	12,989
Chantier Maritime de Saint-Laurent (P.Q.)	Embarcation de port	147,840
Chrysler Corporation of Canada Ltd. Windsor (Ont.)	Camions	59,160
Continental Can Co. of Canada Ltd. Montréal (P.Q.)	Pièces d'équipement antizag	24,192
Corry Coal Company Ltd. Vancouver (C.-B.)	Charbon	76,800
Davie Shipbuilding & Repairing Co. Ltd. Lauzon (P.Q.)	Installation de matériel de dégaussage	35,000
Dawson-Rhoades-Thibodeau Machinery Co. Ltd. Montréal (P.Q.)	Alésures	100,108

de choix à \$18.00-19.00, les bons sujets à \$15.00-16.00, les taures de choix à \$15.00-16.00, les bons sujets à \$10.00-11.00 et les bons taureaux à \$10.50-11.50.

Les veaux de lait de choix et de bonne qualité se vendaient \$20.00-24.00.

Les porcs de la catégorie "A" habillés (abattus) ont rapporté \$31.50-32.00.

Les bons agneaux ont donné \$19.

Nouvelle émission

Nous offrons et recommandons

**\$621,500**

COMMISSION SCOLAIRE DE

**THETFORD - MINES**

(COMTE DE MEGANTIC)

OBLIGATIONS — 4% ET 4 1/2%

Dates 1 septembre 1953.

\$365,500 à 4 % échéant le 1er septembre 1954 à 1963.  
\$265,000 à 4 1/2 % échéant le 1er septembre 1964 à 1973.

Coupons: \$100, \$500 et \$1000.

PLACEMENT AUTORISÉ POUR LES BIENS D'AUTRUI DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC ET POUR LES COMPAGNIES D'ASSURANCE AU CANADA.

CERTIFICAT DE LEGALITÉ

Chaque obligation portera un certificat de légalité signé par le Ministre des Affaires Municipales attestant que la validité du titre ne peut être contestée pour aucune raison.

OCTROI PARTICULIER: Le secrétaire de la Province a accordé un octroi de \$269,394 qui doit être affecté entièrement au service de cet emprunt. Un prospectus sera envoyé promptement sur demande.

PRIX DE VENTE: \$100 et l'intérêt couru.

Nous offrons ces obligations jusqu'à concurrence du disponible sous les réserves d'usage d'émission.

**CRÉDIT ANGLO - FRANÇAIS LIMITÉE**

(fondée en 1916)

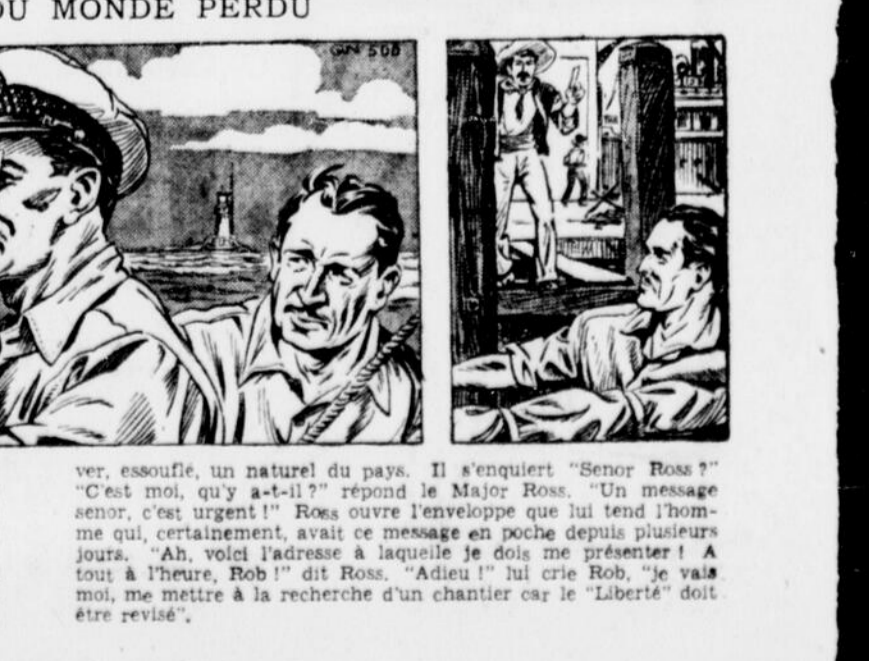
VALEURS DE PLACEMENT

Membre de l'Association des Courtiers en Valeurs de Placement du Canada.

Siège Social: 249 ouest, rue St-Jacques, MONTRÉAL, P. Q. Tél. HA: 0111

94 est, rue Notre-Dame, VICTORIAVILLE. Tél. 3890

LA VALLEE DU MONDE PERDU



Après une randonnée de quelques semaines, le "Liberté II" approche de la bouchure de l'Amazonie, le plus grand fleuve du monde dont la largeur, en ce point, est de plusieurs milles. L'entrée de l'immenso delta n'est pas facile à découvrir et Rob, qui n'est jamais dans ces parages, manoeuvre prudemment pour trouver son chemin parmi les bancs de sable. C'est avec un soupir de soulagement qu'il amarré enfin son voilier dans le port de Para. Il y sont pas encore depuis un quart d'heure qu'ils vont arriver, essouffé, un naturel du pays. Il s'enquiert "Senior Ross?" "C'est moi, qui s'a-t-il?" répond le Major Ross. "Un message senior, c'est urgent?" Ross ouvre l'enveloppe que lui tend l'homme qui, certainement, avait ce message en poche depuis plusieurs jours. "Ah, voici l'adresse à laquelle je dois me présenter! A tout à l'heure, Rob!" dit Ross. "Adieu!" lui crie Rob, "je vais moi, me mettre à la recherche d'un chantier car le "Liberté" doit être revisé".

Le Canada cité en exemple

New-York, (PC) — Le "New York Times" a publié un éditorial où il dit que le Canada est un pays agréable, débordant d'une vie nouvelle, et en bonne voie de devenir une puissance mondiale.

Les prix de gros aux États-Unis

New-York, (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais :

Production de cuivre et nickel

Ottawa. — La production canadienne de cuivre a légèrement augmenté durant le premier semestre de cette année par rapport à la période correspondante de l'année dernière.

Les cours du change étranger

Les cours nominaux suivants seront peut-être utiles pour vérifier les prix. Les commerçants canadiens feraient bien de consulter les banques avant de prendre tout engagement ferme.

Renseignements

Les prix un peu plus bas pour certaines marchandises par rapport au niveau d'un an passé.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Table listing various Canadian bonds and their prices, including Dominion, Provincial, and Municipal bonds.

Taux de change

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal.

Cours des huiles

Ottawa, (PC) — Les cours des huiles ont augmenté durant le premier semestre de cette année par rapport à la période correspondante de l'année dernière.

Cours des huiles

Table listing oil prices for various countries and grades, including Argentina, Austria, and Belgium.

LAC-MEGANTIC

Un groupe de parents et d'amis se réunissent récemment au chalet de M. et Mme Joseph Gobeil, à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Henri-H. Gagnon.

G. MARTINEAU & CIE

BRANDY FRANÇAIS SPECIAL. Produits français de haute qualité.

REMARQUES

(1) Des taux additionnels s'appliquent pour des marchandises spéciales.

REMARQUES

(1) Des taux additionnels s'appliquent pour des marchandises spéciales.

REMARQUES

(1) Des taux additionnels s'appliquent pour des marchandises spéciales.

VOLEZ PAR KLM CLASSE TOURISTE POUR L'EUROPE. Tarifs aller seulement de Montréal à PARIS, GENEVE, NICE, ROME.

Table listing exchange rates for various countries including Argentina, Austria, Belgium, Bolivia, and Brazil.

RÉSULTAT DE PRIX

Lors du tirage des prix qui eut lieu à l'occasion de l'ouverture de la Station AL. MÉTIVIER le 5 septembre.

REMARQUES

(1) Des taux additionnels s'appliquent pour des marchandises spéciales.

—LISTE DES GAGNANTS— L. LARBE, 100 Villeroy — 5 gallons.

Le porteur de l'Événement-Journal est un jeune homme d'affaires débrouillard, digne de votre estime et de votre coopération.

Mines hors-liste

Table listing various mining stocks and their prices.

Titres au comptoir

Table listing various stocks and their prices.

ORDONNANCE DU CHEF DE POLICE

En vertu des articles 3 et 75 du Règlement 721, la rue Normand, entre les rues...

ORDONNANCE DU CHEF DE POLICE

En vertu des articles 3 et 75 du Règlement 721, la rue Normand, entre les rues...



INTERNATIONAL Limité

Que vous fassiez un voyage d'affaires ou de plaisir, empruntez la voie rapide et confortable; voyagez à bord de l'International Limité.

INTERNATIONAL Limité

Que vous fassiez un voyage d'affaires ou de plaisir, empruntez la voie rapide et confortable; voyagez à bord de l'International Limité.

INTERNATIONAL Limité

Que vous fassiez un voyage d'affaires ou de plaisir, empruntez la voie rapide et confortable; voyagez à bord de l'International Limité.

INTERNATIONAL Limité

Que vous fassiez un voyage d'affaires ou de plaisir, empruntez la voie rapide et confortable; voyagez à bord de l'International Limité.

TARZAN



FLASH GORDON et ses aventures dans l'espace



FLASH GORDON et ses aventures dans l'espace



FLASH GORDON et ses aventures dans l'espace



# SABOURINADES SPORTIVES

par ROLAND SABOURIN

### GEORGE McQUINN EST UN GRAND HÉROS

Les mots et l'espace nous manquent ce matin pour vous communiquer nos impressions après cet autre grand triomphe des Braves de Québec dans les éliminatoires de la ligue Provinciale de baseball. Nous sommes très heureux de "travailler" certaines paroles très dures que nous adressons à leur égard après la désastreuse partie de mardi soir dernier. Cependant, ils le méritaient et nous n'étions pas le seul amateur de baseball à avoir perdu tout espoir, malgré les exploits accomplis par le club dans les séries de 1952.

McQuinn aussi n'était pas très confiant de voir la répétition du "miracle", même s'il déclara après la victoire de mercredi: "Une fois que nous avons gagné une partie, nous en gagnons quatre de suite". George faisait tout simplement cette déclaration pour relever le moral de ses protégés et conserver une espérance chez les partisans de l'équipe. Pourtant, c'est bien ce qui est arrivé et tout Québec est en triomphe aujourd'hui.

Nous plus sincères félicitations s'adressent à George McQuinn, le meilleur gérant de tout le baseball mineur. Hué copieusement mardi soir parce qu'il avait "osé" retirer son lanceur Frank Oehling, il est aujourd'hui le grand héros de ceux qui avaient manifesté contre lui. McQuinn est avec nous depuis quatre ans. Il mérite une promotion avec une équipe de classe supérieure mais nous savons qu'il la refusera pour revenir dans la ville qu'il aime et pour laquelle il est prêt à donner toutes ses connaissances de baseball.

### LUNDI-NOTES

Dans tout ce défilant triomphe, il ne faudrait pas oublier la direction de l'équipe qui a su ne pas reculer pour obtenir les joueurs nécessaires pour atteindre ce championnat. Le Dr Armand Bellemare, président du club, mérite tous nos hommages avec tous les directeurs. On doit aussi une fière chandelle au gérant d'affaires René Lemyre, un travailleur infatigable qui consacre tout son temps à la cause de l'équipe. Rarement avons-nous vu un enthousiasme comme celui montré samedi soir par les amateurs sur le circuit de George et les retraits effectués par les Braves à la dernière manche. George reçut tout près de \$100.00 en cadeaux des amateurs après son quatre-but. Même Bob Guertin, échec et président du comité de publicité de la ville qui était un visiteur à la loge des journalistes au moment du fameux coup, se joignit à la liste des donateurs.

### Camille Henry contribue au gain des Rangers

New Westminster, B.C., 28 - (PC) Les Rangers de New-York ont eu de la difficulté à vaincre les Royals de New Westminster ici samedi soir au compte de 3-2, au cours d'une partie hors concours.

Camille Henry compta l'unique point de la première période. Eddie Kilman porta l'avantage des Rangers à 2-0 dans la deuxième période mais cette avance fut réduite par un point de Bob Paul quelques instants plus tard. Bob Chrystal compta le dernier point des Rangers.

Le joueur de défense Bob Bergeron, qui a joué une très belle partie, a compté le deuxième et dernier point des Royals au début de la troisième période.

Les Braves n'étaient pas seuls hier après-midi, à Granby. Pas moins de 400 personnes de Québec avaient fait le voyage. Ils célébrèrent longuement la victoire en compagnie des joueurs et des directeurs. Fernand "Bilopage" Blodeau était du groupe et déclarait à McQuinn avant la joute "qu'il devrait être placé sur les ailettes s'il réussissait à gagner la partie d'aujourd'hui". L'homme miracle n'a pas failli à la tâche.

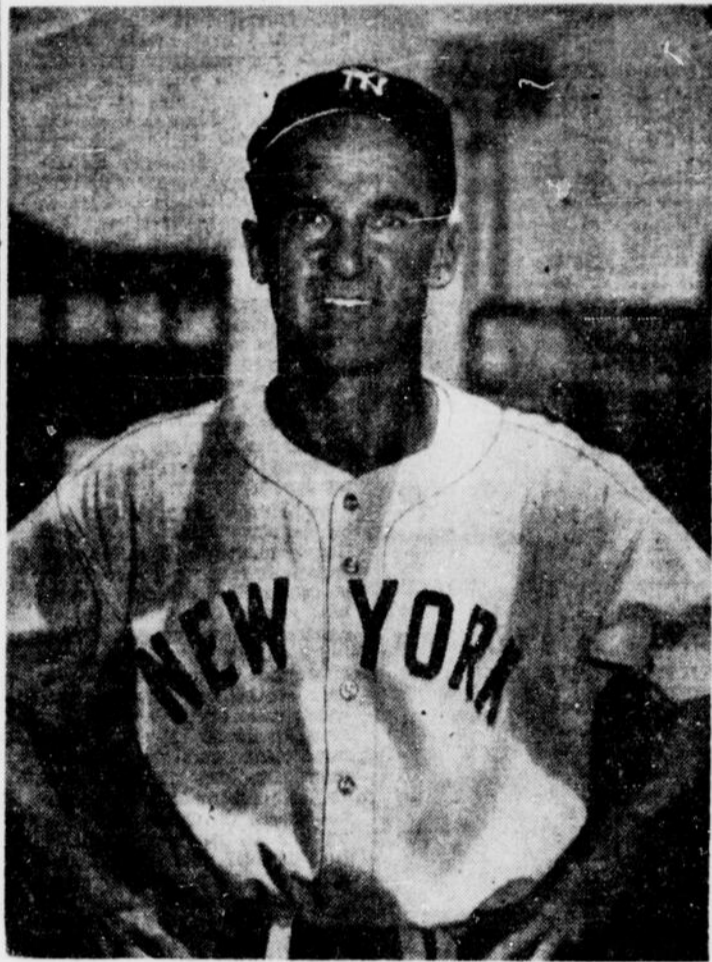
Les As ont couronné leur première partie d'exhibition par une victoire de 4-2. Pour une première joute, ce fut très bien et les 4,000 amateurs furent très satisfaits. Nous aurons l'occasion de revenir plus

(Suite à la page 21, 7e col.)

# LES BRAVES ENCORE CHAMPIONS

## Des victoires de 2-1 et 8-5 ont éliminé le Granby

### Un grand et fameux gérant



L'imitable GEORGE McQUINN

### Michel Labadie compte deux buts et les As battent Cleveland, 4-2

Les As de Québec ont fait leur première apparition de 1953-54 devant leurs partisans en enregistrant une victoire de 4-2 dans leur exhibition contre les Barons de Cleveland, champions de la ligue Américaine et détenteurs de la coupe "Caldier". Pas moins de 4,000 personnes (3,917 payants) furent témoins de cette rencontre qui fut assez intéressante et rude.

Samedi soir, à Montréal, les Barons avaient été battus 5-2 par les Canadiens de la N.H.L., alors que Jean Béliveau avait réussi deux buts et autant d'assistances pour le club montréalais.

Le coach Dick Irvin avait fait jouer Béliveau avec Maurice Richard et Eddie Maurer. Maurer, Litzenberger et Boom-Boom Geoffrion ont compté les autres buts des Canadiens. Fred Glover et Fred Sheer se partagèrent les deux buts des Barons.

La partie d'attaque complétée du vétérán Ludger Tremblay et du joueur de centre Ray Cyr, empruntés des Citadelles. Powell conduisit une ligne flanquée de Larry Regan et Adam Brown, tandis que Gerry Cabana évoluait entre Roy Kelly et Ed Harrison. L'autre trio était composé de Gérard "Bartim" Paquin, Jean-Jacques Pichette (ex-Citadelle) et Maurice Lamirande.

Bun Cook, instructeur des Barons, employa également cinq joueurs de défense et quatre lignes d'attaque.

Les coups d'épaule n'étaient pas rares dans les deux camps. Plusieurs joueurs étaient là pour se mériter un poste régulier avec l'une ou l'autre équipe. A certains moments, on se serait cru dans une partie des séries éliminatoires tellement les

### Ça se passa le 28 septembre

1936-LES AS DE QUÉBEC SONT ADMIS DANS LA LIGUE SENIOR

Rappels historiques... une série offerte par

# Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

### Un autre "miracle" est complété et la coupe "Brouillette" reste à Québec—Al Dumouchelle est vainqueur de la joute décisive à Granby, hier après-midi—Un circuit de John Werner aide la cause du club—Samedi soir, à Québec, Ronald George transportent 4-510 amateurs dans une joie délirante avec un circuit à la huitième manche—Frank Oehling et James Fairchild épâtent dans cette même joute.

Pour la deuxième année consécutive il nous faut attribuer aux Braves de Québec le titre "équipe-miracle", à la suite des victoires de 2-1 et 8-5 qu'ils ont remportées contre les Phillies de Granby pour conserver le championnat des éliminatoires de la ligue Provinciale de baseball. Tout comme ils l'avaient fait en 1952 contre les Yankees de Trois-Rivières et les Athlétiques de St-Hyacinthe, les hommes de George McQuinn ont surmonté un déficit de 3-0 avant de s'assurer par 4-3 des honneurs de la finale de 4 dans 7.

Nos courageux porte-couleurs furent défaits 8-5, 6-5 et 10-5, commettant même neuf erreurs dans cette dernière joute avant d'enregistrer des gains de 9-8 et 5-3. Ils durent même compter quatre points à la neuvième manche de la quatrième rencontre pour éviter l'élimination et ensuite filer vers un autre triomphe renversant.

Ronald George, le grand héros de la série au bâton, cogna un coup de circuit avec un homme sur les buts à la huitième de la joute de samedi soir pour permettre à Frank Oehling de remporter la victoire. Hier après-midi, les Braves vinrent de l'arrière pour gagner 8-5 avec le droitier Al Dumouchelle au monticule. L'athlète de Windsor, Ont., fut cogné pour quatre points dès la première manche, mais les siens vinrent résolument à l'attaque avec 14 coups sûrs, y compris un quatre-but de John Werner, pour réaliser ce que tout le monde croyait impossible.

Hommage à tous  
Lors de la présentation de la coupe "Brouillette", McQuinn déclara que ce triomphe était attribuable à tous les joueurs sans exception. Il a refusé de nommer un joueur en particulier comme l'étoile de son équipe. "Je ne croyais pas que nous aurions remporté le championnat une autre fois", dit George. "mais tous les joueurs se sont mis ardemment à l'oeuvre, et le but a été atteint". McQuinn a annoncé qu'il se fera un plaisir de revenir dans notre ville en 1954.

La partie d'hier fut arrêtée durant plus d'une heure à cause de la pluie. Plus de 400 personnes de Québec étaient rendues à Granby pour encourager leurs porte-couleurs. Le Dr Armand Bellemare, président du club, était présent ainsi que le gérant d'affaires René Lemyre et le secrétaire, Me Paul Miquelon.

Toute une sensation  
Les 4,510 personnes qui étaient au stade municipal, samedi soir, n'oublièrent pas de s'offrir la sensation qu'elles ont goûtée à la huitième manche. Après un but sur balles à Werner, le sensationnel George traversa la plume de l'autre côté de la clôture pour effacer un déficit de 1-0 et gâter une magnifique performance de Mike Burack.

Jusqu'à Québec avait raté de magnifiques opportunités de compter, des doubles-jeux étaient réussis au marbre dans les deuxième et quatrième manches. Burack fut touché pour huit coups sûrs et donna cinq buts sur balles. James Fairchild, qui joua une partie magistrale à l'arrêt-court, et Ike Quaterman eurent deux simples chacun.

Frank Oehling, qui ne donna que quatre coups sûrs et aucun but sur balles, perdit son blanchissage à la deuxième manche. Kiley fut saisi sur une erreur commise par Fairchild sur un dur coup de Kiley. Vossen fut ensuite un simple et Rutkay se sacrifia. Une longue chandelle de Lipetri produisit le point.

Encouragé par le travail sensationnel de Fairchild à l'arrêt-court, Oehling ne lâcha que trois autres coups sûrs sur les sacs par la suite et aucun n'atteignit le deuxième.

Dumouchelle se rallie  
En dépit du fait que Dumouchelle fut touché pour cinq coups sûrs et donna quatre points dès la première manche, McQuinn le garda au monticule jusqu'à la fin. Al ne devait pas tromper la confiance de son pilote puisqu'il ne donna qu'un seul autre point avec cinq coups sûrs bien éparpillés. En tout, il ne passa que trois adversaires sur quatre balles. Deux rapides doubles-jeux des siens dans les sept et huitième manches aidèrent largement sa cause.

Nos Braves y allèrent rondement au bâton puisqu'ils eurent 14 "hits" contre Blez et Carmichael. Mike Fandozzi eut trois simples pendant que Stanley Glenn, James Fairchild et Dumouchelle lui-même en contribuèrent deux chacun. Chez les perdants, Vossen fut le meilleur avec deux doubles et un simple.

Québec égala le pointage 4-4 avec trois points à la deuxième. Après que les Phillies eurent pris les devants (Suite à la page 21, 5e col.)

Quatre des héros



MIKE FANDOZZI



AL DUMOUCHELLE



JAMES FAIRCHILD



FRANK OEHLING

En marge de la partie d'exhibition Chicago vs As de Québec, dimanche 4 octobre, 8.30 p.m. Colisée de Québec



Albert Paquet, Président du Comité des Oeuvres du Conseil Québec 446 des Chevaliers de Colomb, au moment où il entretenait les membres de la Presse et de la Radio ainsi que les membres directeurs du Comité des Oeuvres. Monsieur Paquet a déclaré que "nous voulons doter Québec d'un Centre d'Orientation pour la jeunesse infirme; c'est notre objectif principal".

### Communiqué du Comité

Pour satisfaire au désir fort légitime exprimé par le Gérant Général des As de Québec, il nous est agréable d'annoncer que les détenteurs de billets de saison pour les joutes de la Ligue de Hockey du Québec auront premier choix sur les billets, jusqu'à vendredi le 2 octobre, à 9 heures du soir. Les billets seront dans les dépôts des mercredi soir, le 30 septembre, et seront retenus en faveur des détenteurs de billets de saison jusqu'au 2 octobre, à 9 heures du soir, après quoi les billets non réclamés deviendront libres le cas échéant. C'est croyons-nous une décision sage qui rencontrera sûrement l'approbation de tous.

## LES CIGARES EL PRODUCTO

LILY CLUB HOUSE • CORONA

UN VRAI RÉGAL!

## PALETOT D'AUTOMNE

M. N. L. HARDOUIN

"LAMKASHA" Tissu de toute première qualité. Coupe élégante, à la toute dernière mode masculine. 10 couleurs au choix choisies parmi les tons les plus riches et les plus chics. 100% pure laine et "Angora". Grands : 35 à 46.

\$55.

N.L. Hardouin

1096 - 3e AVE TEL.: 5-8735

## ROCKY MARCIANO vs ROLAND LA STARZA

Film officiel pour le combat de championnat mondial des poids-lourds

aujourd'hui à jeudi soir : 2 représentations par jour à 11h.30 a.m. et 11h.30 p.m. Adm. : 45c.

Théâtre EMPIRE

CE FILM N'EST PAS PRÉSENTÉ AVEC LE PROGRAMME RÉGULIER

## MAINTENANT POUR LA PREMIÈRE FOIS UNE CHAUFFERETTE ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE AVEC UNE PROTECTION DE 5 ANS\*

# La MERVEILLEUSE ElectroMaid

## CHAUFFERETTE EN VERRE

Les chaufferettes à verre radiant ELECTROMAID sont les plus efficaces et les meilleurs appareils encore réalisés depuis le début du 20ième siècle. Un très mince élément d'aluminium, capable de convertir le pouvoir électrique en une chaleur rayonnante infra-rouge est fusionné à des panneaux de verre trempé incassable. Les rayons infra-rouges ainsi émis sont identiques aux rayons solaires naturels. Ces vagues de chaleur saine et énergique créent rapidement, uniformément et sans danger une condition de véritable confort dans une pièce. Ajustez le thermostat à la température voulue et la chaufferette est contrôlée efficacement.

\*PLUS UN PLAN DE PROTECTION DE 5 ANS!

Les chaufferettes à verre radiant ELECTROMAID sont pratiquement 100% efficaces puisque toute l'énergie livrée est convertie en chaleur. La chaleur voyage par vagues frappant tous les objets sur son passage et atteint le degré désiré en quatre minutes.

Aujourd'hui, nombre de maisons sont entièrement chauffées par les chaufferettes à verre radiant ELECTROMAID. Des unités portatives sont idéales partout où une chaleur additionnelle est requise. Des panneaux permanents peuvent être facilement installés dans n'importe quelle maison.

Le coût initial de l'ELECTROMAID est extrêmement bas. Insistez sur les chaufferettes ELECTROMAID — n'acceptez pas de substitution.

En vente chez tous les principaux détaillants en produits électriques, les électriciens, les quincailliers et les marchands de meubles. Ecrivez ou téléphonez pour de plus amples renseignements.

CANADIAN ARMATURE WORKS, INC. (DIVISION ELECTROMAID)

6595, RUE ST-URBAIN, MONTREAL, CR. 3191

Les plus importants manufacturiers au Canada de chaufferettes-humidificateurs électriques, radiateurs à chaleur, radiateurs électriques sans eau et chaufferettes à verre radiant ElectroMaid.

# Vic Song est vainqueur du derby trot "Canada"

## L'ailier George Faulkner a signé son contrat avec les Citadelles

A la suite de sa belle tenue à l'entraînement, George Faulkner, de Bishop Falls, Terre-Neuve, s'est mérité un contrat avec les Citadelles, de la ligue de hockey Junior "A" d'Ontario, pour la saison 1953-54.

L'instructeur Phil Watson a annoncé la nouvelle hier après un court entretien avec ce jeune ailier gauche de 19 ans.

Faulkner n'est pas un inconnu à Québec puisqu'il joua avec les Citadelles Juniors "B" en 1951-52. Il avait été amené dans notre ville par Joe Byrne, qui fut également le découvreur de Copper Leyte.

L'ailier dernier, George s'allie avec le club senior "B" de Bishop Falls, et réussit 25 buts et 20 assists pour 45 points en 28 parties. Il termina troisième compteur de son circuit.

George a grandi et pris beaucoup de poids depuis son premier séjour à Québec. Il mesure maintenant 59" et pèse 160 livres.

## Au tournoi de tennis de Laval

Les activités dans le tournoi de tennis des étudiants de l'Université Laval reprendront ce soir, sur les courts du club Belvédère, alors que l'on procédera aux rencontres de troisième ronde dans le simple masculin et les dernières rencontres de deuxième ronde du double masculin.

Courts No 1 —

8:30 — Marc Blondeau, com. vs Clément Carier, méd.

9:30 — Claude Castellan, méd. vs Paul Bergeron, sc.

10:30 — Norman Brault, méd. vs Jean Rivest, méd.

11:30 — Constant Bergeron, sc. vs Jean Romagné, méd.

12:30 — Clément Massicotte, méd. vs Guy Carier, méd.

Courts No 2 —

8:30 — A. Jureau, méd. vs Maurice Boudreau, méd.

9:30 — Pierre Leclerc, méd. vs Marcel Boudreau, méd.

10:30 — Yves Lacombe, méd. vs Jacques St-Pierre, méd.

11:30 — Louis Parrot, g.f. vs Jacques Raymond, méd.

12:30 — J.-Guy Caouette, méd. vs Pierre Potvin, méd.

Courts No 3 —

8:30 — Yvon Lafamme, sc. vs Théo Paradis, com.

9:30 — Pierre Fernet, méd. vs Emile Bibeau, com.

10:30 — Raymond Laroche, com. vs Bertrand Babin, com.

11:30 — Bernard Lesage, dr. vs Roland Barakat, méd.

12:30 — Raymond Truchon, méd. vs Magella Crocena, sc.

Courts No 4 —

8:30 — Claude Chabot, méd. vs abbé Y.-M. Dionne, sc.

9:30 — Robert Lamontagne, dr. vs Jean-Pierre A. Villeneuve vs M. P. Audet & A. Villeneuve vs M. G. Lévesque & E. Sirois

10:30 — Guy Levesque & G. Drouin vs A. Villeneuve & J.-P. Wells.

Disputé hier après-midi à la piste locale devant près de 4,000 amateurs. — Programme écourté à cause de la mauvaise température. — Double de \$105.75 avec la combinaison 3-7. — Samedi soir, Indian Land s'assure les honneurs du free for all amble. — Autres résultats.

C'est par une pluie battante que se disputèrent les honneurs du fameux derby trot "Canada" hier après-midi à la piste de l'Expo, course à laquelle était attachée une bourse de \$5,000. Ce 89ième programme de courses de la présente saison ne manqua pas malgré tout de remporter un colossal succès et débuta sur une température comme bonne, la pluie torrentielle qui débuta avec la présentation de la 4ième épreuve devait rendre de plus en plus difficile le travail des conducteurs en lice qui firent preuve de beaucoup de courage en conduisant leurs bêtes pour ne pas décevoir la foule estimée à plus de 3,900 personnes.

Vic Song, au sportsman Paul-Emile Jobin, fut déclaré le vainqueur de cette principale course de la fin de semaine en étant habilement conduit par Henri Cantin qui avait à faire face à des rivaux de la trempe de Jerry A. Hanover, Morris Mite, King Fitz et Volairon sans oublier un autre coureur de Paul-Emile Jobin en Frolie Hanover.

Le premier heat devait être réalisé en 2:15 2-5 dans la vase et sous la pluie de plus en plus dense, forçant les amateurs à se retirer sous les arbres. Jerry A. Hanover, conduit par Alfred Côté, s'empara aisément de la première position qui lui avait été adjugée par le tirage officiel et conserva jusqu'à la fin ce rôle de meneur pour venir passer au fil en triomphateur. Frolie Hanover suivait au premier demimille et Morris Mite qui se trouvait en dernière position à ce premier demimille tenta une poussée à l'extérieur et devait courir "sur la ligne" jusqu'au ¼ de mille mais pour refouler par la suite en dernière position qu'il garda jusqu'à la fin, précédant Volairon au fil d'arrivée.

À la reprise des hostilités et sur une piste encore plus boueuse qu'au premier "heat" Jerry A. Hanover cassa au départ et une fois de plus Morris Mite paraissait hésitant. King Fitz sembla devoir être menaçant jusqu'au premier demimille mais par la suite Henri Cantin devait prendre le dessus avec Vic Song et malgré une poussée de la dernière phase de la course de la part de Frolie Hanover, il termina bon premier en 2:17 1-5 pour remporter ainsi les honneurs du derby trot "Canada".

Cinq épreuves sur les onze à l'affiche furent fortement retardées à cause de la pluie diluvienne rendant impossible tout travail et des courriers et des conducteurs sujets de plus en plus à de graves accidents.

Le double avec la clé 3-7 donna \$105.75.

— COURSE No 1 —

1er: Shady Lady, A. Page, \$5.90, 6.00, 4.20; 2ème: Shady Lady, A. Page, \$5.90, 6.00, 4.20; 3ème: Brooke Knight, N. Boudreau, \$3.60.

Ont aussi couru: Mr Royal Grattan, Even Up, Knight Senish, Edgar Hanover, Leap Year, Express.

Temps: 2:16.

— COURSE No 2 —

1er: Vic Song et Frolie Hanover, \$5.60, 2.30; 2ème: Morris Mite et Jerry A. Hanover, \$2.20.

Ont aussi couru: Volairon, King Fitz.

Temps: 2:17 1-5.

— COURSE No 3 —

1er: King Fitz, A. Page, \$2.30, 2.10; 2ème: King Fitz, A. Page, \$2.30, 2.10; 3ème: Mistleton W. H. Cantin, \$2.20.

Ont aussi couru: Abbe Bunter, Scott Spencer, Gratton, Ella B.

Temps: 2:13 3-5.

— COURSE No 4 —

1er: Gentleman Joe, G. Drouin, \$3.30, 2.40; 2ème: Darvin, Aif. Côté, \$4.20.

Ont aussi couru: Without Funds, Hardy Fern, Arecul Hanover.

Temps: 2:14 2-5.

— COURSE No 5 —

1er: Jerry A. Hanover, Aif. Côté, \$2.30; 2ème: Morris Mite, J. Giguère, \$2.30, 2:10; 3ème: King Fitz, Aif. Côté, \$2.30.

Ont aussi couru: Vic Song, Volairon.

Temps: 2:15 2-5.

— COURSE No 6 —

1er: Sagion J. Giguère, \$7.00, 3.30; 2ème: Kim Worthing, P. Bolly, \$3.30.

Ont aussi couru: Joe G. Blackston, Chippa Hanks, Cindy's Majesty.

Temps: 2:15 3-5.

— COURSE No 7 —

1er: Vic Song et Frolie Hanover, \$5.60, 2.30; 2ème: Morris Mite et Jerry A. Hanover, \$2.20.

Ont aussi couru: Volairon, King Fitz.

Temps: 2:17 1-5.

— COURSE No 8 —

1er: Fred Riggs, P. Bolly, \$7.00, 4.50, 3.80; 2ème: Fred Riggs, P. Bolly, \$7.00, 4.50, 3.80; 3ème: Bert R. Grattan, D. Marois, \$2.80.

Ont aussi couru: Auguste Tryax, Sarita Hanover, Victory Cecil, Becky Smith, Douglas Hal.

Temps: 2:13 3-5.

— COURSE No 9 —

1er: Domition D. Aif. Côté, \$3.60, 3.00, \$3.50 4.30; 2ème: Monsieur, R. Bélanger, \$3.50.

Ont aussi couru: Ima Royal Protector, Eddie McEwain, Spencer Abbe, Pep. Spud Wings.

Temps: 2:14 4-5.

— COURSE No 10 —

1er: Fred Riggs, P. Bolly, \$7.00, 4.50, 3.80; 2ème: Fred Riggs, P. Bolly, \$7.00, 4.50, 3.80; 3ème: Bert R. Grattan, D. Marois, \$2.80.

Ont aussi couru: Auguste Tryax, Sarita Hanover, Victory Cecil, Becky Smith, Douglas Hal.

Temps: 2:13 3-5.

— COURSE No 11 —

1er: Steve Beauchemin, \$2.80, 2.20, 2.30; 2ème: Tony C. Brooke, \$2.80, 2.20, 2.30; 3ème: Linda's Girl, B. Côté, \$4.20.

Ont aussi couru: Dianadale, Showman, Miss Federal, Sir Royal Brooke, Valentine, Benedict.

Temps: 2:16 4-5.

— COURSE No 12 —

1er: Domition D. Aif. Côté, \$3.60, 3.00, \$3.50 4.30; 2ème: Monsieur, R. Bélanger, \$3.50.

Ont aussi couru: Ima Royal Protector, Eddie McEwain, Spencer Abbe, Pep. Spud Wings.

Temps: 2:14 4-5.

— COURSE No 13 —

1er: Auguste Tryax, W. Bélanger, \$5.30, 2.80, 2.90; 2ème: Sacul Hanover, R. White, \$5.40, 3.20; 3ème: Fred Riggs, P. Bolly, \$3.00.

Ont aussi couru: Paul Castle, Bert R. Grattan, Douglas Hal, Victory Cecil.

Temps: 2:14.

— COURSE No 14 —

1er: Indian Land, J. Giguère, \$8.40 3.90, 2ème: King Pola, W. Bélanger, \$5.00.

Ont aussi couru: Mr Morris Scot, Victorious Guy.

Temps: 2:08 4-5.

## Sept autres classes à l'affiche pour ce soir, à la piste locale

Sept autres classes à l'affiche pour ce soir, à la piste locale. — Programme écourté à cause de la mauvaise température. — Double de \$105.75 avec la combinaison 3-7. — Samedi soir, Indian Land s'assure les honneurs du free for all amble. — Autres résultats.

— COURSE No 1 —

1er: Showman, A. G. Ward, \$8.30, 3.70, 2.80; 2ème: Tony C. Brooke, Aif. Côté, \$2.80, 2.30; 3ème: Dianadale, F. McAliduff, \$3.50.

Ont aussi couru: Steve Hanover, Linda's Girl, Miss Federal, Valentine, Benedict, Sir Royal Brooke.

Temps: 2:14.

— COURSE No 2 —

1er: Domition D. Aif. Côté, \$3.60, 3.00, \$3.50 4.30; 2ème: Monsieur, R. Bélanger, \$3.50.

Ont aussi couru: Ima Royal Protector, Eddie McEwain, Spencer Abbe, Pep. Spud Wings.

Temps: 2:14 4-5.

— COURSE No 3 —

1er: Fred Riggs, P. Bolly, \$7.00, 4.50, 3.80; 2ème: Fred Riggs, P. Bolly, \$7.00, 4.50, 3.80; 3ème: Bert R. Grattan, D. Marois, \$2.80.

Ont aussi couru: Auguste Tryax, Sarita Hanover, Victory Cecil, Becky Smith, Douglas Hal.

Temps: 2:13 3-5.

— COURSE No 4 —

1er: Hillcrest Carolyn, R. White, \$13.40, 3.20, 2.90; 2ème: Josedale Friscowyn, D. Cloutier, \$2.80.

Ont aussi couru: Moore Hanover, Early Rose, Lee Earl, Darby Boy.

Temps: 2:10 3-5.

— COURSE No 5 —

1er: Victorious Guy, Guy Beauchemin, \$19.80, 3.00, 2.90; 2ème: King Pola, W. Bélanger, \$2.80, 2.40; 3ème: Indian Land, J. Giguère, \$2.50.

Ont aussi couru: Mr Morris Scot, Sister Mary Hood.

Temps: 3:1, 1.03 2-5, 1.35 2-5 2.08.

— COURSE No 6 —

1er: Steve Beauchemin, \$2.80, 2.20, 2.30; 2ème: Tony C. Brooke, \$2.80, 2.20, 2.30; 3ème: Linda's Girl, B. Côté, \$4.20.

Ont aussi couru: Dianadale, Showman, Miss Federal, Sir Royal Brooke, Valentine, Benedict.

Temps: 2:16 4-5.

— COURSE No 7 —

1er: Domition D. Aif. Côté, \$3.60, 3.00, \$3.50 4.30; 2ème: Monsieur, R. Bélanger, \$3.50.

Ont aussi couru: Ima Royal Protector, Eddie McEwain, Spencer Abbe, Pep. Spud Wings.

Temps: 2:14 4-5.

— COURSE No 8 —

1er: Auguste Tryax, W. Bélanger, \$5.30, 2.80, 2.90; 2ème: Sacul Hanover, R. White, \$5.40, 3.20; 3ème: Fred Riggs, P. Bolly, \$3.00.

Ont aussi couru: Paul Castle, Bert R. Grattan, Douglas Hal, Victory Cecil.

Temps: 2:14.

— COURSE No 9 —

1er: Josedale Friscowyn, D. Cloutier, \$4.00, 2.90, 2.80; 2ème: Hillcrest Carolyn, R. White, \$4.20.

Ont aussi couru: Lee Earl, Early Rose, Moore Hanover, Darby Boy.

Temps: 2:14.

— COURSE No 10 —

1er: Indian Land, J. Giguère, \$8.40 3.90, 2ème: King Pola, W. Bélanger, \$5.00.

Ont aussi couru: Mr Morris Scot, Victorious Guy.

Temps: 2:08 4-5.

## Lou Boudreau réengagé

Lou Boudreau réengagé. — New-York, 28.- (PA). — Les Red Sox de Boston ont fait signer un nouveau contrat de deux ans à leur gérant Boudreau. L'an dernier son club avait fini sixième. Cette saison, avec un club rajeuni, il a hissé son équipe en quatrième position de la ligue Américaine.

— COURSE No 11 —

1er: Proprietor, 2-Doctor Spraggett, 3-Pinland, 4-Bonnie H., 5-Zumbett, 6-Alex Hedgewood, 7-Touil Brooks, 8-Tony Brooks Jr.

— COURSE No 12 —

1-Proprietor, 2-Freda Harmony, 3-Fred Cannon, 4-Fawcett, 5-Master Mind, 6-Mac's Boy, 7-Max Ringen.

— COURSE No 13 —

1-Filbert, 2-Never Worry, 3-Ekater, 4-Hal Baker, 5-Home Lady, 6-Cleaver, 7-Dominion D.

**SEMELLES Méthode NEUVES d'Usine GARANTIES Firestone**

Seulement \$10.95

ET VOTRE VIEUX PNEU RECHAPABLE

MEME GARANTIE QU'UN PNEU NEUF

MEME DESSIN DE SEMELLE QU'UN PNEU NEUF

MEME LARGEUR ET PROFONDEUR DE SEMELLE QU'UN PNEU NEUF

CONDUISEZ EN SÛRETÉ POUR LA MOITIÉ DU COÛT D'UN PNEU NEUF

MAURICE BROUSSEAU & FRÈRE

VULCANISATION — RECHAPAGE — SERVICE DE PNEUS —

70 - 3e AVE. - QUÉBEC - (PRES DU PONT)

BUREAU — 2-1130 — RESIDENCE — MA 3-3140

**Gain des Hornets sur les Maple Leafs**

St-Catherine, Ontario, 28.- (PC). Les Hornets de Pittsburgh, de la Ligue Américaine de Hockey, ont battu leurs grands frères, les Maple Leafs de Toronto, par 6-4 dans une joute hors concours, ici, samedi soir, devant 1,828 amateurs. Tod Sloan, compte deux buts pour Toronto, Syd Smith et Ron Stewart comptèrent les deux autres.

**Plus 4**

Excursion au Forum

SAMEDI LE 10 OCTOBRE

CANADIENS vs DETROIT FRONTENAC vs DETROIT junior

Prix: \$12.00 passage, 2 billets compris

Information: Joachim BOILEY, Tél.: 3-8319

COURTOISIE

Pour votre lavage ou nettoyage, adressez-vous à la

**Buanderie Lévis Ltée**

Nettoyeur Nuteau

10 DE COURCELLES TEL.: 7-2505

**N'attendez Plus!**

LES NEIGES ARRIVENT

**SOYEZ EN SÉCURITÉ**

**LA SEMELLE Town & Country VOUS DONNE CES AVANTAGES**

La nouvelle Semelle Town & Country Firestone avec son nouveau dessin de semelle révolutionnaire est la première et la seule qui vous assure une super-traction et une super-sécurité sur n'importe quel genre de route, en n'importe quel temps.

**ROULEMENT SILENCIEUX**

**TIRE MIEUX SUR LA GLACE**

La semelle est plate, large. Longs bords à angles en tous sens pour prévenir le dérapage. Donne une traction sûre et efficace.

**TIRE MIEUX DANS LA BOUE**

Une semelle de traction entièrement nouvelle. De solides épaulements mordent dans la boue collante. La semelle se nettoie d'elle-même.

**TIRE MIEUX DANS LA NEIGE**

La semelle auto-nettoyante aux bords de traction aigus et bords d'épaulements à larges encoches mord bien dans la neige.

**PLUS DOUX ET SILENCIEUX**

Le dessin côtelé continu élimine le bourdonnement et la vibration si ennuyeux souvent trouvés dans les autres pneus de traction.

**PLUS DE SÉCURITÉ DANS LA PLUIE**

Donne des arrêts droits et sûrs sur le pavé trempé — cette sécurité antidérapante dure toute la vie du pneu.

**MILLAGE PLUS PROLONGÉ**

Dessiné pour une usage lente et uniforme... même sur le pavé sec. Donne plus de milles que jamais auparavant dans un pneu de traction.

Venez sans retarder faire ressemeler vos pneus avec la nouvelle semelle TOWN & COUNTRY

GRANDEUR	Semelle Town & Country
600/16-17	12.00
650/15-16	13.50
650/15-16	13.50
700/15-16	15.00
710/15	15.00
760/15-16	16.50
750/820-15	18.00
750/820-16	19.00
890/15	21.00

Nous avons un gros stock de pneus usagés qui sont ressemelés pour l'hiver que vous pouvez acheter maintenant.

GRANDEUR	Grandeur	Piis
525/16-12-21	600/16	4
550/590-15	600/20	8
600/640-15	650/16	8
600/16-17	700/15-16	6
650/15-16	700/15-16	8
670/15-16	750/20	10
700/15-16	750/20	12
710/15	750/20	10
760/15-16	750/20	12
750/820-15	825/20	12-14
750/820-16	825/20	12
890/15	1000/20	12
	1000/20	14
	1100/20	12
	1100/20	14

**PARENT TIRE SERVICE EN R.**

533, 1e AVENUE

TÉL.: 4-2613

L'ATELIER LE PLUS MODERNE AU CANADA DE VULCANISATION ET DE RECHAPAGE

**À L'ÉCOUTE AVEC PAUL PORTATIF**

... ET MAINTENANT VOICI VOTRE CHANCE DE DÉVALISER LA BANQUE!

D'intérêt local ou national — les nouvelles importantes peuvent être entendues n'importe où en tournant le bouton de votre radio portatif. Et dans votre portatif, les Batteries "Eveready" "Nine Lives" pour Radios vous donnent plus pour votre argent, plus d'heures de réception agréable. Ce sont des batteries qui durent vraiment longtemps.

"Eveready", "Nine Lives" et le Symbole du Chat sont des marques déposées de la

**NATIONAL CARBON LIMITED**

MONTRÉAL TORONTO WINNIPEG

**EVEREADY**

LA BATTERIE "NINE LIVES" À LA VIE DURÉ

**Don Moomaw jouait sa dernière partie**

Ottawa, 28.- (PC). — Plus de 15,000 personnes ont vu Don Moomaw jouer une partie mémorable pour les Arrows de Toronto, qui l'ont emporté 18-17 sur les Rough Riders d'Ottawa samedi soir. Mais on ne savait pas que c'était sa dernière partie. En effet, le géant de 225 livres, peu après la partie, a pris l'avion pour les États-Unis où il se rend à l'Université de Californie, à Los Angeles, pour y devenir ministre presbytérien.

Vos produits préférés sont tous annoncés dans l'Événement-Journal.

**ÉPARGNEZ 31% ACHETEZ LES BOITES DE 1/2 LIV.**

**EDGEWORTH — mélange exclusif de Tabacs Burley Blancs — est garanti être vieux pendant 3 ans. Seuls ces excellents tabacs bien vieillies peuvent être aussi doux et agréables à fumer.**

**HOLIDAY — un mélange aromatique de cinq excellents tabacs. Parfumé dans le paquet... parfumé dans la pipe!**

# Les Dodgers terminent la saison en gagnant leur 105ième victoire

Philadelphie, 28. (PA) Les Dodgers de Brooklyn ont fait subir à Robin Roberts sa 16ème défaite de la saison contre 23 victoires, en battant les Phillies de Philadelphie, 8-2 hier.

C'était la 105ème victoire de Brooklyn, un nouveau record pour le club.

Gil Hodges, en comptant à la sixième, croisa le marbre pour la 100ème fois cette saison. C'est le sixième joueur des Dodgers à compter aussi souvent en une seule saison. Un seul autre club en a déjà fait autant, les Yankees de 1931.

**BROOKLYN (N) 8** Ab P C R A

Culliam, 2b.	3	1	0	2	2
Reese, a.c.	5	2	3	3	3
Snider, c.f.	3	0	0	0	0
Robinson, c.f.	4	1	0	5	0
Hodges, lb.	4	2	2	3	0
Shuba, c.f.	3	0	0	0	0
Col, 3b.	3	0	0	0	0
Meyer, lanc.	0	0	0	0	0
Morgan, 2b.	4	1	0	0	0
Walker, rec.	4	1	0	0	0
A-Antoniolo, 2b.	2	0	0	0	0
Loos, lanc.	2	0	0	0	0
Wade, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	38	8	14	27	7

A-retiré sur un ballon pour Meyer à la 14e.

**PHILADELPHIE (N) 2** Ab P C R A

Kasanski, a.c.	4	0	1	0	0
Asburn, c.f.	4	0	0	0	0
Torgerson, lb.	3	1	1	0	0
Rubin, c.f.	3	0	0	0	0
Hammer, 2b.	3	1	1	0	0
Burgess, rec.	3	0	0	0	0
Wysocki, c.f.	4	0	1	0	0
Jones, 3b.	2	1	1	0	0
Roberts, lanc.	1	0	0	0	0
Lindell, lanc.	0	0	0	0	0
Drews, lanc.	0	0	0	0	0
B-Mayo	1	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	7	0

A-retiré sur un roulalet pour Meyer à la 14e.

PHILADELPHIE (N) 2 Ab P C R A

Kasanski, a.c.	4	0	1	0	0
Asburn, c.f.	4	0	0	0	0
Torgerson, lb.	3	1	1	0	0
Rubin, c.f.	3	0	0	0	0
Hammer, 2b.	3	1	1	0	0
Burgess, rec.	3	0	0	0	0
Wysocki, c.f.	4	0	1	0	0
Jones, 3b.	2	1	1	0	0
Roberts, lanc.	1	0	0	0	0
Lindell, lanc.	0	0	0	0	0
Drews, lanc.	0	0	0	0	0
B-Mayo	1	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	7	0

**PHILADELPHIE (N) 2** Ab P C R A

Kasanski, a.c.	4	0	1	0	0
Asburn, c.f.	4	0	0	0	0
Torgerson, lb.	3	1	1	0	0
Rubin, c.f.	3	0	0	0	0
Hammer, 2b.	3	1	1	0	0
Burgess, rec.	3	0	0	0	0
Wysocki, c.f.	4	0	1	0	0
Jones, 3b.	2	1	1	0	0
Roberts, lanc.	1	0	0	0	0
Lindell, lanc.	0	0	0	0	0
Drews, lanc.	0	0	0	0	0
B-Mayo	1	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	7	0

**PHILADELPHIE (N) 2** Ab P C R A

Kasanski, a.c.	4	0	1	0	0
Asburn, c.f.	4	0	0	0	0
Torgerson, lb.	3	1	1	0	0
Rubin, c.f.	3	0	0	0	0
Hammer, 2b.	3	1	1	0	0
Burgess, rec.	3	0	0	0	0
Wysocki, c.f.	4	0	1	0	0
Jones, 3b.	2	1	1	0	0
Roberts, lanc.	1	0	0	0	0
Lindell, lanc.	0	0	0	0	0
Drews, lanc.	0	0	0	0	0
B-Mayo	1	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	7	0

**PHILADELPHIE (N) 2** Ab P C R A

Kasanski, a.c.	4	0	1	0	0
Asburn, c.f.	4	0	0	0	0
Torgerson, lb.	3	1	1	0	0
Rubin, c.f.	3	0	0	0	0
Hammer, 2b.	3	1	1	0	0
Burgess, rec.	3	0	0	0	0
Wysocki, c.f.	4	0	1	0	0
Jones, 3b.	2	1	1	0	0
Roberts, lanc.	1	0	0	0	0
Lindell, lanc.	0	0	0	0	0
Drews, lanc.	0	0	0	0	0
B-Mayo	1	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	7	0

**PHILADELPHIE (N) 2** Ab P C R A

Kasanski, a.c.	4	0	1	0	0
Asburn, c.f.	4	0	0	0	0
Torgerson, lb.	3	1	1	0	0
Rubin, c.f.	3	0	0	0	0
Hammer, 2b.	3	1	1	0	0
Burgess, rec.	3	0	0	0	0
Wysocki, c.f.	4	0	1	0	0
Jones, 3b.	2	1	1	0	0
Roberts, lanc.	1	0	0	0	0
Lindell, lanc.	0	0	0	0	0
Drews, lanc.	0	0	0	0	0
B-Mayo	1	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	7	0

**PHILADELPHIE (N) 2** Ab P C R A

Kasanski, a.c.	4	0	1	0	0
Asburn, c.f.	4	0	0	0	0
Torgerson, lb.	3	1	1	0	0
Rubin, c.f.	3	0	0	0	0
Hammer, 2b.	3	1	1	0	0
Burgess, rec.	3	0	0	0	0
Wysocki, c.f.	4	0	1	0	0
Jones, 3b.	2	1	1	0	0
Roberts, lanc.	1	0	0	0	0
Lindell, lanc.	0	0	0	0	0
Drews, lanc.	0	0	0	0	0
B-Mayo	1	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	7	0

**PHILADELPHIE (N) 2** Ab P C R A

Kasanski, a.c.	4	0	1	0	0
Asburn, c.f.	4	0	0	0	0
Torgerson, lb.	3	1	1	0	0
Rubin, c.f.	3	0	0	0	0
Hammer, 2b.	3	1	1	0	0
Burgess, rec.	3	0	0	0	0
Wysocki, c.f.	4	0	1	0	0
Jones, 3b.	2	1	1	0	0
Roberts, lanc.	1	0	0	0	0
Lindell, lanc.	0	0	0	0	0
Drews, lanc.	0	0	0	0	0
B-Mayo	1	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	7	0

**PHILADELPHIE (N) 2** Ab P C R A

Kasanski, a.c.	4	0	1	0	0
Asburn, c.f.	4	0	0	0	0
Torgerson, lb.	3	1	1	0	0
Rubin, c.f.	3	0	0	0	0
Hammer, 2b.	3	1	1	0	0
Burgess, rec.	3	0	0	0	0
Wysocki, c.f.	4	0	1	0	0
Jones, 3b.	2	1	1	0	0
Roberts, lanc.	1	0	0	0	0
Lindell, lanc.	0	0	0	0	0
Drews, lanc.	0	0	0	0	0
B-Mayo	1	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	7	0

**PHILADELPHIE (N) 2** Ab P C R A

Kasanski, a.c.	4	0	1	0	0
Asburn, c.f.	4	0	0	0	0
Torgerson, lb.	3	1	1	0	0
Rubin, c.f.	3	0	0	0	0
Hammer, 2b.	3	1	1	0	0
Burgess, rec.	3	0	0	0	0
Wysocki, c.f.	4	0	1	0	0
Jones, 3b.	2	1	1	0	0
Roberts, lanc.	1	0	0	0	0
Lindell, lanc.	0	0	0	0	0
Drews, lanc.	0	0	0	0	0
B-Mayo	1	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	7	0

**PHILADELPHIE (N) 2** Ab P C R A

Kasanski, a.c.	4	0	1	0	0
Asburn, c.f.	4	0	0	0	0
Torgerson, lb.	3	1	1	0	0
Rubin, c.f.	3	0	0	0	0
Hammer, 2b.	3	1	1	0	0
Burgess, rec.	3	0	0	0	0
Wysocki, c.f.	4	0	1	0	0
Jones, 3b.	2	1	1	0	0
Roberts, lanc.	1	0	0	0	0
Lindell, lanc.	0	0	0	0	0
Drews, lanc.	0	0	0	0	0
B-Mayo	1	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	7	0

**PHILADELPHIE (N) 2** Ab P C R A

Kasanski, a.c.	4	0	1	0	0
Asburn, c.f.	4	0	0	0	0
Torgerson, lb.	3	1	1	0	0
Rubin, c.f.	3	0	0	0	0
Hammer, 2b.	3	1	1	0	0
Burgess, rec.	3	0	0	0	0
Wysocki, c.f.	4	0	1	0	0
Jones, 3b.	2	1	1	0	0
Roberts, lanc.	1	0	0	0	0
Lindell, lanc.	0	0	0	0	0
Drews, lanc.	0	0	0	0	0
B-Mayo	1	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	7	0

**PHILADELPHIE (N) 2** Ab P C R A

Kasanski, a.c.	4	0	1	0	0
Asburn, c.f.	4	0	0	0	0
Torgerson, lb.	3	1	1	0	0
Rubin, c.f.	3	0	0	0	0
Hammer, 2b.	3	1	1	0	0
Burgess, rec.	3	0	0	0	0
Wysocki, c.f.	4	0	1	0	0
Jones, 3b.	2	1	1	0	0
Roberts, lanc.	1	0	0	0	0
Lindell, lanc.	0	0	0	0	0
Drews, lanc.	0	0	0	0	0
B-Mayo	1	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	7	0

**PHILADELPHIE (N) 2** Ab P C R A

Kasanski, a.c.	4	0	1	0	0
Asburn, c.f.	4	0	0	0	0
Torgerson, lb.	3	1	1	0	0
Rubin, c.f.	3	0	0	0	0
Hammer, 2b.	3	1	1	0	0
Burgess, rec.	3	0	0	0	0
Wysocki, c.f.	4	0	1	0	0
Jones, 3b.	2	1	1	0	0
Roberts, lanc.	1	0	0	0	0
Lindell, lanc.	0	0	0	0	0
Drews, lanc.	0	0	0	0	0
B-Mayo	1	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	7	0

**PHILADELPHIE (N) 2** Ab P C R A

Kasanski, a.c.	4	0	1	0	0
Asburn, c.f.	4	0	0	0	0
Torgerson, lb.	3	1	1	0	0
Rubin, c.f.	3	0	0	0	0
Hammer, 2b.	3	1	1	0	0
Burgess, rec.	3	0	0	0	0
Wysocki, c.f.	4	0	1	0	0
Jones, 3b.	2	1	1	0	0
Roberts, lanc.	1	0	0	0	0
Lindell, lanc.	0	0	0	0	0
Drews, lanc.	0	0	0	0	0
B-Mayo	1	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	7	0

**PHILADELPHIE (N) 2** Ab P C R A

Kasanski, a.c.	4	0	1	0	0
Asburn, c.f.	4	0	0	0	0
Torgerson, lb.	3	1	1	0	0
Rubin, c.f.	3	0	0	0	0
Hammer, 2b.	3	1	1	0	0
Burgess, rec.	3	0	0	0	0
Wysocki, c.f.	4	0	1	0	0
Jones, 3b.	2	1	1	0	0
Roberts, lanc.	1	0	0	0	0
Lindell, lanc.	0	0	0	0	0
Drews, lanc.	0	0	0	0	0
B-Mayo	1	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	7	0

**PHILADELPHIE (N) 2** Ab P C R A

Kasanski, a.c.	4	0	1	0	0
Asburn, c.f.	4	0	0	0	0
Torgerson, lb.	3	1	1	0	0
Rubin, c.f.	3	0	0	0	0
Hammer, 2b.	3	1	1	0	0
Burgess, rec.	3	0	0	0	0
Wysocki, c.f.	4	0	1	0	0
Jones, 3b.	2	1	1	0	0
Roberts, lanc.	1	0	0	0	0
Lindell, lanc.	0	0	0	0	0
Drews, lanc.	0	0	0	0	0
B-Mayo	1	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	7	0

**PHILADELPHIE (N) 2** Ab P C R A

Kasanski, a.c.	4	0	1	0	0
Asburn, c.f.	4	0	0	0	0
Torgerson, lb.	3	1	1	0	0
Rubin, c.f.	3	0	0	0	0
Hammer, 2b.	3	1	1	0	0
Burgess, rec.	3	0	0	0	0
Wysocki, c.f.	4	0	1	0	0
Jones, 3b.	2	1			

# Les Royaux de Montréal en avant 3-0 contre les Wings de Rochester

Montréal, 28. (PC) Les Royaux de Montréal ont triomphé des Red Wings de Rochester par 3-2 samedi soir pour prendre une avance de 3-0 dans la finale 4 de 7 des éliminatoires pour la coupe des Gouverneurs.

Les Royaux n'ont plus besoin que d'une seule victoire pour s'assurer les honneurs de la série. 7.409 amateurs ont vu Jamp Coleman lancer toute la partie pour les vainqueurs et limiter les visiteurs à cinq coups sûrs, en plus de retirer seulement quatre buts gratuits. Les Wings ont utilisé cinq lanceurs, Niles Jordan, Cot Deal, Dennis Reeder, Jack Crimian et Bob Hoch. Le lanceur débutant Jordan a encaissé la défaite.

# Gordie Howe en vedette samedi

Pembroke, 28. (PC) Les Black Hawks de Chicago et les Red Wings de Detroit ont joué une partie nulle, 3-3, ici samedi soir dans la deuxième d'une série de quatre hors-concours entre les deux clubs. La partie fut assez rude, alors que Chicago voulait venger un blanchissage de 6-0 subi aux mains du Detroit, vendredi, à Sudbury. Gordie Howe fut l'étoile des Wings en comptant un but et en obtenant des assistances sur Red Kelly et Earl Reibel.

Les buts du Chicago furent enregistrés par Pete Conacher, Gus Mortson et George Gee. Chicago continue ici son entraînement cette semaine, avec une partie contre les Sénateurs d'Ottawa, jeudi soir.

# BASEBALL Royal gagne 7-2 à Victoriaville

Victoriaville, 28. (Special) Dans une exhibition jouée ici hier soir, le Royal de Montréal, de la ligue de Hockey Professionnelle du Québec, l'emporta par 7-2 sur le Frontonac de Québec, de la ligue de hockey Junior "A" du Québec.

Les deux clubs avaient échangé leurs joueurs de défense pour la circonstance. Kenny Biggs obtint deux buts et deux assists pour les gagnants pendant que Mario Chécal, Gerry Desaulniers, Bucky Hollingsworth, Vern Kaiser et Yvan Chénais furent les autres compteurs.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Victoriaville players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Victoriaville players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Victoriaville players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Victoriaville players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Victoriaville players.

# Raymond Lemay réussit un "hole-in-one" à l'île

Raymond Lemay du Club de l'île d'Orléans a réalisé le rêve de tout golfeur samedi après-midi sur le parcours du club de l'île en réussissant un "hole-in-one" au trou 9, d'une distance de 180 verges. Lemay a effectué son exploit avec un fer no 3. Il jouait alors en compagnie de Claude Frenette et plusieurs autres golfeurs furent témoins du coup. C'est le premier "hole-in-one" de la saison au club de l'île et le premier au trou no 9 depuis l'ouverture du club.

# Le championnat des frappeurs à Furillo

Philadelphie, 28. (PA) - Carl Furillo, le voltigeur de champ droit des Dodgers de Brooklyn, inactif depuis quelque temps, a gagné le championnat des frappeurs de la Ligue Nationale, avec une moyenne de .344. Red Schoendienst des Cardinals s'était dangereusement approché de lui au cours de la dernière semaine, mais il n'a pu dépasser le joueur du Brooklyn.

# Les Dodgers...

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Philadelphia and Brooklyn players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Philadelphia and Brooklyn players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

Table with 5 columns: Ab, P, C, R, A. Rows include Montreal and Rochester players.

COLISEE EXHIBITION - HOCKEY • MERCREDI — 8.30 P.M. ★ BUFFALO (A.H.L.) — VS — ★ AS de QUÉBEC ★

ASSURANCES GENERALES HOULE & GAUTHIER Enr. FERNAND BUTCH HOULE LUCIEN GAUTHIER 70 Calixa-Lavallée Tél.: 7-0158

SALLE DE QUILLES PAKENHAM Nous avons des allées de libres tous les soirs de la semaine. Pour informations: Tél.: 2-0383.

SOIRÉES MONDAINES LOCATION Afin de vous éviter des frais d'achats, nous sommes à même de vous louer des costumes de soirée neufs, à la dernière mode, tels que: Tuxedo, morning-coats, pantalons rayés et tous les accessoires désirés: gants, souliers, cravates, chapeau haut de forme, etc.

Tuxedo SERVICE Enr. JOS. BUSQUE, PROP. 469 ST-JEAN — TEL.: 3-2349

ÉCHOS DE BASEBALL par L.S.C. Sensation dans le monde du baseball... Les Yankees de New-York ont participé à plus de Séries Mondiales que toute autre équipe de l'une ou l'autre ligue.

Sensation en fait de rasage... la crème à barbe LIFEBOUY Maintenant, le nouveau ramollissant de Lifebuoy humidifie mieux la barbe, donne des rasages plus durables, plus faciles, plus rapides.

NOUVEAU Lifebuoy crème à barbe

NOUVEAU parfum... NOUVELLE couleur... NOUVEAU ramollissant pour la barbe

Un grave oubli d'Al Rosen Cleveland, 28. (PA) — Au dernier jeu de la saison, hier, Al Rosen a oublié de poser le pied sur le premier sac et cette erreur l'a privé du championnat des frappeurs de la ligue Américaine. Rosen avait déjà gagné le championnat des points produits et celui des circuits mais il a été devancé par le premier-but Mickey Vernon des Sénateurs de Washington dans la course pour le championnat des frappeurs. Vernon a terminé la saison avec une moyenne de .3377.

Michel... (Suite de la page 14) joueurs y mettaient de l'ardeur. Cependant, seulement deux punitions furent distribuées par l'arbitre Len Corriveau.

Que d'énergie! Toujours prêts à servir! Si votre lampe de poche est munie de piles BURGESS, vous ne serez jamais pris au dépourvu, advenant une panne d'électricité.

BATTERIES BURGESS Des piles sèches de qualité pour tous besoins

JIGGS par Geo. McMANUS

DICK TRACY

LA PREMIÈRE EN 1938! LA PREMIÈRE EN 1948! LA PREMIÈRE DE NOUVEAU! VELCO fut la première... bien en avance sur les autres huiles à moteur... à ajouter le détergent qui nettoie tout en lubrifiant. VELCO LUBRIFIE plus de moteurs dans l'est canadien que toutes les autres huiles. "HEART-CUT" EXTRAIT LE COEUR DE L'HUILE est raffinée du coeur de l'huile brute. Grâce au nouveau procédé exclusif "qui extrait le coeur de l'huile" les éléments indésirables, soit trop légers ou trop épais de l'huile brute sont supprimés au tout début du raffinage—le résultat: les huiles à moteur VELCO. Ce raffinage ne peut se faire par aucun autre procédé. Voilà pourquoi VELCO "extrait de coeur", est la meilleure huile que vous puissiez acheter—car elle est raffinée du coeur même de l'huile brute. Performance de moteur de PREMIÈRE CLASSE... PLUS LONGUE DURÉE du moteur... une consommation... MOINS GRANDE D'HUILE... un moteur PLUS PROPRE. CHEZ VOTRE PLUS PROCHE DISTRIBUTEUR D'HUILE IRVING, OU LES PÉTROLES INC.

**AU RESTAURANT "MONACO"**



**ALYS ROBY**

Après un immense succès obtenu l'an passé, durant 6 semaines à notre très chic restaurant "AU MONACO", Alys Roby, charmante chanteuse québécoise nous revient pour une semaine. Alys Roby, la "Miranda Canadienne", vous enchantera par ses interprétations merveilleuses de chants sud-américains. Ne manquez pas de la voir, elle vous fera passer une soirée des plus agréables. Aucune charge de minimum ni de couvert. Réservations: 2-1321.

**ESCOUMINS**

**Conférences**  
Ces jours derniers, le R. P. Desmarais, O.P., a donné une conférence à la salle du collège. Une foule nombreuse y assista. Le distingué conférencier fut présenté par le docteur Antoine Gagnon, maire, et remercié par l'abbé Amédée Gagnon, vicaire.

**Visite**  
Sœur Marie de Ste-Mathilde, née Marguerite Imbeault, fille de M. et Mme Georges Imbeault, de notre paroisse, est venue visiter sa famille après 13 ans d'absence.

**Elections**  
Les élections de notre ligue du Sacré-Coeur pour l'année 1953-54 ont donné les résultats suivants: président honoraire: M. Charles-Edouard Boucher, président diocésain; président actif: Albert Moreau; vice-président: Roland Boulianne; secrétaire-trésorier: Freddy Tremblay; secrétaire-trésorier: Jean-Paul Brisebois; assistant secrétaire-trésorier: Raymond Bouchard; commissaires-ordonnateurs: Léopold Létourneau et Raymond St-Gelais; porte-drapeau: Aimé Pelletier et Philippe Sirois.

**Les Chevaliers de Colomb**  
Notre conseil des Chevaliers de Colomb a tenu dernièrement ses élections pour la nouvelle année. Furent élus: grand-chevalier, M. Charles-Walter Bélanger; député grand-chevalier, M. Raymond Bouchard; aumônier, l'abbé E. Lévesque, curé; chancelier: M. Aimé Pelletier; sec-archiviste: Guy Boucher; sec-financier: Roch Tremblay; ass-sec-financier: Joseph-T. Boulianne; sec-trésorier: Jean-Paul Brisebois; intérimaire: François-Xavier Racine; avocat: Roland Boulianne; cérémoniaire: Philippe Sirois; sentinelle-intérieure: Patrick Brisebois; sentinelle-externe: Raphaël Martel; syndic: Raoul Beaulieu; Albert Moreau et Cyrille Bouchard; médecin: docteur Antoine Gagnon; ex-grand-chevalier: Rosaire Sirois; porte-drapeau: Charles-Henri Martel et Roméo Martel.

**Travaux**  
Le ministère des Travaux Publics d'Ottawa, par l'intermédiaire de notre député, M. Lorne Brisson, fait construire un mur de protection dans la baie des Escoumins, du côté de la Pointe de la Croix. Le département des Travaux Publics a Québec, par l'entremise de notre député, monsieur Pierre Ouellet, fait faire des réparations au pont de fer, situé dans le centre du village. Va-et-vient

Le docteur et madame Antoine Gagnon sont partis en vacances. M. Gagnon, comme maire du village, a passé une semaine à Québec dans l'intérêt de la municipalité et il passera une semaine à Sherbrooke pour assister au congrès des médecins de la province de Québec.

—M. et Mme Charles-W. Bélanger, M. et Mme Antonio Bouchard, M. Edouard Létourneau, M. et Mme Joseph Lapointe visiteront Québec, dernièrement.

—M. et Mme Raymond-Marie Gagnon sont partis à Québec pour y demeurer.

—M. Richard Beaulieu poursuit ses études à l'université Laval.

—M. et Mme Gabrielle Dion de passage à Chicoutimi, dernièrement.

—M. et Mme Hervey Sirois et Mme Philippe Sirois, de passage à Québec dernièrement.

—Mlle Marie-Anne Lévesque, de Bagotville, en visite aux Escoumins.

—Mlle Emilienne Larouche, de passage à Chicoutimi et Québec, dernièrement.

**EMPIRE**

Jusqu'à jeudi soir  
3 bonnes attractions  
20e Century-Fox présente  
**DANGEROUS CROSSING**  
Jeanne CRAIN - Michael RENNIE  
Aussi Lloyd Bridges  
Lee J. Cobb, Marie Windsor  
"THE TALL TEXAN"

**2 GRANDS FILMS — JUSQU'À JEUDI SOIR!**

**GIRLS IN THE NIGHT**  
Nancy LEMBECK - Joyce HOLDEN  
Gloria FARRELL - Glen ROBERTS  
Patricia HARDY - Jocelyn GREENE

**CARTIER**  
dernière représentation  
complète à 5 h. 15 p. m.

**BAL TABARRN**

Réservation: 4-6200  
SALLE CLIMATISÉE

**JACK La DELL**  
NOUVEAUTE MUSICALE  
Un artiste de talent, qui a joué avec Jac. Henry et Harry James à Los Vegas et à Hollywood.

**NORMAND MALTAIS, m.c.**

**R. LACHANCE** et son orchestre.

**A L'AFFICHE JUSQU'À JEUDI SOIR INCLUSIVEMENT**

Continu de 11 h. "Gentlemen Prefer Blondes" à 11 h. 35, 1 h. 25, 3 h. 55, 6 h. 55, 9 h. 30. S'en peut-il de plus charmantes et de mieux tournées? ... Un spectacle ravissant! Formidable!

20e Century-Fox présente  
**Jane Russell** **Marilyn Monroe**  
in **HOWARD HAWKS'**  
**Gentlemen Prefer Blondes**  
TECHNICOLOR  
AVEC CHARLES COBURN  
Admission: Mat. 30c; Soirées de 16-17 ans: 45c; Soir: \$1.00. Taxe incluse. Aucune pass.

**CAPITOL**  
UN THEATRE FAMEUX PLAYERS

"Le Foyer de la Version Française"  
**Rialto**  
JUSQU'À VENDREDI SOIR  
Beaucoup plus drôle que lorsqu'ils rencontrèrent FRANKENSTEIN!  
**'ABBOTT & COSTELLO CHEZ LES TUEURS'**  
(A & C Meet The Killers) avec Boris KARLOFF  
— 2 bonnes attractions!  
**"RACCROCHEZ C'EST UNE ERREUR"**  
(Sissy, Wrong Number) Barbara Stanwick, Burt Lancaster

**CLUB DES MARCHANDS**  
Coin de la Couronne et Boulevard Charest  
PRESENTE CETTE SEMAINE  
**RITA BOYD**  
CHANTEUSE  
**DENYS WALSH**  
CHANTEUR DES CHANSONS AMERICAINES  
**PAUL-EMILE ROUSSEL**  
M. C. et CHANTEUR  
**ROLAND GAUVIN**  
ET SON ENSEMBLE

**PiGALLE**  
A L'AFFICHE  
**LE CALVAIRE D'UN ENFANT**  
avec la petite ISELIL LARSEN  
EN PROGRAMME DOUBLE avec  
**LA PRODIGEUSE AVENTURE DU SOUS-MARIN FANTOME**  
PIERRE DUDAN  
GERARD LANDRY  
et JEAN VILAR  
dans  
**LASABANCA**

**VICTORIA**  
**LA FILLE DE NEPTUNE**  
Queen of TECHNICOLOR Musicals!  
**ESTHER WILLIAMS**  
**RED SKELTON**  
RICHARD MONTALBAN  
BETTY GARRETT  
KEESON WYAN  
XAVIER COGAT

**COEUR DE MAMAN**  
SCENARIO DE HENRY DEVILLOU  
Si vous avez du coeur...  
**VOUS DEVEZ VOIR "COEUR DE MAMAN"**  
Si tout vous sourit dans la vie...  
**VOUS DEVEZ VOIR "COEUR DE MAMAN"**  
Si le malheur vous accable...  
**VOUS DEVEZ VOIR "COEUR DE MAMAN"**  
Autre attraction  
Forrest Tucker, Adèle Mara  
Estralla Rodriguez dans  
**"RUE VERS LA CALIFORNIE"**  
ARGENTERIE ROGERS

**CLASSIC**  
Jusqu'à jeudi — En français  
**DERNIER DES CORSAIRES**  
avec Paul HENREID  
En plus Roman d'Alexandre Dumas, musique par Giuseppe Verdi  
**"LA TRAVIATA"**  
(La Dame aux Camélias)  
L'Orchestre et Chœur de l'Opéra de Rome.  
(Service Sévande)

**GAMBRAI**  
Aujourd'hui jusqu'à jeudi  
VERSION FRANÇAISE  
en premier à Québec  
2ième SEMAINE EN FRANÇAIS  
**TITANIC**  
Le plus tragique naufrage de tous les temps.  
— Au même programme —  
Vous êtes en voyage  
**"LE BIJOU MAGIQUE"**  
Henry Robinson, Boris Feller  
Costellière, Rogers.

**SAMSON et DELILAH**  
HELY JAMARR - VICTOR MATURE  
GEORGE SANDERS - ANGELA LANSBURY  
HENRY WILCOXON  
MATINEE 30c. Soirée 75c  
taxe inc.

**Amusements**  
2ième SEMAINE  
**SUCCÈS MONSTRE À LA PORTE ST-JEAN**



VING MERLIN et ses violons enchantés, "enchanteront" pour une deuxième et dernière semaine l'élegante et la distinguée clientèle du restaurant à La Porte St-Jean. Réservez vos tables de bonne heure afin de ne pas manquer ce splendide spectacle. Four réservations: 3-2000.

**IMPERIAL**  
Quels gais moments avec ces rois de la comédie  
**"CORRIDA MEXICAINE"**  
(Mexican Harlequin)  
avec  
**ABBOTT et COSTELLO**  
Beau drame accompagné de jolies chansons telles que "La Seine" etc.  
**"LA BELLE DE PARIS"**  
(Under my Skirt)  
Michelle PRESE et John GARFIELD

**CINEMA PARIS**  
FRANCE-FILM présente  
UNE PRODUCTION FRONTIERE  
Partout où il y a un foyer heureux il y a une maman oublieuse de soi.  
René Bazin  
**COEUR DE MAMAN**  
SCENARIO DE HENRY DEVILLOU

**PRINCESSE**  
Drame émuant  
**"LE CHARLATAN"**  
(Nighmare Alley)  
BYRON POWER et HELEN WALKER  
Film policier:  
**"LE MYSTERE DU QUARTIER CHINOIS"**  
(Chinatown)  
avec  
H. HATFIELD et J. DEWIT

**LAURIER**  
Aujourd'hui à Vendredi  
A LA SCENE: (Mat. et soirée)  
— En premier au Canada —  
**THELMA CORDERO**  
Théâtre de couleur dans la chansonnette des derniers succès américains. Direction du 21 Club à Calumet City, Chicago.  
**LON PURDY**  
Jongleur qui vous surprendra avec ses trucs et ses danses. Avec Purdy vous rirez aux larmes.  
**ROMEO PERUSSE, m.c.**  
Chanteur-Comédien et imitateur des Ink Spots, Nat King Cole et autres. Un spectacle à lui seul.

**VALENTINE**  
Le roi de la magie  
**A L'ECRAN:**  
2 films en français  
**TITANIC**  
Le plus tragique naufrage de tous les temps.  
— Au même programme —  
Vous êtes en voyage  
**"LE BIJOU MAGIQUE"**  
Henry Robinson, Boris Feller  
Costellière, Rogers.

**Horaires des cinémas**  
**CAPITOL** — Représentation continue de 11 h. à 11 h. 30. Sujets courts à 11 h. 30, 12 h. 30, 2 h. 30, 4 h. 30, 6 h. 30, 8 h. 30, 10 h. 30. (91 min.) à 11 h. 35. 40. 25. 40. 35. 50. 30. Cinéma de Paris: Cœur de maman: 12.00, 2.16, 4.42, 6.58, 9.20 hrs. Actualités françaises: 1.50, 4.17, 6.33, 8.50 hrs. Court sujet: 2.00, 4.27, 6.43, 9.09 hrs.  
**CAMBRAI** — Samson et Delila: 2.00, 4.20, 6.00, 9.00 hrs. Nouveaux: 4.10, 6.30, 8.50. Fin à 11.00. Continuel.  
**CARTIER** — The Raiders: 2.30, 5.25, 8.15, 11.00 hrs. Cœur de maman: 12.00, 2.16, 4.42, 6.58, 9.20 hrs. Actualités françaises: 1.50, 4.17, 6.33, 8.50 hrs. Court sujet: 2.00, 4.27, 6.43, 9.09 hrs.  
**CLASSIC** — Le dernier des corsaires: 1.10, 4.00, 6.40, 9.40 hrs. La Traviata: 2.10, 5.20, 8.10, 11.00 hrs. Continuel.  
**EMPIRE** — Nouveaux: 1.00, 3.50, 6.45, 9.35 hrs. Dangerous Crossing: 1.10, 4.05, 6.55, 9.50. Tall Texas: 2.25, 5.20, 8.15 hrs. Continuel de 1.00 à 11.00 hrs.  
**IMPERIAL** — Corrida mexicaine: 1.00, 4.00, 7.00, 9.45 hrs. Sujets courts: 2.10, 5.10, 8.10 hrs. La Belle de Paris: 2.15, 5.25, 8.15 hrs.  
**LAURET** — Nouveaux: 3.45, 7.03 hrs. The Turning Point: 12.45, 4.02, 7.21 hrs. Somebody Loves Me: 2.10, 5.28, 9.48 hrs. Variété musicale: 8.46 hrs. Continuel.

**L'AUBERGE DES PINS**  
LAC ST-JOSEPH  
**SPECTACLE ET DANSE**  
au spectacle de LOU GRAVEL  
**SAMEDI, 26 SEPT. A 8 hres P.M.**  
en exclusivité  
**JEAN-LOUIS GIBOUX**  
Babylon  
Artiste invité: En remerciement à notre public toujours grandissant à nos programmes variés du samedi soir  
**NUMERO SUPPLEMENTAIRE**  
**LE DUO "SKATING CORBINOS"**  
Spectacle sur patins à roulettes  
Maître de cérémonie  
**CHARLES MOREAU**  
Maison d'hiver, très confortable, eau chaude, chemin gratuit. Prix raisonnable. S'adresser à Eugene Boldard, 816-Catherine Station, Co. Portneuf, T.L.: 807.

**LAURET**  
A LA SCENE — CE SOIR  
**"PAUL BEDARD**  
et ses  
**VARIETES MUSICALES"**  
avec les AMATEURS et l'ensemble des RHYTHM KINGS  
ARTISTE INVITE!  
**JOHN BRITON**

**VENTE DE SEPTEMBRE**  
CES PRIX SONT CALCULES ENTRE **25¢** et **38¢** LE PIED CARRE

**STORES VÉNITIENS**

Les plus beaux au Canada tout en métal, faits sur mesures.

Le seul modèle de stores vénitiens avec garantie de 5 ans

solide boîte de métal, dissimulant le mécanisme tout en protégeant la poussière. Mécanisme d'inclinaison à opération douce et facile. Mécanisme de précision. Nouveaux d'inclinaison à mouvement de tige exclusif pour un meilleur rendement. Frein d'arrêt automatique pour empêcher le cordé d'élevation bien en place à tous les niveaux. La charpente de la boîte est 30% plus solide que celle de tous les autres stores. Base monopiece en métal avec cordes détachables. Plus de crépasse poussièreuses. Lattes amovibles pour faciliter l'entretien lors du nettoyage. La pièce de base est munie de boules en plastique afin de prévenir les égratouilles sur vos meubles et boîtes.

Toutes grandeurs faites sur mesures. Prix de vente: 59c et plus le pied carré. Prix régulier: 90c et plus le pied carré. N'ACCEPTÉZ PAS DE SUBSTITUTS.

Grandeurs	Prix	Grandeurs	Prix	Grandeurs	Prix
18 x 54		24 x 64	\$4.29	30 x 61	\$6.49
17 x 51	\$2.98	25 x 64		40 x 61	\$7.98
19 x 44		26 x 62		41 x 60	
20 x 47		29 x 62		42 x 59	\$9.60
21 x 37		30 x 67		43 x 59	
19 x 64		33 x 70		43 x 66	\$4.76
19 x 72	\$3.79	35 x 70	\$4.89	46 x 74	\$6.98
20 x 59		37 x 64		46 x 72	\$9.49
21 x 58		38 x 59		48 x 63	
22 x 60		38 x 64		48 x 62	
23 x 45		38 x 72		49 x 72	
23 x 54	\$3.89	40 x 65	\$5.49	49 x 72	\$7.29
24 x 50		40 x 68		49 x 72	\$10.49
24 x 44		41 x 58		50 x 72	
25 x 40		41 x 63		50 x 72	
25 x 62		42 x 64		53 x 70	
24 x 54		43 x 64		55 x 79	
25 x 57	\$3.95	43 x 72		51 x 77	
26 x 60		44 x 65	\$5.95	54 x 74	
27 x 49		47 x 58		56 x 72	
		47 x 58		57 x 72	

Évitez les erreurs — Estimations gratuites, notre représentant prendra les mesures sans obligation — Termes faciles — Commandes postales ou téléphoniques remplies promptement. Tant qu'il y en aura. Livraison 3 jours.

**W<sup>M</sup> MORRIS & FILS**  
36 RUE ST-ANSELME, QUEBEC  
SUCCURSALES: 331 rue Racine E., Chicoutimi. Tél.: 4-4194 — 895 rue Somerset O., Ottawa. Tél.: 8-1611

**DANSE**  
TOUS LES SOIRS  
ORCHESTRE DE TED GAGNON  
**AUBERGE**  
DES 4 CHEMINS  
MU 3-4438

**SILLERY THEATRE** aujourd'hui  
Jusqu'à jeudi soir  
2 — GRANDES PRIMEURS  
**BLACKBEARD 1-X**  
Robert Newton, Linda Darnell, Wm. Bendix, Keith Andes, dans "Blackbeard the Pirate" (technicolor), aussi Ida Lupino, Robert Ryan "Beware my lovely".

**LUNDI SOIR, 5 OCT., 8 h. 30**  
**AU THÉÂTRE CAPITOL**  
RETOUR DU FAMEUX CHOEUR DES  
**COSAQUES DU DON**  
du général Platoff  
**"UN CHOEUR QU'ON NE PEUT ENTENDRE SANS VOULOIR LE REENTENDRE"**  
**PAS UN CHANTEUR, MAIS 26!**  
Des salles combles les acclamations partout! Commandes postales acceptées immédiatement au Capitol. S. V. P. Joindre enveloppe-retour affranchie. Orch. \$2.00, \$2.50, \$3.00; Balc. \$1.50, \$2.00, \$2.50; loges à \$3.50; taxe incluse.  
BILLET EN VENTE AU THÉÂTRE, JEUDI le 1er OCTOBRE  
**Canadian Concerts & Artists Inc.**

**SILLERY!** NOUVELLE POLITIQUE  
Aujourd'hui jusqu'à jeudi  
Les mers n'ont jamais été aussi belles...  
**BLACKBEARD THE PIRATE**  
TECHNICOLOR  
ROBERT NEWTON  
LINDA DARNELL - WILLIAM BENDIX  
An EDMUND GRAINGER Production  
Autre grande primeur  
Sensationnel! Formidable!  
THE FILMMAKERS PRESENT  
**IDA LUPINO**  
**ROBERT RYAN**  
in  
**BEWARE, MY LOVELY**  
Prix d'admission: Soirée: 55c; taxes incluses  
Matinée Samedi 40c. Dimanche: 45c. Repr. continue

**A L'ECRAN**  
à 10, 10.30 et 9.45 p.m.  
**Somebody Loves Me**  
Technicolor  
BETTY HUTTON-MEEKER  
avec  
Wm. Holden - Alexis Smith  
"THE TURNING POINT"

# Une garde d'honneur accueillera le gouverneur général, à Lévis

Le Régiment de Lévis sera appelé aujourd'hui à former une garde d'honneur à l'occasion de la visite du Gouverneur général du Canada et vice-roi du pays, le Très Honorable Vincent Massey. La garde d'honneur sera formée à 14 h. 15 et les camions commenceront leur randonnée habituelle à 13 h. 30. Voici maintenant l'horaire que les militaires du Régiment devront suivre à cette occasion :

- 14 h. 15 - Rassemblement;
- 14 h. 30 - Inspection;
- 14 h. 45 - Départ pour l'hôtel de ville;
- 15 h. 30 - Arrivée du Gouverneur général;
- 15 h. 35 - Salut et présentation des armes;
- 15 h. 40 - Inspection de la garde d'honneur;
- 15 h. 50 - Retour au Manège militaire de Lévis;
- 17 h. 10 - Rassemblement en face du Manège;
- 17 h. 25 - Salut et présentation des armes.

La tenue des officiers sera le Blue Dress No 1, avec décorations. Les membres de la fanfare porteront leur uniforme de gala, avec décorations. Les autres membres de l'Unité revêtiront l'uniforme de combat (Battle Dress), avec béret, chevillières (Puttees), ceinture de Web et bottines noires. On est prié de presser son uniforme, de serrer ses chaussures et de polir boutons, badges, afin d'être d'un aspect parfait. Chacun doit se faire un devoir de se rendre en temps à cette parade. Il y a de l'honneur de l'Unité à rendre les honneurs qui reviennent au digne représentant de Sa Majesté la reine, le Très Honorable Vincent Massey. Tous doivent se faire un devoir de se faire les représentants du commandant pour éviter ceux qui n'ont pu se rendre à la parade de vendredi soir dernier, car le régiment souhaite avoir le plus grand nombre de membres présents à cette grande fête à laquelle il participe.

L'horaire de la visite du gouverneur général est le suivant :

# LEVIS St-Romuald Charny

## ASSEMBLÉES DES CHEVALIERS DE COLOMB

La nouvelle année colombienne débutera officiellement ce soir, à 8:30 heures, par la tenue de l'assemblée mensuelle qui aura lieu à la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis.

# RIVE-SUD

# LAUZON Bienville St-David

## La Ligue des petites quilles

La Ligue des Petites Quilles du Comté de Lévis présentera un autre programme régulier, ce soir, à 9:00 heures, à la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis. Le club "Eloi Malouin" jouera contre "Le Quotidien Limitée" tandis que l'équipe "Roger Kronstrom" rencontrera les "Frères Brochu".

Lors du programme d'ouverture, qui eut lieu lundi soir dernier, les équipes "Roger Kronstrom" et "Eloi Malouin" ont fait "Le Quotidien Limitée" et les "Frères Brochu" par 4 à 0. Les vedettes de ces rencontres furent Jos. Bégin qui joua un simple de 211. Un triple de 505 fut roulé par Guy Labrecque. Léandre Paradis joua un triple de 500. Le plus haut simple d'équipe fut enregistré par le club "Eloi Malouin", soit 815.

La position des équipes est maintenant la suivante :

PJ	versées	PG	PP	Total	Pts	
1) Roger Kronstrom	3	2189	3	0	1	4
2) Eloi Malouin	3	2182	3	0	1	4
3) Le Quotidien Limitée	3	1988	0	3	0	0
4) Les Frères Brochu	3	1976	0	3	0	0

Puis ren-

PJ	versées	Moy.	
1) Guy Labrecque	3	505	168.2
2) Léandre Paradis	3	500	166.2
3) Guy Thibault	3	466	155.1
4) Jos. Bégin	3	465	155.
5) Adjuitor Ouellet	3	459	153.
6) Jacques Brochu	1	147	147.

## Comparaisons à Lauzon

La cour municipale siègeait samedi matin, à Lauzon. La première cause à se faire entendre fut celle de deux individus qui ont comparu sous l'accusation d'avoir causé du désordre dans une salle publique. Le jugement sera rendu plus tard.

La seconde cause fut renvoyée à Québec. Il s'agissait cette fois d'une accusation d'assaut et de votes de fait.

## Cliniques et immunisation

Des cliniques de C.G. (vaccin contre la T.B.) auront lieu demain avant-midi, à l'Hôtel-Dieu de Lévis ainsi qu'à l'hôpital de Charny. A la salle de l'hôtel de ville de Charny, il y aura demain après-midi, de 2:00 heures à 3:00 heures, cliniques pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

## Concerts à la Légion

Les musiciens du navire "Columbia" donneront deux concerts, ce soir et demain, à la Légion canadienne, Succursale lévisienne No 12. Ces concerts débuteront à 8:00 heures, et seront sous la présidence de

## Décès de monsieur Alfred Thibault

M. Alfred Thibault, époux de feu dame Angéline Duclos, est décédé vendredi soir, à Bienville. Le défunt était âgé de 69 ans.

Il laisse dans le deuil ses fils: MM. Maurice et Laurent Thibault, de Bienville; ses filles: Mlle Pauline Thibault, de Bienville, Mme Richard Talbot (Hélène), d'Ottawa et Mlle Gisèle Thibault, de Bienville; son gendre: M. Richard Talbot, Washington; ses petits-enfants: Marc, Pierrette, Claude, Luc, Jean-Guy et Pierre Thibault ainsi que Jimmy Talbot; et plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Le service sera chanté demain, à l'église de Saint-Antoine de Bienville.

Le départ de la maison mortuaire, effectuera du numéro 48, rue Saint-Joseph, à Bienville.

## Ne pas confondre

Il ne faut pas confondre M. Robert Dion, propriétaire du Buffet Commercial, près de la Traverse de Lévis et demeurant au numéro 19 de la rue Montcalm, n'a rien de commun avec l'individu portant le même nom qui fut traduit dernièrement en Cour à la suite d'une infraction à un règlement de la municipalité de Saint-David.

## OUVERTURE OFFICIELLE DE LA SAISON DES QUILLES, CE SOIR

L'ouverture officielle de la saison des quilles de George-T. Davie & Sons Limited aura lieu ce soir, à 7:00 heures, au Quille-O-Drôme de Lévis. Les équipes suivantes en viendront aux prises: 1. "Citadelle" sur les allées 1 et 2, "Citadelle" vs "Penetang" sur les allées 3 et 4, "Penetang" vs "Porte Saint-Jean" sur les allées 5 et 6, "Fleurus" vs "Matane".

Les six autres équipes se rencontreront à 9:00 heures, au même endroit.

## Décès de madame Vve Omer Guay

Nous apprenons la mort de dame Eva Labonté, épouse de feu sieur Omer Guay, décédée samedi, à Sainte-Bernadette. La défunte était âgée de 79 ans et 3 mois.

Elle laisse dans le deuil son fils: M. Roméo Guay de Sainte-Bernadette; sa belle-fille: Mme Roméo Guay née Lucette Prevost, à Sainte-Bernadette; ses neveux et nièces: Mme Emile Labonté de Lévis, M. et Mme Félien Côté, M. et Mme Johnny Porter, M. et Mme Maurice Ruel ainsi que Mlle Hélène Labonté de Québec, M. et Mme Jimmy Labonté, M. Joseph Labonté ainsi que M. et Mme Joseph April, de Rivière-du-Loup, M. et Mme Léon Gosselin, de Manchester, New-Hampshire, M. et Mme Georges Prevost, de New-York, Mlle Yvonne Labonté, M. et Mme Euthrope Turgeon, M. et Mme Napoléon Aubert ainsi que M. et Mme Henri Couture, tous de Lauzon; ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Le service sera chanté mercredi matin, à 9:00 heures, en l'église de Sainte-Bernadette, et l'inhumation suivra au cimetière de Lauzon. Le départ de la maison mortuaire, située dans le rang Saint-Roch, se fera à 8:35 heures.

La direction des funérailles a été confiée à la maison J.-P. Thibault Enr., de Lévis.

Nous présentons aux membres des familles éprouvées par ce deuil nos plus sincères condoléances.

droit: Sur les allées 1 et 2, "Toronto" vs "Ocean Eagle"; sur les allées 3 et 4, "Goderich" vs "Sundale"; sur les allées 5 et 6, "Rivière-du-Loup" vs "Rimouski".

A la suite d'une assemblée, tenue mercredi soir dernier sous la présidence de M. René Méthot, la direction de la Ligue de petites quilles de George-T. Davie procéda à la formation de douze équipes qui se composent des joueurs suivants: "Porte Saint-Jean": Mlle Gisèle Bourget, MM. J. M. Bussières, Benoit Roy, Fernand Simard et Roger Thibault (capitaine); "Citadelle": Mlle Monique Lafiamme, M.M. Germain Desrosiers, Yvon Emmond, Marcel Côté et Willie Berthelot (capitaine); "Rimouski": Mme G. Desrosiers, MM. Yves Pellerin, Cyrille Saint-Pierre, Willie Guay et Willie Labrie (capitaine); "Matane": Mlle Bertha Lacroix, M.M. René Berthelot, J. Lescault, Roland Bernard et Robert Hébreux (capitaine); "Sundale": Mlle Rolande Ratté, M.M. Benoit Guay, Raymond Lavoie, P.-E. Bernard et Roger Vezeina (capitaine); "Penetang": Mme O. Lamontagne, M.M. O. Lamontagne, Lucien Roussel, J.-M. Letourneau et G. Laperrrière (capitaine); "Toronto": Mlle Rolande Guay, M.M. Maurice Ruel, Raymond Bourassa, Robert Samson et Henri Isabelle (capitaine); "Goderich": Mmes V. Horth et G. Leek, M.M. V. Horth, G. Leek et M. Hallen (capitaine); "Ocean Eagle": Mlle Thérèse Nolin, M.M. Robert Boulay, M. Douville, G. Robitaille et W. Lajeunesse (capitaine); "Rivière-du-Loup": Mlle Madge Bernier, M.M. Lacroix, R. Belleau, J. Simard et R. Larocque (capitaine); "Fleurus": Mlle Madeleine Sirois, M.M. Marcel Delandis, R. Bégin, J.-L. Dufour et F. Bourassa (capitaine); "Reddeer": Mmes M. et W. Keohane et W.-T. Keohane, M.M. M.-I. Porter, M.-J. Keohane et W.-T. Cloggie (capitaine).

## Funérailles de Mme C.-E. Bourgault

Le service de dame Marie-Rose Bélanger, épouse de feu le major Charles-Eugène Bourgault, sera chanté ce matin, à 9:00 heures, en l'église de Saint-Jean-Port-Joli. Le départ de la maison mortuaire, située dans cette paroisse, aura lieu à 8:45 heures. L'inhumation sera faite au cimetière de cette paroisse. Mme Bourgault est décédée vendredi dernier, à Québec. Elle était âgée de 82 ans.

### MAISON A VENDRE

3 loggers, un libre à l'acheteur contre des affaires, belle vue sur le fleuve. S'adresser: **CONSTANT VIEN** 15 Commerciale - Lévis

### MAISON A VENDRE

Maison seule 2 étages, libre à l'acheteur, rue centrale près de l'église et des écoles. S'adresser à: **JEAN LATUFFÈRE** 208, rue Wolfe, Bienville

### À VENDRE

Maison neuve, fini moderne, avec revenu. **Tél. TE 7-5510**

### \$1.000

A gagner d'ici les fêtes durant vos heures de loisir dans la vente de bijoux montres, bagues, colliers, chapelets, etc... Profits magnifiques, Catalogue 112 pages. **LES AGENCES NICOLE ENR.** 21 SAMSON - LAUZON, P. Q.

### PHARMACIE SAMSON

321 ST-JOSEPH - LAUZON TEL: 7-5449

### AVEC CHAQUE ACHAT de \$10.00 + 1c VOUS AVEZ DROIT À: UNE LAMPE DE POCHE À DEUX PILES

### RIVE-SUD

PUBLICITE 7, RUSSELL 275 St-Joseph, Lauzon Tél.: TE 7-1921 QUEBEC S: 5-7131 LEVIS: Terminus 7-6086

### NOUVELLES

Pierre BELLEAU 11, rue St-Maurice - Lévis Terminus 7-6086

### ANNONCES CLASSIFIEES

Pharmacie AUGER 1, rue Guenet, Lévis Terminus 7-4863 J.-E. PARE 237, rue St-Joseph - Lauzon Tél.: TE 7-1891

### CIRCULATION et ABONNEMENT

Gaston TURGEON 3, rue Bégin - Lauzon Terminus 7-5956

### LISEZ NOS PAGES DE "RIVE-SUD"

## Mort de madame Ménard Carrier

On apprendra avec regret la mort de dame Démerise Dumont, épouse de feu sieur Ménard Carrier, décédée samedi, à Saint-David. La défunte était âgée de 82 ans.

Outre son époux, elle laisse son fils, M. Armand Carrier de Lévis; sa fille, Mme Donat Gagné (née Adrienne Carrier) de Saint-David; son gendre, M. Donat Gagné, de Saint-David; sa belle-fille, Mme Armand Carrier (née Pauline Sirois) de Lévis; son frère, M. Nazaire Dumont, de Trois-Rivières; sa soeur, Mme Telesphore Garneau, de Lévis; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Louis Dumont de Sainte-Agathe, M. William Bédard de Central Falls, Mme Barthélemy Carrier de Saint-Martin de Beauce et Mme Auguste Carrier de Lévis; sa petite-fille, Mlle Lisette Carrier, de Lévis; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Le service sera chanté demain matin, à 9 heures, en l'église de Saint-David, et l'inhumation suivra au cimetière de cette paroisse. Le départ des salons mortuaires de la maison J.-P. Thibault Enr., 9, rue Commerciale, à Lévis, se fera à 8 h. 40.

Nous prions les membres des familles cruellement éprouvées par ce deuil d'accepter nos plus vives sympathies.

## Funérailles de Mme Paddy Watt

Les funérailles de dame Marie-Hélène Bernier, épouse de feu sieur Paddy Watt, auront lieu le jeudi 10 septembre dernier, à Sainte-Bernadette-Soubroux. Mme Watt est décédée le lundi 7 septembre à l'âge de 49 ans et 4 mois.

M. l'abbé Charles-Eugène Langelet, curé de la paroisse de Sainte-Bernadette, procéda à la levée du corps et chanta aussi le service. La chorale de cette paroisse, sous la direction de M. Edgar Proulx, chanta la messe des morts. Des solistes se firent entendre durant le service funèbre. Mme P.-P. Bouchard touchait l'orgue.

M. Cyrille Samson, cousin de la défunte, portait la croix et le deuil était conduit par les frères de la défunte: M.M. Cyrille, Roland, et Roger Bernier; ses beaux-frères: M.M. Gaston Richer, Dominique Vezeina, Maurice Soucy et Romeo Parent; ses neveux: M.M. Maurice et Jimmy Watt, M.M. Yvan et Gilles Ritchie ainsi que M. Lucien Bernier, et plusieurs cousins.

On remarquait dans le cortège: M.M. Joseph Bargoné, Théodore Patry, Adélaïde Roy, Roger Soucy, Wilfrid Carrier, Edouard Vezeina, Telesphore Bouchard, Arthur Châtigny, Sigefroid Legrand, Pierre Robitaille, Edgar Proulx, Maurice Proulx, Edgar Bégin, Robert Lamontagne, et une foule d'autres.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent transportés et inhumés au cimetière de Lauzon par la maison J.-P. Thibault Enr. qui avait la direction des funérailles.

Nous réitérons à la famille en deuil nos plus vives sympathies.

Chaque matin, l'Événement-Journal vous apporte une foule de renseignements et de nouvelles sur tous les domaines de l'actualité.

## CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA AVIS

### Terrains à vendre

La Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada offre en vente, l'ancien emplacement de la station, longeant le fleuve St-Laurent, à travers les lots 420, 421, 422 et 423, Paroisse de St-Augustin Comte de Portneuf, P.Q. et ayant une superficie approximative de 18 acres, plus ou moins.

Si vous êtes intéressés à l'achat de ces terrains, veuillez communiquer avec M. L. Forgue, Inspecteur d'Immeuble, C.N.R., 310 rue St-Paul, Québec, pour remplir les formulaires d'offre d'achat. Les offres scellées seront prises à l'adresse mentionnée ci-haut, à partir du 5 octobre 1953.

Toute offre doit être accompagnée d'un chèque certifié, ou mandat d'argent, à l'ordre de Canadian National Railways, à un montant représentant au moins 10% du prix offert; ce dépôt sera retourné, si l'offre n'est pas acceptée.

Tout offre, même la plus haute, ne sera pas nécessairement acceptée.

H. M. Blaiklock  
Gérant Régional de l'Immeuble  
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS  
20 York Street, Toronto, Ont.

### PRETS \$20 à \$1,500

37 rue de la Couronne (édifice Guillemette)  
Tél. 5-7144

### COMMUNITY FINANCE CORPORATION

### 10 Minutes 10

Nous sollicitons votre encouragement

### LAVAGE RAPIDE D'AUTOS

ENR.  
SERVICE DE 10 MINUTES (6 autos en 10 minutes)  
297 rue Dorchester  
Tél. 2-2898

Vous recevez 25¢ pour essayer la NOUVELLE PATE DENTIFRICE IPANA BLANCHE

# IPANA WD-9 COMBAT LES BACTÉRIES PRODUCTRICES D'ENZYMES

qui provoquent la carie et la mauvaise haleine

Voici les faits entourant ces bactéries —

Les enzymes dont vous entendez si souvent parler sont formées par les bactéries que l'on trouve dans la bouche de chacun.

Lorsque ces microbes agissent sur les aliments que vous mangez, leurs enzymes accélèrent la formation des acides buccaux. Cela cause la carie dentaire. Les hommes de science nous disent que la carie dentaire ainsi que la mauvaise haleine peuvent être enrayerées en freinant la formation des enzymes bactériennes. C'est là le fait important qui dégage de leurs études sur les enzymes.

Vous pourriez vous et votre famille devriez employer la nouvelle pâte dentifrice Ipana blanche. Elle contient le composé WD-9 qui combat les bactéries productrices d'enzymes.

Le brossage régulier des dents, après les repas, avec la nouvelle pâte dentifrice Ipana contenant le composé WD-9 supprime les bactéries productrices d'acides qui provoquent la carie dentaire et la mauvaise haleine. (La plupart des dentistes recommandent cette méthode de brossage.)

La nouvelle pâte dentifrice Ipana additionnée de WD-9 est tellement efficace que chaque brossage, en plus d'enrayer la carie dentaire, supprime la plupart des odeurs buccales pendant une période de temps allant jusqu'à neuf heures — même après avoir mangé et fumé.

Et n'oubliez pas vos gencives car elles sont fort importantes. Vous serez heureux d'apprendre que le brossage des dents, de haut en bas, avec la nouvelle pâte dentifrice Ipana additionnée de WD-9, aide à déloger les matières irritantes qui provoquent parfois les troubles des gencives.

Depuis de nombreux mois, toute la pâte dentifrice expédiée à votre fournisseur contient le composé WD-9.

NOUS SOMMES TELLEMENT CERTAINS QUE VOUS L'AIMERIEZ QUE NOUS VOUS OFFRONS 25¢ POUR ESSAYER VOTRE PREMIER TUBE

En plus du composé WD-9, la pâte dentifrice Ipana a maintenant un nouveau goût de menthe et elle mousse et nettoie davantage. Des épreuves à l'usage faites par des milliers d'hommes, de femmes et d'enfants nous ont convaincus que vous la préférerez à toute autre pâte dentifrice.

Voilà pourquoi nous vous paierons 25¢ pour essayer la nouvelle pâte dentifrice Ipana. Employez-la pendant 30 jours et vous en constatarez les bienfaits pour vous et votre famille.

**VOICI CE QU'IL FAUT FAIRE:** 1. Achetez le grand format (59¢) ou le format économique (89¢) de nouvelle pâte dentifrice Ipana à n'importe quelle pharmacie. 2. Retournez le cartonnage vide avec votre nom et adresse à: IPANA, Dép. N. C.P. 144, Montréal 6, Qué.

Nous vous enverrons immédiatement 25¢ en argent comptant. Cette offre se terminera le 31 déc. 1953. Elle est limitée à 25¢ par famille. Profitez-en donc dès maintenant.

# IPANA AVEC WD-9

Chaque brossage aide à enrayer la carie dentaire!  
Même un seul brossage enrayer la mauvaise haleine pendant une période de temps allant jusqu'à 9 heures!





andré gilbert architecte

Nous installons et vendons cordes à linge

Voyageur pour Produits Alimentaires

Garage démontable

COTTAGE A VENDRE

HÉMORROIDES VARICES

Docteur Guy Trotier

MARK DROUIN ROSS DROUIN

FREDERIC DORION, c.r., GUY DORION, et LOUIS FORTIN,

Dr Marcel Tremblay O.D.

BRULEURS à L'HUILE "IRON FIREMAN"

VOTRE SANTÉ L'EXIGE

MAISONS, AUTOMOBILE et AMEUBLEMENT DE BUREAU A VENDRE

Fermés cause de deuil LES USINES Léo-T. Julien Inc.

MERISIER PORTES UNIES "FLUSH" \$6.35

AMATEURS DE POISSONS TROPICAUX

LE PETIT PRINCE CHARLES N'AURA PLUS LA VEDETTE

Logères, 28 (PA). — Le petit prince Charles, duc de Cornwallis, héritier présomptif du trône, à la veille de ses cinq ans, a délibérément été placé à l'arrière-plan après le flot de publicité dont il a été l'objet à l'occasion du couronnement en juin dernier.

Le protectionnisme affiché par les républicains au pouvoir aux Etats-Unis inquiète le Canada

Ottawa, 28 (PC). — Le Canada s'est montré très préoccupé, ces derniers mois, de la politique future du gouvernement américain en matière de commerce international.

Crise de la production en Allemagne est-elle ?

Berlin, 28 (PA). — Les ouvriers de l'Allemagne orientale ont semé de nouveau, l'effroi dans les rangs communistes en ralentissant la production des industries vitales de la zone soviétique.

La Garde Salaberry

Tito inaugure sa campagne électorale

Ruma, Yougoslavie, 28. (PA). — Le président Tito n'a fait aucune allusion à la querelle de la Yougoslavie avec l'Italie, au sujet de l'avenir de Trieste, dans l'important discours qu'il a prononcé, hier, devant une foule officiellement évaluée à plus de 250.000 personnes.

De toute façon le petit Charles recevra une solide instruction.

Le premier ministre St-Laurent a souligné le malaise qui règne chez les exportateurs canadiens dans un discours qu'il a prononcé récemment en présence de M. Douglas Stuart, nouvel ambassadeur américain au Canada.

Aux Etats-Unis, une certaine animosité existe contre les importations d'avoine et de flets de poissons, de plomb et de zinc du Canada.

Le 2 novembre prochain, ils seront reçus par le président Eisenhower à la Maison Blanche.

TIMMINS DOIT SE SERRER LA CEINTURE DANS SA DETRESSE

Timmins, Ont., 28 (PC). — Cette ville de 20.000 habitants, située au centre des gisements aurifères de Porcupine actuellement paralysés par les grèves, se serre la ceinture pour une dernière bataille contre les conditions économiques.

Quatre mille mineurs, vivant avec leurs familles, sont actuellement en grève aux mines d'or situées dans le territoire de la région de Timmins.

Un important programme a été élaboré pour la circonstance. Les délibérations se dérouleront sous la présidence de M. E.-C. Desormeaux, et sous la présidence d'honneur de l'hon. Joseph Brédette, sénateur.

Le syndicat a accusé les compagnies, au nombre de neuf, de s'unir pour détruire le syndicalisme.

Le maire J.-W. Spooner, de Timmins, doit rencontrer mardi à Toronto le ministre ontarien du Travail, M. Charles Daley. Les auto-

Le chœur, qui en est à sa première visite aux Etats-Unis, chante en 13 langues, bien que ses membres ne parlent seulement que le français.

En plus des oeuvres de Darius Milhaud et Paulus, le chœur a l'intention de chanter du folklore anglais, français, allemand et espagnol.

Un film qui relate leur vie, intitulé "Les moineaux de Paris", sera montré au Canada et aux Etats-Unis durant la tournée.

LOCAL A LOUER

ATTENTION

A VENDRE CADILLAC CONVERTIBLE

PORTES \$6.35

CHRC CE SOIR 9 H. 30

BÉDARD ECHEVIN

RECEPTIONISTE DEMANDEE

ESPAGNOL ESPAGNOL CE SOIR

"QUALITE DE CHOIX AUX PLUS BAS PRIX" LES PEPINIERS BEDARD LTEE

On demande

SALON DE SUPPORTS SPENCER Enr.

PRETS SUR

2ième hypothèque

SERVICE FINANCE CO.

MACHINE A CALCULER RESULTA BS

ELIMINATEUR AUTOMATIQUE D'ERREURS

Pièces de rechange

MARC DROLET

VOYAGEURS DEMANDES

2 morts, 100 blessés dans une collision en Belgique

Namur, Belgique, 28. (Reuters) Deux personnes ont perdu la vie et 100 autres ont été blessées quand un rapide a télescopé un train en stationnement à la gare de Jemeppe-sur-Sambre, mardi d'ici.

Un nomme commandeur

Moncton, N.-B., 28. (PC). — M. Calixte F. Sirois a été nommé par le Souverain Pontife commandeur de l'Ordre de St-Grégoire-le-Grand, tandis que M. l'abbé Aldéric Melanson a été nommé camerier secret.

LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA

